
MICRODATA FILE

ECONOMIC FAMILIES

Survey of Consumer Finances 1982

1981 INCOME

Statistics Canada

Household Surveys Division

REVISED WEIGHTS - 1991 CENSUS BASED

FICHER DE MICRODONNÉES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Enquête sur les finances des consommateurs de 1982

REVENU DE 1981

Statistique Canada

Division des enquêtes-ménages

PONDÉRATION RÉVISÉE - 1991 BASE DU RECENSEMENT



TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THIS MICRODATA FILE				CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE CE FICHIER DE MICRODONNÉES			
SURVEY YEAR ▶		1982		◀ ANNÉE D'ENQUÊTE			
INCOME YEAR ▶		1981		◀ ANNÉE DE REVENU			
INDIVIDUALS, AGED 15 YEARS AND OVER, WITH AND WITHOUT INCOME				PARTICULIERS, AGÉS DE 15 ANS ET PLUS, AVEC ET SANS REVENU			
ECONOMIC FAMILIES				✓ FAMILLES ÉCONOMIQUES			
CENSUS FAMILIES				FAMILLES DE RECENSEMENT			
HOUSEHOLD INCOME, FACILITIES AND EQUIPMENT PLUS ENVIRONMENT				ÉQUIPEMENT MÉNAGER SELON LE REVENU ET ENVIRONNEMENT			
KEY OR LINK FILE				FICHIER CLÉ OU FICHIER DE RACCORDEMENT			
TOTAL WEIGHTED NUMBER OF UNITS ▶		9,313,076		◀ NOMBRE TOTAL PONDÉRÉ D'UNITÉS			
NUMBER OF RECORDS ▶		37,866		◀ NOMBRE DES DOSSIERS			
SPECIFICATIONS				SPÉCIFICATIONS			
9 TRACK TAPE				BANDES À 9 PISTES			
DATA SET NAME				NOM DE FICHIER			
VOLUME SERIAL NUMBER				VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE			
DENSITY	1600 BPI		1600 BPP		DENSITÉ		
	6250 BPI		6250 BPP				
LABELS	NONE		AUCUNE		ÉTIQUETTES		
	IBM STANDARD (EBCDIC)		STANDARD IBM (EBCDIC)				
	AScii		AScii				
FORMAT	EBCDIC		EBCDIC		FORMAT		
	AScii		AScii				
	RECORD SIZE	367		TAILLE D'EN-REGISTREMENT			
	BLOCK FACTOR			FACTEUR DE BLOC			
CARTRIDGE 3480				CARTOUCHE 3480			
DATA SET NAME				NOM DE FICHIER			
VOLUME SERIAL NUMBER				VOLUME/NUMÉRO DE SÉRIE			
DENSITY	NOCOMPRESS		NOCOMPRESS		DENSITÉ		
	COMPRESS		COMPRESS				
LABELS	NONE		AUCUNE		ÉTIQUETTES		
	IBM STANDARD (EBCDIC)		STANDARD IBM (EBCDIC)				
	AScii		AScii				
PC DISKETTE		FORMAT AScii		DISQUETTE POUR MICRO-ORDINATEUR			
HIGH DENSITY - 3 1/2" (1.4 MB)				HAUTE DENSITÉ - 3 1/2" (1.4 MB)			
HIGH DENSITY - 5 1/4" (1.2 MB)				HAUTE DENSITÉ - 5 1/4" (1.2 MB)			
DOUBLE DENSITY - 3 1/2" (720 K)				DOUBLE DENSITÉ - 3 1/2" (720 K)			

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
5	1-5	N	IDENTIFICATION NUMBER
2	6-7	N	STANDARD GEOGRAPHIC CODE
			10 Newfoundland
			11 Prince Edward Island
			12 Nova Scotia
			13 New Brunswick
			24 Quebec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 British Columbia
1	8	N	AREA (1976 POPULATION)*
			1 Large urban centres with a population of 100,000 or more
			2 Minor urban centres with a population of 30,000-99,999
			3 Other urban centres with a population under 30,000
			4 Rural areas
1	9	N	RESIDENCE
			1 Non farm
			2 Farm
3	10-12	N	SCF FINAL UNIVERSAL WEIGHT - 1

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in definition or coding for this tape.

1 See position 363-367. See page 6A for description of Revised Weight (1991 base).

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
5	1-5	N	NUMERO D'IDENTIFICATION
2	6-7	N	CODE GEOGRAPHIQUE TYPE
			10 Terre-Neuve
			11 Ile-du-Prince-Edouard
			12 Nouvelle-Ecosse
			13 Nouveau-Brunswick
			24 Québec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 Colombie-Britannique
1	8	N	RÉGION DE RÉSIDENCE (POPULATION DE 1976) *
			1 Grand centres urbains de 100,000 habitants et plus
			2 Petits centres urbains de 30,000-99,999 habitants
			3 Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants
			4 Régions rurales
1	9	N	RESIDENCE
			1 Non agricole
			2 Agricole
3	10-12	N	PONDERATION UNIVERSELLE FINALE - EFC - 1

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition ou le code de la variable est changé.

Size Position Type Variable Title and Codes

FAMILY INCOME ITEMS

Note: The first position of each income field contains a '+' or a '-' sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following six positions give the actual numeric amount.

7	13-19	N	WAGES AND SALARIES
7	20-26	N	MILITARY PAY AND ALLOWANCES
7	27-33	N	NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT
7	34-40	N	NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT
7	41-47	N	NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS
7	48-54	N	TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT
7	55-61	N	TOTAL EARNINGS
7	62-68	N	NET INCOME FROM INVESTMENT
7	69-75	N	FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES
7	76-82	N	CHILD TAX CREDIT#
7	83-89	N	OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT
7	90-96	N	CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS
7	97-103	N	UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS
7	104-110	N	SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS
7	111-117	N	OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES (INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)*
7	118-124	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS*

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in definition for this tape.
 Number sign (#) indicates a new variable.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
			<u>ELEMENTS DU REVENU DE LA FAMILLE</u>
			Nota: La première position de revenu est accompagnée du signe '+' ou '-' qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les six positions suivantes présentent le montant numérique réel.
7	13-19	N	SALAIRES ET TRAITEMENTS
7	20-26	N	SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES
7	27-33	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE
7	34-40	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE
7	41-47	N	REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES
7	48-54	N	REVENU TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME
7	55-61	N	GAINS TOTAUX
7	62-68	N	REVENU NET DE PLACEMENTS
7	69-75	N	ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES
7	76-82	N	CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS #
7	83-89	N	SECURITE DE LA VIEILLESSE ET SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI
7	90-96	N	PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU REGIME DE RENTES DU QUEBEC
7	97-103	N	PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE
7	104-110	N	AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX
7	111-117	N	AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT CREDIT D'IMPOT PROVINCIAL)*
7	118-124	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX*

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition de la variable est changée.
Ce signe (#) indique une nouvelle variable.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
7	125-131	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	132-138	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS*
7	139-145	N	RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES
7	146-152	N	OTHER MONEY INCOME
7	153-159	N	TOTAL INCOME
7	160-166	N	TOTAL INCOME TAX
7	167-173	N	INCOME AFTER TAX*
			<u>HEAD AND WIFE INCOME ITEMS</u>
			<u>HEAD:</u>
7	174-180	N	TOTAL EARNINGS
7	181-187	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	188-194	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS*
7	195-201	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS*
7	202-208	N	TOTAL INCOME*

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in definition for this tape.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
7	125-131	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
7	132-138	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES*
7	139-145	N	PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES
7	146-152	N	AUTRE REVENU EN ESPÈCES
7	153-159	N	REVENU TOTAL*
7	160-166	N	IMPÔT TOTAL SUR LE REVENU
7	167-173	N	REVENU APRÈS IMPÔT*
<u>ÉLÉMENTS DU REVENU DU CHEF ET DE L'ÉPOUSE</u>			
<u>CHEF:</u>			
7	174-180	N	GAINS TOTAUX
7	181-187	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
7	188-194	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES*
7	195-201	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX*
7	202-208	N	REVENU TOTAL*

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition de la variable est changée.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
			<u>WIFE:</u>
7	209-215	N	TOTAL EARNINGS
7	216-222	N	TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
7	223-229	N	NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS*
7	230-236	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS*
7	237-243	N	TOTAL INCOME*
28	244-271	N	SPARE FIELDS - ZERO FILLED

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in definition for this tape.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
			<u>ÉPOUSE:</u>
7	209-215	N	GAINS TOTAUX
7	216-222	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES
7	223-229	N	TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON-IMPOSABLES*
7	230-236	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX*
7	237-243	N	REVENU TOTAL*
28	244-271	N	ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition de la variable est changée.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	272	N	HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE
			<u>INCOME CHARACTERISTICS</u>
			1 Non-farm family unit
			2 Farm family unit
1	273	N	MAJOR SOURCE OF INCOME
			1 No income
			2 Wages and salaries
			3 Total net income from self-employment
			4 Total government transfer payments*
			5 Net income from investment
			6 Retirement pensions, superannuation and annuities
			7 Other money income
2	274-275	N	NUMBER OF EARNERS
2	276-277	N	NUMBER OF PERSONS WITH INCOME
2	278-279	N	NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS
1	280	N	REVISED (1969) LOW INCOME CODE
			1 Below low income cut-off
			2 Above low income cut-off
1	281	N	REVISED (1978) LOW INCOME CODE#
			1 Below low income cut-off
			2 Above low income cut-off

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in definition for this tape.
 Number sign (#) indicates a new variable.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
<u>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU</u>			
1	272	N	CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE 1 Unité familiale non agricole 2 Unité familiale agricole
1	273	N	PRINCIPALE SOURCE DE REVENU 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Revenu net total d'un emploi autonome 4 Total des transferts gouvernementaux * 5 Revenu net de placements 6 Pensions de retraite et rentes 7 Autre revenu en espèces
2	274-275	N	NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU
2	276-277	N	NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU
2	278-279	N	NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE
1	280	N	CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT RÉVISÉ 1969) 1 Inférieur au niveau critique des faibles revenus 2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus
1	281	N	CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT RÉVISÉ 1978) # 1 Inférieur au niveau critique de faibles revenus 2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition de la variable est changée.
 Ce signe (#) indique une nouvelle variable.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
			<u>HOUSEHOLD CHARACTERISTICS</u>
2	282-283	N	NUMBER OF PERSONS#
1	284	N	NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD
			1 One
			2 Two or more
6	285-290	N	ZEROS - SPARE FIELD
			<u>FAMILY CHARACTERISTICS</u>
2	291-292	N	NUMBER OF PERSONS
2	293-294	N	NUMBER OF ADULTS
1	295	N	NUMBER OF PERSONS AGE 65 OR OVER
			0-3 Actual number
			4 4 or more

Note: Number sign (#) indicates a new variable on this tape.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variable et codes</u>
			<u>CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE</u>
2	282-283	N	NOMBRE DE PERSONNES#
1	284	N	NOMBRE DE FAMILLES ÉCONOMIQUES AU SEIN DU MÉNAGE
			1 Une
			2 Deux ou plus
6	285-290	N	ZÉROS - ZONE SUPPLÉMENTAIRE
			<u>CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE</u>
2	291-292	N	NOMBRE DE PERSONNES
2	293-294	N	NOMBRE D'ADULTES
1	295	N	NOMBRE DE PERSONNES 65 ANS ET PLUS
			0-3 Nombre réel
			4 4 et plus

Nota: Ce signe (#) indique une nouvelle variable.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	296	N	<u>NUMBER OF CHILDREN:</u> UNDER 7 YEARS OF AGE
1	297	N	7-11 YEARS OF AGE
1	298	N	12-15 YEARS OF AGE
1	299	N	16-17 YEARS OF AGE
1	300	N	18-21 YEARS OF AGE
1	301	N	22-24 YEARS OF AGE
1	302	N	16-17 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
1	303	N	16-17 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
1	304	N	16-17 NOT ATTENDING SCHOOL
1	305	N	18-21 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
1	306	N	18-21 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
1	307	N	18-21 NOT ATTENDING SCHOOL
1	308	N	22-24 ATTENDING SCHOOL AS A FULL-TIME STUDENT
1	309	N	22-24 ATTENDING SCHOOL AS A PART-TIME STUDENT
1	310	N	22-24 NOT ATTENDING SCHOOL

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variable et codes</u>
1	296	N	<u>NOMBRE D'ENFANTS:</u> MOINS DE 7 ANS
1	297	N	7-11 ANS
1	298	N	12-15 ANS
1	299	N	16-17 ANS
1	300	N	18-21 ANS
1	301	N	22-24 ANS
1	302	N	16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À PLEIN TEMPS
1	303	N	16-17 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
1	304	N	16-17 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE
1	305	N	18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À PLEIN TEMPS
1	306	N	18-21 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
1	307	N	18-21 ANS NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE
1	308	N	22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À PLEIN TEMPS
1	309	N	22-24 ANS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE À TEMPS PARTIEL
1	310	N	22-24 NE FRÉQUENTANT PAS L'ÉCOLE

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
2	311-312	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK
2	313-314	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED LAST YEAR
3	315-317	N	TOTAL MAN-WEEKS WORKED LAST YEAR
3	318-320	N	TOTAL MAN-WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR
2	321-322	N	CHARACTERISTICS
			01 Unattached individual
			02 Husband-wife family
			03 Husband-wife family with single child(ren)
			04 Husband-wife family with married children and their immediate families, if any
			05 Husband-wife family with single and married children and their immediate families, if any
			06 Husband-wife family, single and/or married children and their immediate families, and other relatives
			07 Husband-wife family with relatives other than own children
			08 Male parent with single child(ren)
			09 Female parent with single child(ren)
			10 All other families

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variable et codes</u>
2	311-312	N	NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE
2	313-314	N	NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
3	315-317	N	TOTAL DES SEMAINES-HOMMES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
3	318-320	N	TOTAL DES SEMAINES-HOMMES DE CHÔMAGE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
2	321-322	N	CARACTÉRISTIQUES

01	Personne seule
02	Famille époux-épouse
03	Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires
04	Famille époux-épouse avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
05	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
06	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille ainsi que d'autres parents
07	Famille époux-épouse avec parents autres que ses propres enfants
08	Père avec un ou plusieurs enfants célibataires
09	Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires
10	Toutes autres familles

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	323	N	LIFE CYCLE 1 Unattached individual, under 45 2 Unattached individual, 45 years and over 3 Husband-wife family, head under 45, no children under 16 4 Husband-wife family, head under 45, with children under 16 5 Husband-wife family, head 45 years or over, no children under 16 6 Husband-wife family, head 45 years or over, with children under 16 7 All other families
1	324	N	TENURE 1 Owned with mortgage 2 Owned without mortgage 3 Rented 4 Other
1	325	N	ZERO - SPARE FIELD

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variable et codes</u>
1	323	N	CYCLE DE VIE 1 Personne seule, moins de 45 ans 2 Personne seule, 45 ans et plus 3 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans 4 Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans 5 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans 6 Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, avec enfants de moins de 16 ans 7 Toutes autres familles
1	324	N	MODE D'OCCUPATION 1 Propriétaire avec hypothèque 2 Propriétaire sans hypothèque 3 Locataire 4 Autre
1	325	N	ZÉRO - ZONE SUPPLÉMENTAIRE

Size Position Type Variable Title and Codes

HEAD'S PERSONAL DATA

1 326 N MARITAL STATUS
 1 Single (never married)
 2 Married (or living common-law)
 3 Other

2 327-328 N AGE *
 15-79 Actual age
 80 Age 80 or over

1 329 N SEX
 1 Male
 2 Female

1 330 N EDUCATION LEVEL*
 1 No schooling or elementary
 2 9 or 10 years of elementary and secondary
 3 11 years of elementary and secondary*
 4 12 years of elementary and secondary*
 5 13 years of elementary and secondary*
 6 Some post-secondary
 7 Post-secondary certificate or diploma
 8 University degree

Note: Asterisk (*) indicates a change in coding.

<u>taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
1	326	N	<u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF</u> ÉTAT MATRIMONIAL 1 Célibataire (jamais marié(e)) 2 Marié ou vivant en concubinage 3 Autre
2	327-328	N	ÂGE * 15-79 Age réel 80 80 ans et plus
1	329	N	SEXE 1 Masculin 2 Féminin
1	330	N	ÉTUDES * 1 Aucune scolarité ou études primaires 2 9-10 années d'études primaires et secondaires 3 11 années d'études primaires et secondaires* 4 12 années d'études primaires et secondaires* 5 13 années d'études primaires et secondaires* 6 Études postsecondaires partielles 7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires 8 Degré universitaire

Nota: Un astérisque (*) signifie que le code de la variable est changé.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	331	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (CONT'D)</u> ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK 1 Yes - enrolled as a full-time student 2 Yes - enrolled as a part-time student 3 Did not attend school in reference week
1	332	N	IMMIGRATION STATUS* 1 Canadian born 2 Arrived before 1946 3 Arrived 1946-1955 4 Arrived 1956-1965 5 Arrived 1966-1970* 6 Arrived 1971-1975* 7 Arrived 1976-1980* 8 Arrived 1981-1982*
1	333	N	MOTHER TONGUE 1 English 2 French 3 Other
1	334	N	LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) 1 Employed 2 Unemployed 3 Not in labour force

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in coding for this tape.

<u>Maille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
<u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF (SUITE)</u>			
1	331	N	FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE 1 Oui - inscrit à plein temps 2 Oui - inscrit à temps partiel 3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence
1	332	N	STATUT D'IMMIGRATION * 1 Canadien de naissance 2 A immigré avant 1946 3 A immigré entre 1946 et 1955 4 A immigré entre 1956 et 1965 5 A immigré entre 1966 et 1970* 6 A immigré entre 1971 et 1975* 7 A immigré entre 1976 et 1980* 8 A immigré entre 1981 et 1982*
1	333	N	LANGUE MATERNELLE 1 Anglais 2 Français 3 Autre
1	334	N	SITUATION VIS-À-VIS L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) 1 Occupé 2 Chômeur 3 Inactif

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition ou le code de la variable est changé.

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	335	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (Cont'd)</u> CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB) 1 Paid 2 Self-employed 3 Unpaid family worker 4 Never worked before 5 Last worked more than five years ago
2	336-337	N	1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (CURRENT OR LAST JOB) 01 Managerial and Administrative 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations 03 Teaching 04 Clerical 05 Sales 06 Services 07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging 08 Mining and Quarrying, Processing and Machining 09 Product Fabricating, Assembling and Repairing 10 Construction Trades 11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations 12 Never worked before 13 Last worked more than five years ago
2	338-339	N	WEEKS WORKED LAST YEAR (1981) 00 None 01-52 Actual number of weeks

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et code</u>
1	335	N	<u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF (SUITE)</u> STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI) 1 Travailleur rémunéré 2 Travailleur autonome 3 Travailleur familial non rémunéré 4 N'a jamais travaillé 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
2	336-337	N	CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI) 01 Direction et administration 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé, arts, littérature, activités récréatives et secteurs connexes 03 Enseignement 04 Travail administratif 05 Commerce 06 Services 07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage et exploitation forestière 08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières 09 Fabrication, montage et réparation de produits finis 10 Construction 11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers 12 N'a jamais travaillé 13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
2	338-339	N	SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	340	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (Concluded)</u> WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR (1981) 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work last year
1	341	N	WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR (1981)* 1 Full-time worker for 49-52 weeks* 2 Full-time worker for less than 49 weeks or part-time worker* 3 Did not work last year
2	342-343	N	WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1981) 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	344	N	NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1981) 1 One stretch 2 Two stretch 3 Three or more stretches 4 Not applicable
1	345	N	MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1981) 1 Permanently unable to work 2 Kept house 3 Went to school 4 Retired or voluntarily idle 5 Other 6 Not applicable

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in definition or coding for this tape.

<u>Maille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
<u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES AU CHEF (FIN)</u>			
1	340	N	A TRAVAILLÉ SURTOUT A TEMPS PLEIN OU A TEMPS PARTIEL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année précédente
1	341	N	A TRAVAILLÉ A TEMPS PLEIN OU MOINS QU'A TEMPS PLEIN L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 1 Travailleur à plein temps pendant 49-52 semaines* 2 Travailleur à plein temps pendant moins de 49 semaines ou travailleur à temps partiel* 3 N'a pas travaillé l'année précédente
2	342-343	N	SEMAINES SANS TRAVAIL ET A LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	344	N	NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE ET A LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 1 Une période 2 Deux périodes 3 Trois périodes ou plus 4 Sans objet
1	345	N	PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 1 En permanence incapable de travailler 2 Tenait la maison 3 Allait à l'école 4 A la retraite ou volontairement inactif 5 Autre 6 Sans objet

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition ou le code de la variable est changé.

Size Position Type Variable Title and Codes

WIFE'S PERSONAL DATA

Note: If there is no wife in the family (i.e. positions 321-322 = 01,08,09 or 10) then positions 346-362 will contain zeros.

2	346-347	N	AGE*
			15-79 Actual age
			80 Age 80 and over
1	348	N	EDUCATION LEVEL*
			1 No schooling or elementary
			2 9 or 10 years of elementary and secondary
			3 11 years of elementary and secondary*
			4 12 years of elementary and secondary*
			5 13 years of elementary and secondary*
			6 Some post-secondary
			7 Post-secondary certificate or diploma
			8 University degree

1	349	N	ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK
			1 Yes - enrolled as a full-time student
			2 Yes - enrolled as a part-time student
			3 Did not attend school in reference week

1	350	N	MOTHER TONGUE
			1 English
			2 French
			3 Other

1	351	N	LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)
			1 Employed
			2 Unemployed
			3 Not in labour force

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in coding for this tape.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
			<u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE</u>
			Nota: S'il n'y a pas d'épouse dans la famille (c.-à-d. positions 321-322 = 01,08,09 ou 10), les positions 346-362 renfermeront alors des zéros.
2	346-347	N	ÂGE* 15-79 Age réel 80 80 ans et plus
1	348	N	ÉTUDES* 1 Aucune scolarité ou études primaires 2 9-10 années d'études primaires et secondaires 3 11 années d'études primaires et secondaires* 4 12 années d'études primaires et secondaires* 5 13 années d'études primaires et secondaires* 6 Études postsecondaires partielles 7 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires 8 Degré universitaire
1	349	N	FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE 1 Oui - inscrit à plein temps 2 Oui - inscrit à temps partiel 3 N'a pas fréquenté l'école au cours de la semaine de référence
1	350	N	LANGUE MATERNELLE 1 Anglais 2 Français 3 Autre
1	351	N	SITUATION VIS-À-VIS L'ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) 1 Occupée 2 Chômeuse 3 Inactive

Nota: Un astérisque (*) signifie que le code de la variable est changé.

Size Position Type Variable Title and Codes

WIFE'S PERSONAL DATA (Cont'd)

1 352 N CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

- 1 Paid
- 2 Self-employed
- 3 Unpaid family worker
- 4 Never worked before
- 5 Last worked more than five years ago

2 353-354 N 1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (CURRENT OR LAST JOB)

- 01 Managerial and Administrative
- 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
- 03 Teaching
- 04 Clerical
- 05 Sales
- 06 Services
- 07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging
- 08 Mining and Quarrying, Processing and Machining
- 09 Product Fabricating, Assembling and Repairing
- 10 Construction Trades
- 11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations
- 12 Never worked before
- 13 Last worked more than five years ago

2 355-356 N WEEKS WORKED LAST YEAR (1981)

- 00 None
- 01-52 Actual number of weeks

Taille Position Caractère Variabes et codes

DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE (SUITE)

1 352 N STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)

- 1 Travailleuse rémunérée
- 2 Travailleuse autonome
- 3 Travailleuse familiale non rémunérée
- 4 N'a jamais travaillé
- 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

2 353-354 N CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI)

- 01 Direction et administration
- 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé, arts, littérature, activités récréatives et secteurs connexes
- 03 Enseignement
- 04 Travail administratif
- 05 Commerce
- 06 Services
- 07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage et exploitation forestière
- 08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
- 09 Fabrication, montage et réparation de produits finis
- 10 Construction
- 11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
- 12 N'a jamais travaillé
- 13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

2 355-356 N SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981)

- 00 Aucune
- 01-52 Nombre réel de semaines

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	357	N	<p><u>WIFE'S PERSONAL DATA (Concluded)</u></p> <p>WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR (1981)</p> <p>1 Full-Time 2 Part-time 3 Did not work last year</p>
1	358	N	<p>WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR (1981)*</p> <p>1 Full-time worker for 49-52 weeks* 2 Full-time worker for less than 49 weeks or part-time worker* 3 Did not work last year</p>
2	359-360	N	<p>WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1981)</p> <p>00 None 01-52 Actual number of weeks</p>
1	361	N	<p>NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1981)</p> <p>1 One stretch 2 Two stretches 3 Three or more stretches 4 Not applicable</p>
1	362	N	<p>MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR (1981)</p> <p>1 Permanently unable to work 2 Kept house 3 Went to school 4 Retired or voluntarily idle 5 Other 6 Not applicable</p>
5	363-367	N	<p>REVISED UNIVERSAL WEIGHT (1991 base)</p>

Note: Asterisk (*) indicates variables which have changed in definition or coding for this tape.

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
			<u>DONNÉES PERSONNELLES RELATIVES À L'ÉPOUSE (FIN)</u>
1	357	N	A TRAVAILLÉ SURTOUT À PLEIN TEMPS OU À TEMPS PARTIEL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'a pas travaillé l'année précédente
1	358	N	A TRAVAILLÉ À PLEIN TEMPS OU MOINS QU'À PLEIN TEMPS L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981)* 1 Travailleuse à plein temps pendant 49-52 semaines* 2 Travailleuse à plein temps pendant moins de 49 semaines ou travailleuse à temps partiel* 3 N'a pas travaillé l'année précédente
2	359-360	N	SEMAINES SANS TRAVAIL ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	361	N	NOMBRE DE PERIODES DE CHÔMAGE ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 1 Une période 2 Deux périodes 3 Trois périodes ou plus 4 Sans objet
1	362	N	PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE PRÉCÉDENTE (1981) 1 En permanence incapable de travailler 2 Tenait la maison 3 Allait à l'école 4 A la retraite ou volontairement inactive 5 Autre 6 Sans objet
5	363-367	N	POIDS UNIVERSEL RÉVISÉ - EFC (base de 1991)

Nota: Un astérisque (*) signifie que la définition ou le code de la variable est changé.

Table of Contents

	<u>Page</u>
Introduction	(i)
Notes for Users of Historical Series of SCF Tapes	(iii)
Variable Descriptions	1
Sample Design and Implications	56
Collection and Processing Procedures	58
Relationship of SCF Income Estimates to the National Accounts	62
Estimates Obtained from Microdata File and Characteristics of Excluded Records	74
Procedures for Manuscript Clearance	85

Table des matières

	<u>Page</u>
Introduction	(i)
Notes à l'intention des utilisateurs des séries historiques de bandes de l'EFC	(iii)
Descriptions des variables	1
Plan de sondage et implications	56
Méthodes de collecte et de traitements des données	58
Rapport entre les estimations du revenu de l'EFC et les Comptes Nationaux	62
Estimations provenant du fichier de microdonnées et caractéristiques des familles exclues	74
Procédure d'autorisation de publier	85

(i)

INTRODUCTION

This is the fifth selected year starting with 1973 for which microdata tapes on economic family incomes are being released. In view of this, pages (iii)-(iv) describe some of the more important changes in concepts and variables released over that period of years. Specifically from 1979 to 1981 the following changes in content have been made:

1. The size of area variable (position 8) is based on 1976 Census population counts within 1971 boundaries. Previous microdata tapes were based on 1961 populations (1973 tape) and 1971 populations (1975-79 tapes). The procedure of recoding unique centres has been somewhat revised to provide less distortion in size of area groupings (see page 3).
2. The income concept has been expanded to include the federal Child Tax Credit and refundable provincial tax credits claimed at income tax time. This change has affected several variables other than Total Income and Income After Tax. These are:
Total Government Transfers (as well as Taxable and Non-Taxable Transfers) for the family, head and wife
Major Source of Income
Revised (1969) Low Income Code
3. Following revision of the low income cut-offs on the basis of 1978 Family Expenditure data, the 1969 and 1978 based low income codes are both provided on the tape.

A more detailed explanation of the 3 above changes is given in an Appendix of the 1980 issue of Catalogue 13-207. More detailed definitions of the above variables are also given on the relevant pages of this documentation.
4. Immigration status codes have been updated and the 1965-75 period split into 2 groups.
5. Number of persons in the household has been added.
6. Age codes for the head and wife have been expanded to give actual age up to 79 (formerly 75).
7. Education codes have been expanded.
8. The cut-off for "full-time worker" has been changed to 49 weeks from 50, to conform with Census practices.

(i)

INTRODUCTION

C'est la cinquième année depuis 1973 que les bandes de microdonnées sur le revenu des familles économiques sont rendues publiques. C'est pourquoi nous décrivons, aux pages (iii) et (iv), certains des principaux changements apportés au niveau des concepts et des variables pendant cette période. Voici plus spécifiquement les changements apportés au contenu de 1979 à 1981:

1. La taille de la région de résidence (poste 8) repose sur les dénombrements démographiques du recensement de 1976 à l'intérieur des limites de 1971. Les bandes de microdonnées antérieures avaient été établies à partir des populations recensées en 1961 (bande de 1973) et de celles recensées en 1971 (bandes de 1975-79). La méthode de recodage de centres uniques a été révisée quelque peu afin d'atténuer la distorsion au niveau de la taille des régions de résidence (voir la page 3).
2. Le concept du revenu a été élargi afin d'inclure le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôts remboursables des provinces qui sont réclamés sur les déclarations. Ce changement a influé sur plusieurs variables autres que Revenu total et Revenu après impôt, et notamment:
 - Total des transferts gouvernementaux (de même que les Transferts imposables et non imposables) pour la famille, le chef de famille et le conjoint;
 - Principale source de revenu;
 - Code de faible revenu révisé (1969).
3. À la suite de la révision des seuils de faible revenu à partir des données de l'enquête sur les dépenses des familles de 1978, nous avons inclus sur la bande les codes de faible revenu de 1969 et de 1978.

L'édition de 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue renferme, en annexe, des explications plus détaillées sur ces trois changements. Vous trouverez aussi, aux pages pertinentes du présent document, des explications plus détaillées sur ces variables.
4. Les codes relatifs au statut d'immigrant ont été mis à jour et la période 1965-75 divisée en deux catégories.
5. Le nombre de personnes constituant le ménage a été ajouté.
6. Les codes d'âge du chef de famille et du conjoint ont été élargis afin de donner l'âge réel jusqu'à 79 ans (précédemment 75).
7. Les codes d'instruction ont été élargis.
8. Le seuil du "travailleur à temps plein" a été réduit, de 50 à 49 semaines afin de se conformer aux méthodes du recensement.

(ii)

Users of this tape should be aware of the following points:

1. All distributions, estimated numbers and amounts, averages, etc. must be produced using revised weighted values and not sample counts. For a description of the revised weighting factor (in position 363-367 of each family record) and its use see pages 6A and 75, 75A of this documentation.
2. Any estimates or percentage distributions to be published or analysed from this data set should be based on a sample of at least 100 records. This is the policy followed in our publications and is based on the fact that data produced from smaller samples is unlikely to be reliable. The terms of purchase of this tape require that final draft manuscripts to be published using these data be forwarded to us for clearance prior to publication. For further information on this procedure see pages 85-87 of this documentation. In the text of such manuscripts the source should be described as follows: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "Income (1981), Economic Families" which contains data collected in the 1982 Survey of Consumer Finances. All computations on this data base were done by (name of user organisation)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources, the tables should be individually sourced as follows:

Source: Statistics Canada, (1982) Survey of Consumer Finances microdata tape "Income (1981), Economic Families". Calculations by (name of user organization).

3. Determination of who is the family head is based on relationships only (see pages 40-41 for a description of the coding procedure). The head is not necessarily the major earner or income recipient and may, in fact, have no income at all.
4. If wage-rates are calculated a footnote must be added to any data to be published to the effect that these calculations depend heavily on certain assumptions which there is no evidence from the survey to support.

This tape contains 37,866 records with a total weighted count of 8,881,901.

For further information contact the Data Dissemination Unit, Consumer Income and Expenditure Division, Statistics Canada, 5th floor, Section D2, Jean-Talon Building, Ottawa, Ontario K1A 9Z9, phone 613-996-5294.

(ii)

Les utilisateurs de cette bande doivent noter les points suivants:

1. toute répartition, estimation, moyenne, etc., doit être produite à l'aide de valeurs pondérées révisées et non à partir des effectifs de l'échantillon. Une description du coefficient de pondération révisé (zones 363-367 de chaque dossier de famille) figure aux pages 6A et 75, 75A du présent document.
2. toute estimation ou répartition en pourcentage fondée sur ce fichier et destinée à la publication ou à l'analyse doit s'établir sur un échantillon d'au moins 100 enregistrements. Ce principe, qui s'applique d'ailleurs à toutes nos publications, repose sur le fait que les données établies à partir d'échantillons plus petits sont peu fiables. L'acheteur de cette bande s'engage en outre à soumettre ses manuscrits définitifs à notre autorisation avant de les faire publier. Pour plus de renseignements concernant cette procédure, consulter les pages 85 à 87 du présent document. Une description de la source doit figurer dans le corps de ces textes et se lire comme suit: "L'analyse effectuée dans le cadre de ce rapport est fondée sur la bande de microdonnées "Revenu (1981) des familles économiques" de Statistique Canada, qui renferme les données recueillies au cours de l'enquête de 1982 sur les finances de consommateurs. Tous les calculs faits à partir de cette base de données ont été effectués par (nom de l'organisme utilisateur)." Si le rapport n'indique aucune autre source de données, il n'est pas nécessaire de préciser la source de chaque tableau. Si, par contre, il existe d'autres sources, il faudrait préciser la source de chacun des tableaux de la façon suivante:

Source: Statistique Canada, Enquête de 1982 sur les finances des consommateurs, bande de microdonnées "Revenu (1981) des familles économiques". Calculs effectués par (nom de l'organisme utilisateur).

3. Le choix du chef de famille se fonde uniquement sur les liens qui existent entre les membres de la famille. (On trouvera à la page 40 une description de la méthode de codage.) Le chef n'est pas nécessairement le principal soutien ou bénéficiaire d'un revenu; en fait, il peut ne pas toucher de revenu du tout.
4. Si les taux de salaire sont calculés, il faut indiquer dans une note que ces calculs reposent dans une large mesure sur certaines hypothèses que l'enquête ne peut appuyer.

Cette bande se compose de 37,866 enregistrements qui représentent, une fois pondérés, 8,881,901 unités familiales.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec la Sous-section de la diffusion des données, Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Statistique Canada, immeuble Jean-Jalon, 5^e étage, section D2, Ottawa (Ontario) K1A 9Z9 (numéro de téléphone: 613-996-5294).

(iii)

NOTES FOR USERS OF HISTORICAL SERIES OF SCF TAPES

The majority of SCF concepts have remained unchanged over the 1971-81 data years. However, in addition to the changes described on page (i) the following points summarize some changes in concepts which may help to explain certain statistical results.

1. The criteria for a farm residence is \$250 worth of sales on the 1981 tape. On earlier tapes the property also had to be at least 1 acre. For 1977 and 1979 \$1200 worth of sales were required, and for 1971-75 \$50.
2. Beginning with 1977, Total Net Income from Self-Employment and Total Earnings include Net Income from Roomers and Boarders. The Number of Earners variable has always included Room and Board Income recipients. The effect of this change is minimal.
3. The school attendance status of children has not always been consistently determined. For the 1971 and 1973 income tapes a code "Went to school" in the questions on major or secondary activity for the survey reference week determined their schooling status. Under that system, if a person went to school as their third activity (e.g. worked and kept house as primary and secondary activities) the survey would not register their school attendance. Under the Revised Labour Force Survey, school attendance (1977 and later tapes) or enrolment (1975 tapes) is recorded regardless of other activities.
4. The classification system for education level of the head and wife changed in 1975. For 1971 and 1973 the codes specifically separated "high school completed" from "high school not completed" and divided post-secondary into university and non-university. For 1975, and later years it is not possible to obtain a category "completed high school" as 11-13 years includes some completed and some not. Also post-secondary only indicates university level if a degree was received.
5. The Labour Force Status coding definitions changed between 1973 and 1975 when the Revised Labour Force Survey went into effect.
6. Class of Worker coding was modified starting with 1979 so that certain types of LFS self-employed persons are classified as paid workers for SCF purposes.

(iii)

NOTES À L'INTENTION DES UTILISATEURS DES SÉRIES HISTORIQUES DE BANDES DE L'EFC

La plupart des concepts de l'EFC sont demeurés inchangés au cours des années de données 1971 à 1981. Outre, cependant, les modifications décrites à la page (i), nous résumons ci-après certains changements apportés au niveau des concepts qui pourraient aider à expliquer certains résultats statistiques.

1. Sur la bande de 1981 le montant minimum des ventes de produits agricoles pour justifier l'existence d'une exploitation agricole est de \$250. Sur les bandes précédentes, la propriété devait également mesurer au moins 1 acre. Le montant minimum des ventes de produits agricoles était pour 1977 et 1979 de \$1,200 et pour 1971-75, de \$50.
2. À compter de 1977, le revenu net total d'un emploi autonome et les gains totaux comprennent le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires. La variable "nombre de personnes gagnant un revenu" a toujours pris en compte les bénéficiaires d'un revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires. L'effet de ce changement est négligeable.
3. La fréquentation scolaire des enfants n'a pas toujours été établie d'une façon cohérente. En ce qui concerne les bandes de 1971 et de 1973, le code "allait à l'école" attribué en réponse à la question sur l'activité principale ou secondaire exercée au cours de la semaine de référence déterminait si la personne était étudiante. Selon ce système, si la troisième activité d'une personne consistait à aller à l'école (outre celles de travailler et de tenir maison, par exemple), l'enquête ne la prenait pas en compte.) Aux termes de la nouvelle enquête sur la population active, on recueille des données sur la fréquentation (bandes de 1977 et ultérieures) et l'inscription (bandes de 1975) scolaires, quelles que soient les autres activités de la personne.
4. Le système de classement du chef et de son conjoint selon leur niveau d'instruction a changé en 1975. Pour les années 1971 et 1973, les codes permettaient de faire la distinction entre les "études secondaires achevées" et les "études secondaires partielles", et la catégorie des études postsecondaires était divisée en deux, les études universitaires et non universitaires. Pour 1975 et les années ultérieures, il n'est pas possible d'obtenir une catégorie "études secondaires achevées" parce que la catégorie "11e - 13e années" comprend à la fois des personnes qui ont terminé leurs études secondaires et des personnes qui ne les ont pas terminées. De plus, on ne peut distinguer entre études secondaires et des personnes et non-universitaires à moins que la personne n'ait obtenu un grade.
5. Les définitions relatives au codage des personnes selon leur situation vis-à-vis de l'activité ont changé entre 1973 et 1975, année où la nouvelle enquête sur la population active est entrée en vigueur.
6. Le codage du statut professionnel a été modifié à partir de 1979, de sorte que certains genres de travailleurs indépendants (autonomes) dans l'EPA sont classés comme des travailleurs rémunérés dans l'EFC.

(iv)

(Cont'd)

7. From a methodological point of view, 2 important changes have occurred:

- (i) The sample design changed with the 1975 data from that described in Catalogue 71-504, Canadian Labour Force Survey, Methodology to the revised design described in Catalogue 71-526, Methodology of the Canadian Labour Force Survey.
- (ii) Beginning with the 1977 data, imputation of income data to income non-respondents has been incorporated into the survey processing. For more information on this see page 59 of this documentation.
- (iii) The estimated numbers of family units used to derive weights for the 1981 tape have been re-based to 1981 Census counts corresponding to the Labour Force Survey coverage. This affects to some degree the comparability of estimates from 1981 and earlier tapes. For further details see page 36 of the 1981 issue of Catalogue 13-207.

(iv)

(suite)

7. Du point de vue méthodologique, deux changements importants ont été apportés:

- (i) Avec les données de 1975, le plan de sondage a été modifié; de celui qui est décrit dans la publication Enquête sur la population active du Canada (Méthodologie) (n° 71-504 au catalogue), il est devenu celui qui est décrit dans la publication Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada (n° 71-526 au catalogue).
- (ii) À partir de la publication des données de 1977, l'imputation de données sur le revenu aux non-répondants a été intégrée au système de traitement de l'enquête. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, voir la page 59 de la présente documentation.
- (iii) Les estimations du nombre d'unités familiales ayant servi à produire les pondérations sur la bande de 1981 ont été calculées en fonction des chiffres du recensement de 1981 dont la couverture correspondait à celle de l'enquête sur la population active. Cela influe dans une certaine mesure sur la comparabilité des estimations tirées des données de 1981 avec celles qui sont présentées sur des bandes antérieures. Pour plus de détails à ce sujet, se reporter à la page 36 du bulletin n° 13-207 de 1981.

Variable Descriptions

<u>Variable</u>	<u>Table of Contents</u>	<u>Page</u>
Identification Number		1
Standard Geographic Code		2
Area		3
Residence		5
SCF Final Universal Weight, Revised Weights Wages and Salaries		6/6A 7
Military Pay and Allowances		8
Net Income from Non-Farm Self-Employment		9
Net Income from Farm Self-Employment		10
Net Income from Roomers and Boarders		11
Total Net Income from Self-Employment		12
Total Earnings		13
Net Income from Investment		14
Family and Youth Allowances		15
Child Tax Credit		16
Old Age Security and Guaranteed Income Supplement		17
Canada/Quebec Pension Plan Benefits		18
Unemployment Insurance Benefits		19
Social Assistance and Provincial Income Supplements		19
Other Income from Government Sources (including Provincial Tax Credits)		20
total Government Transfer Payments		21
Taxable Government Transfer Payments		22
Non-Taxable Government Transfer Payments		23
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities		24
Other Money Income		25
Total Income		26
total Income Tax		27
Income After Tax		27
Head of Wife:		
Total Earnings		13
Taxable Government Transfer Payments		22
Non-Taxable Government Transfer Payments		23
Total Government Transfer Payments		21
Total Income		26
Historical Farm/Non-Farm Income Code		28
Major Source of Income		29

Description des Variables

Table des Matières

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Numéro d'identification	1
Code géographique type	2
Région de résidence	3
Résidence	5
Pondération universelle finale - EFC - Poids révisés	6/6A
Salaires et traitements	7
Solde et indemnités militaires	8
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	9
Revenu net d'un emploi autonome agricole	10
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	11
Revenu net total d'un emploi autonome	12
Gains totaux	13
Revenu net de placements	14
Allocations familiales et allocations aux jeunes	15
Crédit d'impôt pour enfants	16
Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	17
Prestations du Régime de pensions du Canada/du Régime de rentes du Québec	18
Présentations d'assurance-chômage	19
Aide sociale et suppléments de revenu provinciaux	19
Autres revenus provenant du gouvernement (incluant crédit d'impôt provincial)	20
Total des transferts gouvernementaux	21
Transferts gouvernementaux imposables	22
Transferts gouvernementaux non imposables	23
Pensions de retraite et rentes	24
Autre revenu en espèces	25
Revenu total	26
Impôt total sur le revenu	27
Revenu après impôt	27
Chef ou épouse:	
Gains totaux	13
Transferts gouvernementaux imposables	22
Transferts gouvernementaux non imposables	23
Total des transferts gouvernementaux	21
Revenu total	26
Code de revenu agricole/non-agricole	28
Principale source de revenu	29

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Number of Earners	30
Number of Persons with Income	30
Number of Unemployment Insurance Recipients Revised (1969) Low Income Code	30
Revised (1978) Low Income Code	31
Household: Number of Persons	32
Number of Economic Family Units	33
Family: Number of Persons	33
Number of Adults	34
Number of Persons Age 65 or over	34
Number of Children	34
Number of Persons Unemployed During Reference Week	35
Number of Persons Unemployed Last Year	37
Total Man-Weeks Worked Last Year	37
Total Man-Weeks Unemployed Last Year	37
Characteristics	37
Life Cycle	38
Tenure	38
Economic Family Head	39
Characteristics of Head or Wife:	40
Marital Status	42
Age	42
Sex	42
Education Level	42
Attended School in Reference Week	43
Immigration Status	44
Mother Tongue	44
Labour Force Status (Reference Week)	45
Class of Worker - Current or Last Job	46
1971 Occupational Classification - Current or Last Job	47
Weeks Worked Last Year	49
Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year	51
Worked Full-Time or Less Last Year	52
Weeks Without Work and Looking for Work Last Year	53
Number of Stretches Without Work and Looking for Work Last Year	53
Main Activity When Neither Working nor Looking for Work Last Year	54
	54
	55

Variable

Nombre de personnes gagnant un revenu	30
Nombre de personnes touchant un revenu	30
Nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage	30
Code des faibles revenus (concept révisé 1969)	31
Code des faibles revenus (concept révisé 1978)	32
Ménage: Nombre de personnes	33
Nombre de familles économiques	33
Famille:	
Nombre de personnes	34
Nombre d'adultes	34
Nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus	34
Nombre d'enfants	35
Nombre de chômeurs pendant la semaine de référence	37
Nombre de chômeurs l'année précédente	37
Total des semaines-hommes travaillées l'année précédente	37
Total des semaines-hommes de chômage l'année précédente	37
Caractéristiques	38
Cycle de vie	38
Mode d'occupation	39
Chef de la famille économique	40
Caractéristiques du chef ou de l'épouse:	
Etat matrimonial	42
Age	42
Sexe	42
Etudes	42
Fréquentait l'école pendant la semaine de référence	43
Statut d'immigration	44
Langue maternelle	44
Activité (semaine de référence)	45
Statut professionnel-emploi présent ou dernier emploi	46
Classification des professions de 1971-emploi présent ou dernier emploi	47
Semaines travaillées l'année précédente	49
A travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel l'année précédente	51
A travaillé à temps plein ou moins qu'à temps plein l'année précédente	52
Semaines sans travail et à la recherche d'un travail, l'année précédente	53
Nombre de périodes de chômage et à la recherche d'un travail l'année précédente	53
Principale raison de l'inactivité l'année précédente	54
	54
	55

IDENTIFICATION NUMBER

Description

This variable is a unique five-digit number which identifies each family on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new family in the sample up to a maximum of 37,866. The file is sorted by province and area so that within each province the records from centres of population 100,000 or more will have the lowest numbers and the records from rural areas will have the largest numbers. Within each area, however, the records will not be in any order by location so that any two records in sequence within a combination of province and area codes may not be from the same city or geographic location within the province.

NUMERO D'IDENTIFICATION

Description

Cette variable consiste en un numéro de cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque famille au fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouvelle famille de l'échantillon jusqu'à un maximum de 37,866. Le fichier est réparti par province et par région de telle sorte qu'à l'intérieur de chaque province les fiches des centres de 100,000 habitants et plus ont les numéros les plus bas et les fiches des régions rurales, les plus élevées. Toutefois, à l'intérieur de chaque région, les fiches ne suivent pas un ordre géographique, de telle sorte que deux fiches consécutives dans une combinaison de codes de province et de région ne visent pas nécessairement la même ville ou lieu géographique au sein d'une province.

STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province.

<u>Code</u> <u>1st digit</u>	<u>Classification</u>	<u>Code</u> <u>2nd digit</u>	<u>Classification</u>
1	Atlantic	0	Newfoundland
		1	Prince Edward Island
		2	Nova Scotia
		3	New Brunswick
2	Quebec	4	Quebec
3	Ontario	5	Ontario
4	Prairies	6	Manitoba
		7	Saskatchewan
5	British Columbia	8	Alberta
		9	British Columbia

CODE GEOGRAPHIQUE TYPE

Description

Ce code à deux chiffres désigne la province et la région ou se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code donne la région économique et le second, la province.

<u>Code 1er chiffre</u>	<u>Classification</u>	<u>Code 2e chiffre</u>	<u>Classification</u>
1	Région de l'Atlantique	0	Terre-Neuve
		1	Ile-du-Prince-Edouard
		2	Nouvelle-Ecosse
2	Québec	3	Nouveau Brunswick
3	Ontario	4	Québec
4	Prairies	5	Ontario
		6	Manitoba
		7	Saskatchewan
5	Colombie-Britannique	8	Alberta
		9	Colombie-Britannique

AREA

Description

This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used in classifying this variable were obtained from the 1976 Census but apply to 1971 Census boundaries to conform with the sample design.

In 4 cases, where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in the next lower category. These four centres are St. John's, Halifax, Saint John and Moose Jaw. One case, St. John's, was also unique in the next lower category in Newfoundland. It was, therefore, moved down two categories. In order to improve the usefulness of this variable from past years, instead of recoding Winnipeg down to code 2, we have moved Brandon up to the 100,000 + group.

The following page gives the cities which fall into the first two groups.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Large urban centre with a population of 100,000 or more
2	Minor urban centre with a population of 30,000 - 99,999
3	Other urban centres with a population under 30,000
4	Rural areas

REGION DE RESIDENCE

Description

Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1976, mais suivent les limites géographiques du recensement de 1971 afin de respecter le plan de l'échantillon.

Dans les 4 cas où les centres urbains sont uniques dans une région donnée dans leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Ces 4 centres sont Saint-Jean (I.-N.), Halifax, Saint-Jean (N.B.) et Moose Jaw. Un cas, Saint-Jean (I.N.), était également unique dans la catégorie suivante à Terre-Neuve. On l'a donc décalé de deux catégories. Afin d'améliorer l'utilité de cette variable par rapport aux années antérieures, nous avons, au lieu de ramener Winnipeg au code 2, fait passer Brandon dans la catégorie 100,000 habitants et plus.

La page qui suit présente les villes qui s'appliquent aux deux premiers groupes.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Grands centres urbains de 100,000 habitants et plus
2	Petits centres urbains de 30,000 - 99,999 habitants
3	Autres centres urbains de moins de 30,000 habitants
4	Régions rurales

Code 1 - Population 100,000 or more

Chicoutimi-Jonquière	Windsor
Sherbrooke	Kitchener-Waterloo
Québec	Sudbury
Hull	Thunder Bay
Montreal	Winnipeg
Ottawa	Brandon (1)
Toronto	Regina
Hamilton-Burlington	Saskatoon
St. Catharines-Niagara	Calgary
London	Edmonton
Oshawa	Vancouver
	Victoria

Code 2 - Population 30,000 - 99,999

Halifax (2)	Guelph
Sydney-Glace Bay	Barrie
Sydney Mines	Sault Ste. Marie
Moncton	Timmins
Saint John (2)	North Bay
Fredericton	Brandon
Rimouski	Medicine Hat
Trois-Rivières	Lethbridge
Shawinigan	Red Deer
St.-Jérôme	Chilliwack
Drummondville	Kelowna
Granby	Kamloops
Joliette	Nanaimo
	Prince George

(1) Brandon population is actually 30,000 - 99,999

(2) Halifax and Saint John actually have population 100,000 or more.

Code 1 - Population de 100,000 ou plus

Chicoutimi-Jonquière	Windsor
Sherbrooke	Kitchener-Waterloo
Québec	Sudbury
Hull	Thunder Bay
Montréal	Winnipeg
Ottawa	Brandon (1)
Toronto	Regina
Hamilton-Burlington	Saskatoon
St. Catharines-Niagara	Calgary
London	Edmonton
Oshawa	Vancouver
	Victoria

Code 2 - Population de 30,000 - 99,999 habitants

Halifax (2)	St. Jean	Guelph
Sydney-Glace Bay	St.-Hyacinthe	Barrie
Sydney Mines	Valleyfield	Sault Ste. Marie
Moncton	Sorel	Timmins
Saint Jean, N.B. (2)	Sept-Îles	North Bay
Fredericton	Kingston	Brandon
Rimouski	Cornwall	Medicine Hat
Trois-Rivières	Peterborough	Lethbridge
Shawinigan	Belleville	Red Deer
St.-Jérôme	Brantford	Chilliwak
Drummondville	Sarnia	Kelowna
Granby	Chatham	Kamloops
Joliette	Trenton	Nanaimo
		Prince George

(1) La population de Brandon se situe en réalité dans la catégorie 30,000 à 99,999 habitants.

(2) Les populations de Halifax et de Saint John se situent en réalité dans les catégories 100,000 habitants et plus.

RESIDENCE

Description

This variable indicates whether or not the surveyed household is located on a farm. A farm is a holding on which agricultural operations are carried out, and which must have produced agricultural products during 1981 which sold for \$250* or more. Agricultural operations include the following:

- a) production of field crops, vegetables, fruits, greenhouse and nursery products and seeds;
- b) raising poultry and livestock;
- c) production of animal products such as eggs, milk and wool;
- d) fur farming, bee-keeping and mushroom houses.

Code

Description

- 1 Non-farm
- 2 Farm

Source

Household Record Docket, Form O3, Question 60 (1977 tape)
Question 61 (1979, 1981 tapes)

* For previous years the property had to be at least one acre in size and the amount of sales required was \$50 (for 1971-75 tapes) or \$1200 (1977 and 1979 tapes).

RÉSIDENCE

Description

Cette variable indique si le ménage enquêté demeure ou non sur une ferme. Une ferme est une exploitation où s'exerce une activité agricole. Elle doit avoir vendu des produits agricoles d'une valeur de \$250* ou plus en 1981. L'activité agricole englobe les éléments suivants:

- (a) production de grandes cultures, de légumes, de fruits et de produits de serres et de pépinières;
- (b) élevage de volaille et de bétail;
- (c) production de produits d'origine animale comme les oeufs, le lait et la laine;
- (d) élevage d'animaux à fourrure, apiculture et champignonnières.

Code Description

- 1 Non agricole
- 2 Agricole

Source

Dossier du ménage, formule 03, question 60 (bande de 1977)
question 61 (bandes de 1979, 1981)

* La propriété devait, par le passé, mesurer au moins 1 acre et le montant des ventes de produits agricoles devait atteindre \$50 (bandes de 1971-75) ou \$1,200 (bandes de 1977 et 1979).

SCF FINAL UNIVERSAL WEIGHT

Description

This is a three-digit variable which is computed to provide weights to inflate the sample to pre-determined population totals. It is actually 10% of the true weight so any aggregate calculated should be multiplied by 10. This weight must be used to produce valid statistics from this tape.

However, all estimated numbers and aggregates obtained from this survey should be treated as only approximate. As an illustration see the Reconciliation of SCF Income aggregates to National Accounts aggregates on page 62 of this documentation. The reliability of the survey's estimates depends in part on the quality of independent population estimates used to determine the weights. (Sampling errors are another factor in determining data quality. For further information on this see page 57 of this documentation and pages 37-41 of the 1981 issue of Catalogue 13-207.) The survey has to use estimates which are available at the time when the survey is processed. Frequently only preliminary figures are available then. Better estimates become available later but, due to the time lag and for other reasons, the survey is not re-weighted.

In addition, since only a few selected characteristics are used for classification of the population in the weighting process, (i.e. sex and class of worker/labour force status of head, as well as size of family (1, 2+)) estimates relating to any other characteristic represent unadjusted survey estimates and are thus less reliable.

For information on the principle behind weighting and on the actual calculation of these weights see page 35 of Catalogue 13-207 (1981 issue).

For information on the sample design see Labour Force Survey Catalogues 71-526 and 71-528.

For information on implications of the weights and sample design for data usage see pages 56-57 of this documentation.

POIDS UNIVERSEL FINAL - EFC

Description

Il s'agit d'une variable à trois chiffres que l'on calcule pour obtenir les poids destinés à gonfler l'échantillon à la taille de populations prédéterminées. En fait, elle représente 10% du poids vrai, de sorte qu'il faut multiplier par 10 tous les agrégats calculés. Ce poids doit être utilisé pour produire des statistiques valides à partir de cette bande.

Toutefois, toutes les estimations tirées de cette enquête, qu'il s'agisse de nombres ou d'agrégats, doivent être considérées comme approximatives. Voir, à titre d'exemple, la rubrique intitulée "Rapport entre les estimations de l'EFC et les comptes nationaux", à la page 62 de la présente documentation. La fiabilité des estimations de l'enquête dépend en partie de la précision des estimations démographiques indépendantes dont nous nous servons pour déterminer les poids. Les erreurs d'échantillonnage sont un autre facteur qui influe sur la qualité des données. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir la page 57 du présent document et les pages 37-41 de l'édition de 1981 de la publication n° 13-207 au catalogue). Nous devons nous servir des estimations démographiques disponibles au moment où les résultats de l'enquête sont compilés pour pondérer les données, et il s'agit très souvent d'estimations provisoires. Même si des estimations plus fiables sont disponibles par la suite, nous ne procédons pas à une nouvelle pondération à cause des délais et pour d'autres raisons.

De plus, comme seuls quelques caractéristiques choisies sont utilisées pour classer la population au moment de la pondération (par ex., le sexe et le statut professionnel/la situation du chef vis-à-vis de l'activité, ainsi que la taille de la famille (1, 2+)), les estimations relatives à toute autre caractéristique sont les estimations d'enquête non ajustées et sont donc moins fiables.

Pour obtenir des renseignements sur le principe qui sous-tend la pondération et la méthode de calcul de ces poids, voir la page 35 de l'édition de 1981 de la publication n° 13-207 au catalogue.

Pour obtenir des détails sur le plan du sondage, voir les bulletins nos. 71-526 et 71-528 de l'enquête sur la population active.

Pour connaître les implications des poids et du plan de sondage à l'égard de l'utilisation des données, voir les pages 56-57 de la présente documentation.

ECONOMIC FAMILY, 1981 INCOME

REVISED WEIGHTS

SPECIAL NOTE TO USERS: REVISED WEIGHTS (1981 INCOME)

This microdata file contains a revised weight ("Revised Universal Weight") in positions 363-367. The revised weight comes from a new weighting procedure based on updated population counts from the 1991 census. This weight replaces the original weight ("Final Universal Weight") in position 10-12.

The revised weight is a 100% value while the original weight was a 10% value. The variable description on page 6 for the weight, stating that "...any aggregate calculated (from the file) should be multiplied by 10..." does not apply to the new weight, ie., the new weight should be used directly, without multiplying by 10.

The "SCF Income Estimates" on page 88-1 to 88-4 are included in this documentation package to permit users to verify their analytical/tabulation programs used with this file. The "sample count" values are simple counts of the file sample records and are not affected by the revised weights. The "weighted counts"/"Total weighted values", however, are derived from the revised weights in positions 363-367. Therefore, any weighted counts calculated from the file should use the original weight for reconciliation purposes. All final analysis and tabulations, though, should use the revised weight.

FAMILLES ÉCONOMIQUES, REVENU DE 1981

POIDS RÉVISÉS

NOTE SPÉCIALE À L'INTENTION DES UTILISATEURS: POIDS RÉVISÉS (REVENU DE 1981)

Ce fichier de microdonnées contient un poids révisé ("poids universel révisé") dans les positions 363-367. Le poids révisé provient d'une nouvelle procédure de pondération utilisant les chiffres de la population mis à jour du recensement de 1991. Ce poids remplace le poids original ("poids universel final") des positions 10-12.

Le poids révisé est une valeur à 100%, alors que le poids original était une valeur à 10%. La description de la variable à la page 6 pour le poids, selon laquelle "tout agrégat calculé (à partir du fichier) doit être multiplié par 10" ne s'applique pas au nouveau poids, c'est-à-dire que ce dernier peut être utilisé directement, sans avoir à multiplier par 10.

Les "estimations du revenu EFC" des pages 88-1 à 88-4 sont incluses dans cette documentation afin d'aider les utilisateurs à vérifier leurs programmes analytiques/de tabulation utilisés pour ce fichier. Les valeurs de l'échantillon sont les nombres simples des enregistrements échantillons du fichier et ne sont pas touchées par les poids révisés. Les "nombres pondérés"/"valeurs pondérées totales", par contre, sont calculés à partir des poids originaux dans les positions 363-367. Tout nombre pondéré calculé à partir du fichier doit par conséquent utiliser le poids original aux fins de rapprochement. Les analyses et les tableaux finals par contre doivent utiliser le poids révisé.

WAGES AND SALARIES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of wages and salaries from all types of civilian employment.

Included are gross cash wages and salaries received during the year 1981 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here.

The value of taxable allowances and benefits provided by the employers, such as free lodging, bursaries, travelling expenses of spouse, etc. are not included.

The wages and salaries reported should amount to the "total earnings before deductions" as shown in box C of the T-4 slips less the value of "taxable allowances and benefits" shown in box K plus tips and gratuities and casual earnings for which no T-4 slips were provided. This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 1.

SALAIRES ET TRAITEMENTS

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements provenant de tous genres d'emploi civil.

Sont compris les salaires et traitements bruts reçus en 1981 de tous les emplois, avant déduction des cotisations à des régimes de pensions, des primes d'assurance-hospitalisation, des impôts sur le revenu, des versements pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada, etc. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des porteurs de journaux et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.

Ne comptez pas les allocations et les prestations imposables accordées par l'employeur telles que le logement gratuit, les bourses, les frais de déplacement payés pour le conjoint.

Le montant des salaires et traitements déclaré doit correspondre au "total des gains avant déductions" figurant à la case C des feuillets T4, moins la valeur des "allocations et prestations imposables" indiquée à la case K. Il faut ajouter à cette somme les pourboires et gratifications ainsi que les gains occasionnels que n'ont pas fait l'objet d'un feuillet T4. Cette variable est toujours positive.

Source:

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 1.

MILITARY PAY AND ALLOWANCES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen. Special benefits paid upon discharge are also included. Please note that families whose major source of income is military pay and allowances have been excluded from the file and from the publications.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 2.

SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres d'une famille au titre de leur service comme membres réguliers des Forces armées du Canada ou comme membres d'une unité de réserve ainsi que les versements aux personnes à charge de ces militaires. Les prestations spéciales versées lors de la démobilisation sont également comprises. A noter que les familles dont la principale source de revenu est la solde et les indemnités militaires sont exclues du fichier et des publications.

Cette variable est toujours positive.

Source:

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, Question 2.

NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of various types of non-farm self-employment activities.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office or staff, or who works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses.

Income received from businesses which have corporate status is reported as wages and salaries or as dividends (under investment income).

This variable may be positive, indicating a business profit, or negative, indicating a loss.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 3.

REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de divers genres d'activités autonomes non agricoles.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comprise. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant des recettes brutes de l'entreprise les frais d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement. Les dépenses d'investissement (en construction d'immeubles par exemple) sont exclues des dépenses.

Le revenu provenant d'entreprises constituées en corporation est déclaré dans les salaires et traitements ou comme dividendes (à titre de revenu d'investissement).

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source:

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 3.

NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from farm self-employment.

Net income from farming is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) and depreciation costs from the gross revenue of the farm. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included. In the case of partnerships, only the individual's share of net income is included.

Income from farms which have a corporate status is recorded as wages and salaries or dividends, not self-employment income.

This variable may be positive, indicating profits, or negative, indicating losses.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 4.

REVENU NET D'UN EMPLOI AGRICOLE AUTONOME

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille sous forme de revenu net provenant d'un emploi agricole autonome.

On calcule le revenu agricole net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) et d'amortissement des recettes brutes de la ferme. Les dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les recettes brutes comprennent les paiements supplémentaires reçues des administrations publiques. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net de l'enquêté est comptée.

Le revenu tiré d'une exploitation agricole constituée en société est inscrit comme salaire et traitement ou dividendes, mais pas comme revenu d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 4.

NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description

This variable gives the sum of net income from roomers and boarders calculated for all individuals in the family reporting gross income from roomers and boarders. Net income is calculated in the office as one-third of the gross amount reported. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 5.

REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

Description

Cette variable donne la somme du revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, calculé pour tous les membres de la famille qui ont déclaré un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. On calcule le revenu net au bureau en prenant le tiers du montant brut déclaré. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 5.

TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from self-employment (both farm and non-farm) and net income from roomers and boarders. It equals the sum of the three previous variables.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 3,4 and 5.

Note:

1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total self-employment income.

REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du revenu net d'un emploi autonome (agricole ou non agricole) et du revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires. Elle est égale à la somme des trois variables précédentes.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 3, 4 et 5.

Nota:

1977 était la première année que le revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires a été inclus dans le revenu total d'un emploi autonome.

TOTAL EARNINGS

Description

This variable gives the sum of amounts reported on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from both farm and non-farm self-employment and net income from roomers and boarders.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

The Family Total Earnings variable equals the sum of family income variables: Wages and Salaries, Military Pay and Allowances and Total Net Income from Self-Employment.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 1 to 5.

Note:

1977 was the first year in which net income from roomers and boarders was included in total earnings. This makes the concepts of earners and earnings agree.

GAINS TOTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires, du revenu net d'un emploi autonome agricole au non agricole et du revenu provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Le total des gains reçus par la famille est égal à la somme des variables du revenu de la famille: Salaires et traitements, Solde et indemnités militaires et Revenu net total d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 1 à 5.

Nota:

1977 a été la première année où le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires a été inclus dans les gains totaux. Cela fait correspondre le concept des personnes gagnant un revenu et celui des gains.

NET INCOME FROM INVESTMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of investment income.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 6 to 8.

Note for the 1981 tape:

Every person who held Canada Savings Bonds in Series S25, was entitled to receive a cash bonus payment in 1981. If this bonus was received in 1981 (Statement of Cash Bonus Payment - Canada Savings Bonds (T600C)), the amount should have been recorded either here as investment income or as a capital gain (CF06, Question 18) depending on how it was reported on the 1981 Individual Income Tax Return (T1). Capital gains are not given on this tape or included in Total Income for our purposes.

Canada Savings Bonds, Series S25, matured on November 1, 1981. The amount of accrued interest received in 1981 as shown on the Ownership Certificate (T600), Box 5, should be included here but not the principal.

REVENU NET DE PLACEMENTS

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de revenu de placements.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations sur des polices-d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 6 à 8.

Remarque aux fins de la bande de 1981:

Toute personne détenant des obligations d'épargne du Canada, série S25, avait droit à un boni au comptant en 1981. Si ce boni a été reçu en 1981 (Etat de paiement d'une gratification en espèces-obligations d'épargne du Canada (T600C)), le montant devrait avoir été inscrit ici soit comme revenu de placement, soit à la question 18 (CF06) comme gains de capital, suivant la façon qu'il a été indiqué sur la Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers de 1981 (T1). Les gains de capital ne figurent pas sur cette bande et ne sont pas inclus dans le revenu total.

La série S25 des obligations d'épargne du Canada venaient à échéance le 1er novembre 1981. Le montant de l'intérêt accumulé qui a été reçu en 1981 doit être inclus dans cette variable, tel qu'il figure sur le certificat de propriété (T600), dans la case 5. Le principal ne doit pas être compté.

FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES

Description

This variable gives the amount received by the family on account of Federal and Provincial family and youth allowances. The Provincial programmes included are for Quebec and Alberta.

The amount of family and youth allowances received is reported by the person who claimed a personal tax exemption for the child(ren) for whom the allowance was paid. If neither parent (or guardian) claimed an exemption for the child(ren), the person to whom the cheque was made out was to report the payments. This reporting procedure has been used since the survey of 1975 incomes. Prior to that, the male parent or guardian reported the family allowance benefits.

Family allowances were assigned to some families because the amounts they reported did not fall within limits defined by the number and ages of children in the family at the time of the survey and the province of residence.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 9.

ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par la famille au titre des allocations familiales et allocations aux jeunes versées par l'administration fédérale et provinciales. Les programmes provinciaux compris sont ceux du Québec et de l'Alberta.

La somme touchée au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes doit être déclarée par la personne qui a demandé une exemption personnel d'impôt pour l'enfant ou les enfants qui sont les bénéficiaires de ces allocations. Si ni le père ni la mère (ou le tuteur) n'ont demandé d'exemption pour l'enfant ou les enfants, la personne à l'ordre de qui les chèques ont été établis devait déclarer les sommes. Cette procédure de déclaration est en vigueur depuis l'enquête sur les revenus de 1975. Auparavant, c'était le père ou le tuteur qui déclarait les allocations familiales touchées. On a attribué un montant au titre des allocations familiales à quelques familles de l'échantillon parce que les montants déclarés ne se situaient pas dans les limites déterminées selon le nombre et l'âge des enfants faisant partie de la famille au moment de l'enquête et selon la province de résidence.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 9.

CHILD TAX CREDIT

Description

This variable gives the amount of the Child Tax Credit as claimed on line 78, page 4 of the 1981 T1-General or on page 2 of the 1981 T1-Special Individual Income Tax Return. This amount was to be reported on the survey questionnaire by the person who received the Family Allowance payment as of December, 1981 (usually the female parent). If tax credits were this person's only source of income, the amount was transferred to the spouse. (Family Allowance payments, however, are reported by the person who claimed the children for a tax deduction.)

It should be noted that the tax credit amount reported is for the 1981 taxation year. This amount may have been received in cash (probably in 1982) or may have only resulted in a reduction in total income tax payable.

Child Tax Credit was assigned to some families if the amount reported did not fall within calculated limits defined by the number of children in the family at the time of the survey and the head and wife's income. The maximum credit for 1981 was \$261 per eligible child. For further information on the reasons for and effects of inclusion of this variable in the total income concept, see the Appendix to the 1980 issue of Catalogue 13-207.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 21.

CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS

Description

Cette variable donne le montant du crédit d'impôt pour enfants réclamé à ligne 78, page 4 de la T1 générale de 1981 ou page 2 de la T1 spéciale de 1981 Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers. Cette somme devait être déclarée sur le questionnaire d'enquête par la personne qui recevait les allocations familiales en décembre 1981 (habituellement la mère). Si les crédits d'impôt étaient la seule source de revenu de cette personne, la somme était transférée au conjoint. (Les allocations familiales doivent cependant être déclarées par les personnes qui réclament une déduction d'impôt au titre des enfants à charge).

A noter que le montant du crédit d'impôt déclaré vise l'année d'imposition 1981. Ce montant peut avoir été versé en espèces (probablement en 1982) ou prendre simplement la forme d'une réduction de l'impôt total à verser.

Un crédit d'impôt pour enfants a été imputé à certaines familles lorsque le montant déclaré ne concordait pas avec le nombre d'enfants que comptait la famille au moment de l'enquête et le revenu du chef de famille et de son conjoint. Le crédit maximal en 1981 s'élevait à \$ 261 par enfant admissible. Pour de plus amples renseignements sur les raisons et les conséquences de l'inclusion de cette variable dans le concept du Revenu total, se reporter à l'annexe de l'édition de 1980 de la publication n° 13-207 au catalogue.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 21.

OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT

Description

This variable gives the sum of amounts received by all individuals 65 years of age and over in the family on account of Old Age Security Pensions and the Guaranteed Income Supplement and the eligible spouses age 60-65 who received Spouses' Allowances. Supplements from provincial governments are included in Social Assistance and Provincial Income Supplements.

Assignment of Old Age Security was done for some individuals age 66 and over who had immigrated to Canada before 1971. These assignments assured that persons age 66 reported a minimum of \$1231 and persons over 66 years had a minimum of \$2530 for OAS receipts. A limited assignment was done for GIS and none for Spouse's Allowance.

All data inconsistencies have not been cleared and there may be some cases where persons with reported age under 65 or with reported year of immigration after 1971 have reported OAS-GIS.

This variable is always positive.

Source:

Income Questionnaire, Form CF06, Question 10.

SECURITE DE LA VIEILLESSE ET SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille âgés de 65 ans et plus au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, ainsi que les allocations de conjoint versées aux conjoints admissibles âgés de 60 à 65 ans. Les suppléments versés par les provinces figurent sous la rubrique "assistance sociale et supplémentaire de revenu provinciaux".

Dans le cas de certains dossiers, personnes âgées de 66 ans et plus qui ont immigré au Canada avant 1971, il a fallu imputer des données sur la sécurité de la vieillesse. Cela nous permettait de nous assurer que les personnes de 66 ans déclaraient un minimum de \$1,231 et celles âgées de plus de 66 ans, un minimum de \$ 2,530 au chapitre la sécurité de la vieillesse. Des données sur le supplément de revenu garanti ont été imputées à un nombre restreint de personnes et aucune imputation d'allocations de conjoint n'a été effectuée.

On n'a pas encore décelé toutes les incohérences des données; il peut y avoir certains cas où des personnes de moins de 65 ans ou ayant immigré après 1971 ont déclaré avoir reçu des prestations de sécurité de la vieillesse ou de supplément de revenu garanti.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 10.

CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as benefits received under the Canada/Quebec Pension Plans.

This includes retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under these plans are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 11.

PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU REGIME DE RENTES DU QUEBEC

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec.

Cela comprend les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les indemnités globales de décès reçues au titre de ces régimes ne sont pas comprises.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 11.

UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of the Unemployment Insurance scheme. This includes benefits for sickness, maternity, retraining and retirement and should equal the amount from Box B, "Total Benefits" of the T-4U Income Tax slip.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 12.

SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as received for social assistance from Provincial or Municipal governments. Also included are payments received from provincial income supplement programs.

Benefits include assistance to needy mothers with dependent children, to the blind and disabled as well as other cash payments to any persons in need.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 13.

Note:

As the amounts for Social Assistance and Other Transfers (next page) are only 54.4% of the National Accounts estimates, users are advised to combine these categories with other sources rather than publishing them separately.

PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du régime d'assurance-chômage. Elle comprend les prestations versées lors d'une maladie, d'une grossesse ou à l'occasion d'un cours de recyclage ou de la retraite, et elle doit correspondre au montant inscrit à la case B, "prestations totales", du feuillet I-4UJ.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 12.

ASSISTANCE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille à titre d'aide sociale de la province ou de la municipalité ainsi que les sommes reçues en vertu des programmes provinciaux de supplément de revenu.

Les prestations comprennent l'aide aux mères nécessiteuses ayant des enfants à charge, aux aveugles et aux invalides ainsi que les autres paiements en espèces aux nécessiteux.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 13.

Remarque:

Comme la réconciliation des montants respectifs à l'assistance sociale et aux autres transferts (page suivante) avec les Comptes Nationaux n'est pas des plus précises (54.4%) nous invitons les utilisateurs à combiner ces catégories à d'autres sources plutôt que de les publier séparément.

OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES
(INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDITS)

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of all other payments received from federal, provincial or municipal governments not reported in previous variable fields. As of 1981 it also includes provincial tax credits as claimed on Individual Income Tax Return forms.

Examples of payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Manpower Training Allowances and payments received under Canada Manpower Mobility programs. It also includes Ontario Grants for Senior Citizens (Property and Sales Tax Grants, Temporary Home Heating Grants) and Alberta Senior Citizens Renter Assistance Grant.

Provincial tax credits included are the amounts claimed on the 1981 Individual Income Tax Returns under "Summary of Tax and Credits" for Nova Scotia, New Brunswick, Ontario, Manitoba, Alberta (Royalty Tax Credit also) and British Columbia. Quebec's Real Estate Tax Refund as claimed on forms IP1AV or IP1GV is included. These amounts may have been received in cash (probably in 1982) or may have resulted in a reduction in total income tax payable. For further information see the Appendix of the 1980 issue of Catalogue 13-207.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 14 and 20.

AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT
(Y COMPRIS LES CRÉDITS D'IMPÔTS PROVINCIAUX)

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tous les autres versements en provenance des administrations fédérale, provinciales ou municipales et non pris en compte dans les postes précédents. Depuis 1981, elle inclut également les crédits d'impôt provincial réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers.

Mentionnons, comme exemples de versements reçus, les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et personnes à charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre aux civils, les indemnités d'accidents du travail, les allocations de formation de Main-d'oeuvre Canada et les paiements reçus des programmes de mobilité de Main-d'oeuvre Canada, les subventions de l'Ontario aux personnes âgées (au titre des impôts fonciers, de la taxe de vente, ou du chauffage des résidences) et les subventions de l'Alberta aux personnes âgées dans le cadre de l'aide aux locataires.

Les crédits d'impôt provincial inclus sont les montants réclamés dans les déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers de 1981 à la rubrique "Sommaire de l'impôt et des crédits" pour la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, l'Alberta (crédit au titre des redevances également) et la Colombie-Britannique. Les sommes réclamées au chapitre du remboursement des impôts foncier du Québec sur les formules IP1A ou IP1G sont incluses. Ces sommes peuvent avoir été reçues en espèces (probablement en 1982) ou sous forme de réduction de l'impôt total exigible. Pour de plus amples renseignements, se reporter à l'annexe à l'édition de 1980 de la publication no 13-207 au catalogue.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 14-20.

TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts received on account of Family and Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, unemployment insurance, Child Tax Credit and Provincial Tax Credits, social assistance and other government transfer payments.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

The Family Total Government Transfer Payments equals the sum of the seven variables preceding it on the record layout.

This variable will always be positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 9 to 14, 20 and 21.

Note:

The federal Child Tax Credit and Provincial Tax Credits are included starting with the 1981 data.

TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, des prestations d'assurance-chômage, du crédit d'impôt pour enfants et des crédits d'impôt provincial, de l'assistance sociale et des autres paiements de transfert gouvernementaux.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Le total des transferts gouvernementaux reçus par la famille est égal à la somme des sept variables qui le précèdent sur le schéma d'enregistrement.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 9 à 14, 20 et 21.

Remarque:

Le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôt provincial ont été inclus à partir de 1981.

TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts reported as receipts from government transfer programs which are taxable. This amount is calculated during the survey processing, not reported by individuals as the amounts reported on their Individual Tax Returns. This variable should be used with this in mind and any reports or publications derived from this tape using this variable should mention our reservations about its use.

The following amounts were included:

1. Family and Youth Allowances - all amounts
2. OAS - Amounts reported as OAS-GIS could be separated in to two components only by assuming that all amounts up to and including \$2541 (the OAS maximum for 1981) were OAS for each recipient
3. Canada/Quebec Pension Plan Benefits - all amounts
4. Unemployment Insurance Benefits - all amounts
5. Other income from government sources - Respondents were requested to specify the source of these payments. The following sources were taxable:
 - (a) Canada Manpower Training Allowances
 - (b) Provincial Incentive Program
 - (c) Canadian Corps of Commissioners
 - (d) Adult Training Allowance
 - (e) Home Insulation Program
 - (f) Quebec Maternity Benefit
 - (g) Centre d'orientation et de formation pour immigrants

The following variable describes non-taxable sources of government transfers. This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 9-12 and 14.

TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES

Description

Cette variable indique la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille aux titres des sommes imposables reçues en vertu des programmes de transferts gouvernementaux. Ces sommes sont calculés lors du traitement des données de l'enquête et non déclarées par les membres de la famille comme les montants figurant sur leur déclaration d'impôt sur le revenu. On devra garder cela à l'esprit en se servant de cette variable, et toutes les publications tirées de cette bande et fondées sur cette variable devront mettre les utilisateurs en garde à ce sujet.

Les transferts suivants ont été pris en compte:

1. Allocations familiales et allocations aux jeunes - montant total.
2. Sécurité de la vieillesse - il n'a pas été possible de déterminer, d'une part le montant de pensions de sécurité de la vieillesse et, d'autre part, le montant du supplément de revenu garanti autrement qu'en présumant que toutes les sommes inférieures ou égales à \$2,541 (maximum des prestations de sécurité de la vieillesse pour 1981 étaient, pour chaque bénéficiaire, des prestations de sécurité de la vieillesse.
3. Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec - montant total.
4. Prestations d'assurance-chômage - montant total.
5. Autres revenus provenant du gouvernement - on a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces revenus. Les revenus provenant des sources suivantes étaient imposables.
 - (a) Allocations de formation du ministère de la Main-d'oeuvre du Canada
 - (b) Programmes d'encouragement provinciaux
 - (c) Corps canadien des commissionnaires
 - (d) Allocations de formation pour les adultes
 - (e) Programme d'isolation thermique des maisons
 - (f) Les prestations de maternité du Québec
 - (g) Centre d'orientation et de formation pour immigrants

La variable suivante décrit les sources non imposables de transferts gouvernementaux. Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 9-12 et 14.

NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

See the previous variable for a description of taxable government transfers.

Non-taxable transfers are also calculated during the survey processing and are subject to the same types of errors as taxable transfers. The following amounts are included:

1. GIS - Amounts reported as OAS-GIS by any individual which are in excess of \$2541 are assumed to be GIS and therefore non-taxable. This is not a strictly accurate procedure as payments received only part of the year may total less than \$2541 but include GIS amounts.
2. Social assistance and provincial income supplements - all amounts.
3. Other income from government sources - Respondents were asked to specify the source of these payments. The following sources were non-taxable:
 - (a) Veteran's pensions
 - (b) Pensions to widows and dependents of veterans
 - (c) Workmen's compensation
 - (d) Tax assistance
 - (e) Naval pension
 - (f) Home Owner Grant
 - (g) Alberta Senior Citizens Renter Assistance Grant
 - (h) Ontario Senior Citizens Grants
 - (i) Régie d'assurance auto du Québec
4. Child Tax Credit* - all amounts.
5. Provincial Tax Credits* - all amounts.

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 10, 13, 14, 20 and 21.

* Included as of 1981.

TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES

Description

Pour obtenir la description des transferts gouvernementaux imposables, consulter la variable précédente.

Les transferts non imposables sont également calculés lors du traitement des données de l'enquête et ils sont exposés au même genre d'erreurs que les transferts imposables. Les montants suivants sont pris en compte:

1. Supplément de revenu garanti - On présume que le montant excédant \$2,541 qu'une personne déclare au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti constitue un supplément de revenu garanti et qu'il est par conséquent non imposable. Cette méthode n'est pas forcément précise, car dans les cas où les prestations sont versées pour une partie de l'année seulement, elles peuvent se chiffrer à moins de \$2,541 mais comprendre aussi des sommes de supplément de revenu garanti.
2. Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux - montant total.
3. Autres revenus provenant du gouvernement - On a demandé aux enquêtés de préciser la source de ces versements. Les revenus provenant des sources suivantes étaient non imposables:
 - (a) pensions d'anciens combattants
 - (b) pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants
 - (c) indemnités d'accidents du travail
 - (d) aide fiscale
 - (e) pensions de la Marine royale canadienne
 - (f) subventions de propriétaires
 - (g) programme de subvention pour les locataires âgés de l'Alberta
 - (h) subventions de l'Ontario aux personnes âgées
 - (i) régie d'assurance auto du Québec
4. Crédit d'impôt pour enfants* - montant total.
5. Crédits d'impôt provinciaux* - montant total.

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 10, 13, 14, 20 et 21.

* Inclus depuis 1981

RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad which are included in Other Money Income (see next page).

Where no pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income here (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally. Pensions received from registered retirement savings plans in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement investment fund or an income-averaging annuity contract are also included.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included. Withdrawals from a pension plan or RRSP, or refunds of overcontributions as well as all lump sum benefits are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 15.

PENSIONS DE RETRAITE ET RENTIES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de leur participation à un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf pour les pensions reçues de l'étranger qui doivent figurer à "autre revenu en espèces" (voir la page suivante).

Lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite, ces sommes sont comprises. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec). Sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des militaires et des fonctionnaires à la retraite, les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une société d'assurances, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine. Les pensions reçues au titre des régimes enregistrés d'épargne-retraite, reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, de fonds enregistré de revenu de retraite ou de contrat de rente à versements invariables sont incluses.

Les remboursements de cotisations à un régime de pension lorsque l'employé démissionne ne sont pas considérés comme un revenu et ont donc été exclus. Les retraits d'un régime de retraite ou d'un régime enregistré d'épargne-retraite, les remboursements de cotisations versées en trop de même que toutes les prestations forfaitaires sont exclus.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, Question 15.

OTHER MONEY INCOME

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of other money income not included in the previous variables.

Included in this amount are:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions, severance pay and retirement allowances, but not including interest and dividends (see Investment Income, page 14).
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.
- (g) Payments from an income maintenance insurance plan or a guaranteed annual wage plan.

Excluded are:

- (a) Gambling gains and losses.
- (b) Money inherited during the year in a lump sum.
- (c) Capital gains or losses.
- (d) Receipts from the sale of property or personal belongings.
- (e) Income tax refunds.
- (f) Loans repaid to the respondent as lender.
- (g) Loans received.
- (h) Lump sum settlements of insurance policies.
- (i) Rebates received on property taxes or other taxes.
- (j) Refunds of pension contributions.
- (k) Income in kind.
- (l) Lump sum withdrawals from a Registered Home Ownership Savings Plan (RHOSP) or Registered Retirement Savings Plan (RRSP).

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 16.

AUTRE REVENU EN ESPECES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tout autre revenu en espèces non compris dans les variables précédentes.

Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de la Société de protection de l'enfance.
- (b) Le revenu reçu de l'étranger en équivalent de dollars canadiens, y compris les pensions, les indemnités de cessation d'emploi et les allocations de retraite, mais sans les intérêts et les dividendes (voir "Revenu de placements", page 14).
- (c) Les bourses d'études et d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances sur gisements pétrolifères, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- (g) Les versements provenant d'un régime d'assurance-salaire ou d'un régime de salaire annuel garanti.

Ne comprend pas:

- (a) Les gains et les pertes de jeu.
- (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
- (c) Les gains et pertes en capital.
- (d) Les produits de la vente de propriétés ou d'autres biens personnels.
- (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu.
- (f) Les prêts remboursés au répondant en tant que prêteur.
- (g) Les prêts reçus.
- (h) Les règlements forfaitaires d'assurance.
- (i) Les ristournes sur impôts fonciers ou autres impôts.
- (j) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.
- (k) Les revenus en nature.
- (l) Les remboursements de cotisations à une caisse de retraite, ou des retraits forfaitaires d'un régime enregistré d'épargne-logement (REEL) et d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER).

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, Question 16.

TOTAL INCOME

Description

This variable is given separately on this tape for the total family, head and spouse. In each case it is the sum of receipts from the sources described on pages 7-25 of this documentation. The Family Total Income variable is equal to the sum of the following family income items: Total Earnings, Net Income from Investment, Total Government Transfer Payments, Retirement Pensions, Superannuation and Annuities and Other Money Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 17.

Note:

As of 1981, the federal Child Tax Credit and Provincial Tax Credits are included in Total Income, see pages 16 and 20 for further details.

REVENU TOTAL

Description

Cette variable est donnée séparément sur cette bande pour l'ensemble de la famille, le chef et son conjoint. Dans chaque cas, elle représente la somme des revenus provenant des sources décrites aux pages 7-25 de la présente documentation. La variable du revenu total de la famille est égale à la somme de ces postes du revenu de la famille: gains totaux, revenu net de placements, total des transferts gouvernementaux, pensions de retraite et rentes, et autres revenus en espèces.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 17.

Remarque:

Depuis 1981, le crédit d'impôt fédéral pour enfants et les crédits d'impôt provincial ont été compris dans le Revenu total. Voir les pages 16 et 20 pour de plus amples détails.

TOTAL INCOME TAX

Description

This variable gives the total Federal and Provincial income tax payable by all individuals in the family for the calendar (or taxation) year 1981. This is the sum of the amounts stated on each individual Income Tax Return for the family, i.e. income tax actually paid less refund due, or tax paid plus portion still owing.

Individuals who did not report their tax payable on the income questionnaire were assigned an amount. For 1981 this assignment was made to about 12,000 sample individuals, (including those who were assigned income as well). For a description of this assignment procedure see page 59.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Question 19.

INCOME AFTER TAX

Description

This variable is the sum of the calculated amounts of income after tax for all individuals in the family. Income after tax is calculated by the computer as 'Total Income' minus 'Total Income Tax' for each individual.

Approximately 12,000 sample individuals were assigned Income Tax because they did not report an amount on the survey questionnaire. For a description of this assignment procedure see page 59.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 17 and 19.

MONTANT TOTAL DE L'IMPOT SUR LE REVENU

Description

Cette variable donne le montant de l'impôt sur le revenu fédéral et provincial à payer par tous les membres de la famille pour l'année civile (ou d'imposition) 1981. Il s'agit de la somme des montants indiqués sur chaque déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers, c.-à-d. l'impôt sur le revenu effectivement payé moins le remboursement à recevoir, ou l'impôt payé plus le solde à payer.

On a imputé une somme pour tous les particuliers qui n'ont pas déclaré d'impôt à payer sur le questionnaire sur le revenu. Pour 1981, on a imputé un montant pour à peu près 12,000 enquêtés. (Ceci inclut les enquêtés auxquels le revenu était imputé.) Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la méthode d'imputation, voir la page 59.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, question 19.

REVENU APRES IMPOT

Description

Cette variable est la somme des montants calculés du revenu après impôt pour l'ensemble des membres de la famille. L'ordinateur calcule le revenu après impôt en soustrayant du revenu total l'impôt sur le revenu total pour chaque particulier.

On a imputé un montant d'impôt sur le revenu à environ 12,000 enquêtés parce qu'ils n'en avaient pas déclaré sur le questionnaire d'enquête. La description de la méthode d'imputation figure à la page 59.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 17 et 19.

HISTORICAL FARM/NON-FARM INCOME CODE

Description

The code in this variable indicates whether or not any individual in the family had 50% or more of his income from farm self-employment. If any individual did receive 50% or more of his income from farm self-employment, the family is given income code 2 for farm. If no one in the family falls in this category or if the family received no income, the income code is 1. This variable is given to provide a definition of non-farm families consistent with the survey coverage for pre-1966 surveys.

Code Description

- | | |
|---|----------|
| 1 | Non-farm |
| 2 | Farm |

Source

Income Questionnaire, Form CF06, Questions 4 and 17.

CODE DE REVENU AGRICOLE/NON AGRICOLE

Description

Le code de cette variable indique si un membre quelconque de la famille tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole. Si quelqu'un tirait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole, on a donné à la famille le code de revenu 2 (agricole). Si aucun membre de la famille n'entre dans cette catégorie, ou si la famille n'a aucun revenu, le code de revenu est 1. Cette variable permet de fournir une définition des familles non agricole qui soit conforme à celle des enquêtes antérieures à 1966.

Code

Description

- 1 Non agricole
- 2 Agricole

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 4 et 17.

MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of a family's total income.

The absolute values in the seven categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Total net income from self-employment*
4	Total government transfer payments*
5	Net income from Investment
6	Retirement pensions, superannuation and annuities
7	Other money income

Source Income questionnaire, Form CF06, Questions 1, 3-16.

*Notes: Net income from roomers and boarders, which was given its own code on pre-1977 tapes, is included in total net income from self-employment from 1979 on.

Starting with 1981, the Child Tax Credit and Provincial Tax Credits are included in total Government Transfers prior to determination of major source of income.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU

Description

Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille.

On compare les valeurs absolues des sept catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu total net d'un emploi autonome*
4	Total des transferts gouvernementaux
5	Revenu net de placements
6	Pensions de retraite et rentes
7	Autre revenu en espèces

Source

Questionnaire sur le revenu, Formule CF06, questions 1, 1-16.

* Nota: Le revenu net provenant de chambreurs ou de pensionnaires auquel on avait un code en propre sur les bandes antérieures à 1977 est compris depuis 1979 dans le revenu total net d'un emploi autonome.

Depuis 1981, le crédit d'impôt pour enfants et les crédits d'impôt provincial sont compris dans le Total des transferts gouvernementaux avant de déterminer la principale source de revenu.

NUMBER OF EARNERS

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from any of the sources collected in the survey and described on pages 7-25 of this documentation.

NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS

This variable gives the actual number of persons in the family who reported having received money from the federal unemployment insurance programme.

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont touché un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête et décrites aux pages 7-25 de la présente documentation.

NOMBRE DE BÉNÉFICIAIRES DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont déclaré avoir touché des prestations d'assurance-chômage en vertu du programme fédéral.

REVISED (1969) LOW INCOME CODE

Description

These low income cut-offs are based on an analysis of 1969 Family Expenditure Survey data. From these data the average expenditure on necessities (food, shelter, clothing) to average income ratio was determined to be 42%. An additional 20 point difference was added to this figure in order to maintain an historical consistency. This figure of 62%, then, means that where a family spends more than 62% of its income on the necessities, that family is considered to fall below the low income line. Low income cut-offs were established for families by number of persons and size of area of residence using a regression technique. From the regression, the income at which the expenditure to income ratio equalled the 62% criteria was called the low income cut-off. These low income cut-offs for 1969 are then updated annually using the Consumer Price Index.

The cut-offs for 1981 family incomes are as follows:

Family Size	Size of Area of Residence		Rural Areas
	500,000 or more	100,000-30,000-99,999	
1	\$ 6,549	\$ 6,131	\$ 4,759
2	9,492	8,889	6,907
3	12,112	11,344	8,811
4	14,406	13,490	10,475
5	16,104	15,076	11,713
6	17,679	16,552	12,855
7 or more	19,384	18,144	14,095
			\$ 5,476
			7,938
			10,133
			12,049
			13,472
			14,787
			16,208

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, an unpublished paper "Revision of Low Income Cut-offs" is available.

Code Classification

- 1 Below low income cut-off
- 2 Above or equal to low income cut-off

Note:

These cut-offs are provided to give historical comparability with 1973-1981 data tapes which contain this version of the low income cut-offs.

CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT RÉVISÉ 1969)

Description

Ces seuils de faible revenu se fondent sur une analyse des données de 1969 sur les dépenses des familles. À la lumière de ces données, il a été déterminé que, par rapport au revenu moyen, la proportion des dépenses moyennes consacrées aux nécessités de la vie (alimentation, logement, vêtements) s'établit à 42%. Une différence de 20 points a été ajoutée à ce chiffre pour garantir la cohérence dans le temps. Cette proportion de 62% signifie donc qu'une famille qui consacre plus de 62% de son revenu aux nécessités de la vie tombe en deçà du seuil de faible revenu. Les seuils de faible revenu pour les familles d'une taille donnée et habitant une région de résidence donnée ont été calculés par régression. Dans la régression, on a appelé "seuil de faible revenu" le revenu où le ratio des dépenses au revenu était égal au critère de 62%. Ces seuils de faible revenu pour 1969 sont mis à jour tous les ans à l'aide de l'indice des prix à la consommation.

Voici les seuils révisés des revenus des familles pour 1981:

Taille de la famille	500,000 habitants et plus	100,000-499,999 habitants	Taille de la région de résidence	
			30,000-99,999 habitants	Région urbaines 30,000 habitants
1	\$ 6,549	\$ 6,131	\$ 5,954	\$ 4,759
2	9,492	8,889	8,632	7,938
3	12,112	11,344	11,010	10,133
4	14,406	13,490	13,093	12,049
5	16,104	15,076	14,639	13,472
6	17,679	16,552	16,071	14,787
7 et plus	19,384	18,144	17,620	16,208
				\$ 4,759
				6,907
				8,811
				10,475
				11,713
				12,855
				14,095

Un exposé plus détaillé de l'analyse qui a mené à ces seuils révisés figure dans un ouvrage inédit intitulé Révision des seuils de faible revenu.

Code Catégorie

- 1 Revenu inférieur au seuil de faible revenu
- 2 Revenu supérieur ou égal au seuil de faible revenu

Remarque:

Ces seuils sont indiqués pour assurer la comparabilité avec les bandes de données de 1973-1981 qui sont basés sur les seuils de faible revenu (1969).

REVISED (1978) LOW INCOME CODE

Description

These revised low income cut-offs are based on an analysis of 1978 Family Expenditure Survey data.

From these data the average expenditure on necessities (food, shelter, clothing) to average income ratio was determined to be 38.5%. An additional 20 point difference was added to this figure in order to maintain an historical consistency. This figure of 58.5% then, means that where a family spends more than 58.5% of its income on the necessities, that family is considered to fall below the low income line. Low income cut-offs for families of a given size and living in a given size of area of residence were established using a regression technique similar to that used for the 1969 revision. From the regression, the income at which the expenditure to income ratio equalled the 58.5% criteria was called the low income cut-off. These low income cut-offs for 1978 are then updated annually using the Consumer Price Index.

The cut-offs for 1981 family incomes are as follows:

Family Size	500,000 or more	100,000- 499,999	Size of Area of Residence		Rural Areas
			30,000- 99,999	Urban less than 30,000	
1	\$ 8,045	\$ 7,640	\$ 7,167	\$ 6,626	\$ 5,949
2	10,614	10,073	9,398	8,721	7,775
3	14,198	13,455	12,575	11,697	10,412
4	16,361	15,549	14,536	13,521	12,035
5	19,066	18,051	16,835	15,684	13,995
6	20,823	19,674	18,390	17,105	15,279
7 or more	22,919	21,702	20,283	18,863	16,835

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, a technical paper "Rebasing Low Income Cut-Offs to 1978" is available. For a general discussion of the history and interpretation of low income cut-offs see the Appendix in the 1980 issue of catalogue 13-207.

Code Classification

- 1 Below low income cut-off
- 2 Above or equal to low income cut-off

CODE RÉVISÉ (1978) DE FAIBLE REVENU

Description

Ces nouveaux codes de faible revenu ont été établis à partir de l'analyse des données de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1978. À l'aide de ces données, l'on a calculé que, par rapport au revenu moyen, la proportion des dépenses moyennes consacrées aux nécessités (alimentation, logement, vêtements), s'établissait à 38.5%. Une différence de 20 points a été ajoutée à ce chiffre pour maintenir la cohérence dans le temps. Cela signifie donc qu'une famille qui consacre plus de 58.5% de son revenu aux nécessités de la vie tombe en deçà du seuil de faible revenu. Les seuils de faible revenu pour les familles d'une taille donnée vivant dans une région de résidence donnée ont été calculés à partir d'une technique de régression identique à celle utilisée pour la révision de 1969. Dans la régression, on a appelé "seuil de faible revenu" le niveau de revenu où le ratio des dépenses au revenu atteignait 58.5%. Ces seuils de faible revenu pour 1978 sont mis à jour tous les ans à l'aide de l'indice des prix à la consommation.

Voici les seuils révisés des revenus des familles pour 1981:

Taille de la famille	500,000 habitants et plus	100,000-499,999 habitants	Taille de la région de résidence	
			30,000-99,999 habitants	Région urbaines < 30,000 habitants
1	\$ 8,045	\$ 7,640	\$ 7,167	\$ 6,626
2	10,614	10,073	9,398	8,721
3	14,198	13,455	12,575	11,697
4	16,361	15,549	14,536	13,521
5	19,066	18,051	16,835	15,684
6	20,823	19,674	18,390	17,105
7 et plus	22,919	21,702	20,283	18,863
				\$ 5,949
				7,775
				10,412
				12,035
				13,995
				15,279
				16,835

L'étude technique intitulée Adoption de l'année 1978 comme nouvelle année de base pour les seuils de faibles revenus, traite plus en détail de l'analyse sous-jacente à ces nouveaux seuils. Pour un aperçu général des antécédents et de la signification des seuils de faible revenu se rapporter à l'annexe à l'édition 1980 de la publication no 13-207 au catalogue.

Code

Catégorie

- 1 Revenu inférieur au seuil de faible revenu
- 2 Revenu supérieur ou égal au seuil de faible revenu.

HOUSEHOLD CHARACTERISTICS

NUMBER OF PERSONS

Description

This variable gives the actual number of persons in the dwelling unit. This number may be larger than the number of persons in the family (see next page).

NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN THE HOUSEHOLD

Description

This variable is provided to give an indication of families and unattached individuals which are sharing their dwelling with non-relatives. In combination with the variable, "Tenure", this gives a more accurate picture of the housing status of the family.

Code

Classification

1

One

2

Two or more

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 36.

CARACTERISTIQUES DU MENAGE
NOMBRE DE PERSONNES

Description
Cette variable donne le nombre réel de personnes qui occupent le logement. Ça peut être plus que le nombre de personnes dans la famille (voir la page suivante).

NOMBRE DE FAMILLES ECONOMIQUES AU SEIN DU MENAGE

Description
Cette variable permet d'indiquer le nombre de familles et de personnes seules qui partagent leur logement avec des personnes non apparentées. Avec la variable "mode d'occupation", elle contribue à donner une image plus précise du mode d'occupation du logement de la famille.

Code Catégorie

- 1 Une
- 2 Deux ou plus

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 36

FAMILY CHARACTERISTICS

NUMBER OF PERSONS

This variable gives the actual number of persons in the family.

NUMBER OF ADULTS

This variable gives the actual number of adults in the family. The head of the family is an adult, as well as any other member of the family who is married or has been married, and any single person 16 years of age or over.

NUMBER OF PERSONS AGE 65 OR OVER

This variable gives the total number of persons age 65 or over in the family, including the head and spouse.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Actual number
4	4 or more

CARACTERISTIQUE DE LA FAMILLE

NOMBRE DE PERSONNES

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille.

NOMBRE D'ADULTES

Cette variable donne le nombre réel d'adultes membres de la famille. Le chef de la famille est un adulte, ainsi que tout autre membre de la famille qui est ou a été marié, et tout célibataire de 16 ans ou plus.

NOMBRE DE PERSONNES AGEES DE 65 ANS OU PLUS

Cette variable donne le nombre total de membres de la famille âgés de 65 ans ou plus, y compris le chef et son conjoint.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Nombre réel
4	Quatre ou plus

NUMBER OF CHILDREN

Description

This series of variables gives the actual number of children in the family who belong in each of the categories listed below. In addition to the family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the family. Children 16 years of age and over are classified by whether or not they attended a school as a full-time or part-time student during the survey reference week (April 11-17, 1982) according to their response to Questions 80 and 81 of their Labour Force Form 05.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during the reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. They are also coded as attending school under the following circumstances:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person was enrolled in school but on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teacher's strike.

The individual must be taking a credit course which could be counted towards a degree, diploma or certificate. The school must be a public or private establishment such as a high school, community college, secretarial school or vocational school. Personal interest courses which do not count toward a degree, diploma or certificate are not included. Correspondence courses which are affiliated with a school and will be counted as a credit course are included. Students nurses are included as attending school, even when engaged in the practical portion of their training in a hospital setting.

Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. Whether a person is classified full-time or part-time depends on how he is classified by the educational institution he is enrolled at. Usually the classification depends on the number of courses the individual is enrolled in.

NOMBRE D'ENFANTS

Description

Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants membres de la famille, répartis suivant les catégories énumérées ci-dessous. En plus des enfants du chef de la famille, ce nombre comprend les petits-enfants, les frères, les soeurs, et les autres enfants en tutelle dans la famille. Les enfants de 16 ans ou plus sont classés selon qu'ils fréquentaient ou non l'école à titre d'étudiants à plein temps ou à temps partiel pendant la semaine de référence (11-17 avril 1980); la fréquentation scolaire est déterminée par la réponse aux questions 80 et 81 de la Formule 05 de l'enquête sur la population active.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans les cas suivants, on considère également que la personne fréquente l'école:

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement madade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, telle qu'une grève des enseignants.

La personne doit suivre un cours doté de crédits et menant à un grade, à un diplôme ou à un certificat. L'école doit être un établissement public ou privé, tel qu'une école secondaire, un collège communautaire, une école de secrétariat ou de formation professionnelle. On ne tient pas compte des cours suivis par intérêt personnel qui ne conduisent pas à un grade, à un diplôme ou à un certificat. Par contre, les cours par correspondance dispensés par une école et qui donnent droit à des crédits sont inclus dans la fréquentation scolaire. On considère que les élèves-infirmiers fréquentent une école même lorsqu'ils travaillent dans un hôpital, ce qui constitue l'aspect pratique de leur formation. Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

NUMBER OF CHILDREN (CONT'D)

Description
(Cont'd)

The head and spouse (see page 40) are not included in these counts. The age and schooling status for each of them are given separately in their own data section.

Categories

- (a) Under 7 years of age
 - (b) 7-11 years of age
 - (c) 12-15 years of age
 - (d) 16-17 years of age
 - (e) 18-21 years of age
 - (f) 22-24 years of age
 - (g) 16-17 attending school as a full-time student
 - (h) 16-17 attending school as a part-time student
 - (i) 16-17 not attending school
 - (j) 18-21 attending school as a full-time student
 - (k) 18-21 attending school as a part-time student
 - (l) 18-21 not attending school
 - (m) 22-24 attending school as a full-time student
 - (n) 22-24 attending school as a part-time student
 - (o) 22-24 not attending school
- } single children only
- } Marital status is not restricted to single.

In small number of families, the number of children in certain age categories has been adjusted to protect the confidentiality of these families. The total numbers of children under 16 and of adults have not been altered.

Source

Household Record Docket, Form 03, Questions 33, 35, 36 and 37.
Labour Force Survey Form 05, Questions 80 and 81.

NOMBRE D'ENFANTS (suite)

Description

Le système de classement de l'établissement d'enseignement où la personne est inscrite détermine si l'on doit la classer comme étudiant à temps plein ou à temps partiel. Ce classement est habituellement fonction du nombre de cours auxquels la personne est inscrite.

Le chef de la famille et son conjoint (voir page 40) ne sont pas compris dans ces chiffres. L'âge de chacun d'eux figure à leurs sections respectives qui indiquent également s'ils fréquentent l'école ou non.

Catégories

- | | | |
|---|----------------------------------|---|
| (a) Moins de 7 ans | } enfants célibataires seulement | } L'état matrimonial ne se limite pas aux célibataires. |
| (b) 7-11 ans | | |
| (c) 12-15 ans | | |
| (d) 16-17 ans | | |
| (e) 18-21 ans | | |
| (f) 22-24 ans | | |
| (g) 16-17 ans fréquentant l'école à plein temps | } | |
| (h) 16-17 ans fréquentant l'école à temps partiel | | |
| (i) 16-17 ans ne fréquentant pas l'école | | |
| (j) 18-21 ans fréquentant l'école à plein temps | | |
| (k) 18-21 ans fréquentant l'école à temps partiel | | |
| (l) 18-21 ans ne fréquentant pas l'école | | |
| (m) 22-24 ans fréquentant l'école à plein temps | | |
| (n) 22-24 ans fréquentant l'école à temps partiel | | |
| (o) 22-24 ans ne fréquentant pas l'école | | |

Dans un petit nombre de familles, on a rectifié le nombre d'enfants de certaines catégories d'âge afin d'assurer la confidentialité des données de leurs familles. Le nombre total d'enfant de moins de 16 ans et d'adultes n'a pas été modifié.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 33, 35, 36 et 37.
Formule 05 de l'enquête sur la population active, questions 80 et 81.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who were classified as unemployed by the Labour Force Survey for the week of April 11-17, 1982. For a definition of unemployed see page 47.

Source

Labour Force Schedule, Form 05.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED LAST WEEK

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who had one or more weeks without work in 1981 during which they actively looked for work. See the variable Total Man-Weeks Unemployed Last Year at the bottom of this page for a definition of weeks unemployed.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50gh.

TOTAL MAN-WEEKS WORKED LAST YEAR

Description

This variable gives the total number of weeks in which the individuals in the family worked in 1981. See page 52 for a definition of weeks worked.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50de.

TOTAL MAN-WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR

Description

This variable gives the total number of weeks which individuals in the family were without work and looking for work in 1981. Only weeks in which no work was done but work was actively sought and the individual was available for work are included. Weeks a person is on temporary lay off are included. Weeks in which a person had a job but was not at work due to holidays or illness are not included. Also excluded are weeks in which full-time students also looked for work.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50gh.

NOMBRE DE CHÔMEURS PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable donne le nombre de membres de la famille qui étaient classés comme chômeurs pendant la semaine du 11 au 17 avril 1982, aux fins de l'enquête sur la population active. Pour obtenir la définition de "chômeurs", voir la page 47.

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

NOMBRE DE CHÔMEURS L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont été sans travail et en ont cherché pendant une semaine ou plus en 1981. Voir la variable "Nombre total de semaines-hommes de chômage l'année dernière" au bas de cette page qui donne une définition des semaines de chômage.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50gh.

TOTAL DES SEMAINES-HOMMES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable donne le nombre de semaines pendant lesquelles les membres de la famille ont travaillé en 1981. La définition de "semaines travaillées" figure à la page 52.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50de.

TOTAL DES SEMAINES-HOMMES DE CHÔMAGE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable donne le nombre de semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail et en cherchaient activement en 1981. On ne prend en compte que les semaines pendant lesquelles les membres de la famille étaient sans travail, en cherchaient activement, et étaient prêts à travailler. Les semaines de mise à pied temporaire sont prises en compte. Les semaines pendant lesquelles la personne avait un emploi mais était absente du travail en raison d'un congé ou d'une maladie ne sont pas comptées. On ne prend pas en compte les semaines pendant lesquelles les étudiants à temps plein cherchaient du travail.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50gh.

CHARACTERISTICS

Description

This variable gives the composition of the family.

An economic family consisting of only one individual is called an "unattached individual".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Unattached individual
02	Husband-wife family
03	Husband-wife family with single children
04	Husband-wife family with married children and their immediate families, if any
05	Husband-wife family with single and married children and their immediate families, if any
06	Husband-wife family with single and/or married children and their immediate families, and other relatives
07	Husband-wife family with relatives other than own children
08	Male parent with single child(ren) of any age
09	Female parent with single child(ren) of any age
10	All other families

LIFE CYCLE

Description

This variable gives the composition of the family by age of the family head and of the children.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Unattached individual, under 45
2	Unattached individual, 45 years or over
3	Husband-wife family, head under 45, no children under 16
4	Husband-wife family, head under 45, with children under 16
5	Husband-wife family, head 45 years or over, no children under 16
6	Husband-wife family, head 45 years or over, with children under 16
7	All other families

CARACTERISTIQUES

Description

Cette variable donne la composition de la famille.

Toute famille formée d'une seule personne est appelée une "personne seule".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Personne seule
02	Famille époux-épouse
03	Famille époux-épouse avec un ou des enfants célibataires
04	Famille époux-épouse avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
05	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
06	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents
07	Famille époux-épouse avec parents autres que ses propres enfants
08	Père avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge
09	Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires de tout âge
10	Toutes autres familles

CYCLE DE VIE

Description

Cette variable donne la composition de la famille selon l'âge du chef de la famille et des enfants.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personne seule, moins de 45 ans
2	Personne seule, 45 ans et plus
3	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
4	Famille époux-épouse, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
5	Famille époux-épouse, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
6	Famille époux-épouse, chef de 45 ans ou plus, avec enfants de moins de 16 ans
7	Toutes autres familles

TENURE

Description

This variable gives the housing status of the economic family at the time of the Labour Force Survey in April, 1982.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Owned with mortgage
2	Owned without mortgage
3	Rented
4	Other (secondary family in the household)

This coding is derived from a question which only asks if the dwelling is owned by a member of the household. If the dwelling is owned by a household member, it is assumed that it is owned by the first economic family listed on the questionnaire. If not owned by a household member, then the primary economic family is coded as renters. This assumes that the primary family cannot have a rent-free arrangement.

Secondary economic families are always code 4, which could mean rent-free accommodation, roomers, lodgers, employees or other miscellaneous arrangements. Dwellings owned or rented in partnership by two or more economic families are not identified so the secondary economic family is always coded "Other".

A dwelling is considered "owned" whether or not it has been fully paid for. Dwellings in multiple dwelling structures (e.g. apartment buildings) which are owned under a co-ownership arrangement are also coded "owned". People living in condominiums which are not yet registered are not coded as owners.

Families which are sharing a dwelling with non-relatives are identified by the variable "Number of economic family units in the household" (page 33).

Source:

Household Record Docket, Form 03, Questions 36, 42 and 60.

MODE D'OCCUPATION

Description

Cette variable donne le mode d'occupation du logement de la famille économique au moment de l'enquête sur la population active d'avril, 1982.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Propriétaire avec hypothèque
2	Propriétaire sans hypothèque
3	Locataire
4	Autre (famille secondaire dans le ménage)

Ce code est déterminé par la réponse à une question visant à savoir si le logement appartient à un membre du ménage. Si tel est le cas, on présume que ce membre fait partie de la famille économique principale inscrite sur le questionnaire. Si le logement n'appartient pas à un membre du ménage, alors la famille économique principale est classée comme locataire. Cela suppose que la famille principale ne peut pas occuper son logement gratuitement.

Les familles économiques secondaires se voient toujours attribuer le code 4, qui peut s'appliquer aux personnes qui occupent leur logement gratuitement, aux chambreurs, aux pensionnaires, aux employés ou à tout autre mode d'occupation. On ne tient pas compte des associations où le logement appartient à deux familles économiques ou plus ou étaient loués par elles.

Un logement est "possédé" même s'il n'est pas entièrement payé. Les personnes qui occupent en co-propriété une unité faisant partie d'un immeuble à logements multiples (comme un immeuble d'appartements) sont également considérées comme propriétaires. Les personnes demeurant dans un condominium qui n'est pas encore enregistré ne sont pas considérées comme propriétaires.

Les familles qui partagent un logement avec des personnes non apparentées sont identifiées par la variable: "Nombre de familles économiques au sein du ménage" (voir la page 33).

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 36, 42 et 60.

ECONOMIC FAMILY HEAD

Description

An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit who are related by blood, marriage or adoption. A person living alone or rooming in a household where he is not related to any other household members is called an "unattached individual" and is treated as an economic family unit by himself.

Under Revised Labour Force Survey procedures, members of the household are divided into economic families at the time of the interview. The head of each family is selected by the person interviewed with only the following restrictions:

If...

A family group consists of parent(s) and "single" children...

Then...

...The respondent selects either one of the parents as the head of the family

...one of the parents is selected by the interviewer; whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family

A family group consisting of parent(s) and married, widowed, divorced or separated son/daughter or son/daughter-in-law...

...The respondent selects either one of the parents or the son/daughter or son/daughter-in-law (or if the respondent is unable or unwilling): one of the parents or the son/daughter or son/daughter-in-law is selected by the interviewer, whoever is the one mainly responsible for the maintenance of the family

A family consists of brothers and/or sisters, and/or other group of related persons...

...The respondent selects one person as the head of the family (or if the respondent is unable or unwilling): the head of the family is selected by the interviewer as whoever is either the eldest or the one mainly responsible for the maintenance of the family

CHEF DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE

Description

On définit ici la famille économique comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont unies par filiation ou adoption. Une personne qui vit seule ou qui occupe une chambre dans un ménage avec lequel elle n'a aucun lien de parenté est appelée "une personne seule" et est considérée comme une unité familiale économique indépendante.

Conformément aux méthodes de la nouvelle enquête sur la population active, les membres du ménage sont divisés en familles économiques au moment de l'interview. Le chef de chaque famille est déterminé par la personne interviewée, compte tenu des restrictions suivantes:

Si ...

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'enfants célibataires ...

Alors ...

... l'enquêté doit choisir l'un des parents comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents; celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

La famille se compose d'un des parents ou des deux et d'un fils (ou une fille) ou d'un gendre (ou une bru) mariés, veufs, divorcés ou séparés ...

... l'enquêté doit choisir l'un des parents ou le fils (la fille) ou le gendre (la bru) comme chef de famille
(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit l'un des parents, le fils (la fille ou le gendre (la bru), selon celui qui est le principal gagne-pain de la famille.

La famille se compose de frères et (ou) de soeurs et (ou) d'un autre groupe de personnes apparentées ...

... l'enquêté doit choisir une personne comme chef de famille

(ou s'il en est incapable ou refuse de le faire):

... l'interviewer choisit comme chef de famille soit la personne la plus âgée, soit celle qui est le principal gagne-pain de la famille.

During processing of the Survey of Consumer Finances, in cases of married couples where the female is coded head and the male is coded spouse, the relationships are switched so that, for historical comparability, males will always be heads in married couple situations. This relationship switch is not done for Labour Force Survey statistics.

The head of the family is therefore characterized as follows:

- (1) In families consisting of married couples with or without children, the husband is the head;
- (2) In single-parent families with unmarried children, the parent is the head;
- (3) In single-parent families with married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the head;
- (4) In families where the relationships are other than husband-wife or parent-child, normally the eldest is considered the head.

Please note that the head of the family is not necessarily the major income recipient. In fact, the head may have received no income at all.

Source

Household Record Card, Form F03, Questions 36 and 37.

CHEF DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE

Description

Lors du traitement des données de l'enquête sur les finances des consommateurs, on intervient les liens de parenté des personnes formant des couples mariés dont l'épouse est le chef et l'époux le conjoint afin que les époux soient toujours les chefs des couples, pour assurer la comparabilité dans le temps. Dans les statistiques tirées de l'enquête sur la population active, on n'intervient pas les liens de ces personnes.

Voici donc ce qui caractérise le chef de la famille:

- (1) dans les familles se composant d'un couple marié avec ou sans enfants, le chef de famille est l'époux
- (2) dans les familles monoparentales avec des enfants non mariés, le chef de famille est le père ou la mère
- (3) dans les familles monoparentales avec des enfants mariés, le chef de famille est le principal soutien de la famille
- (4) dans les familles autres que les familles époux-épouse ou les familles monoparentales, le chef de famille est généralement le membre le plus âgé de la famille.

Veillez prendre note que le chef de la famille n'est pas nécessairement la personne qui a le revenu le plus élevé. En fait, le chef peut ne pas avoir touché de revenu.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 36 et 37.

HEAD AND WIFE'S PERSONAL CHARACTERISTICS

The following characteristics are determined at the time the individual enters the Labour Force Survey (December 1981 to March 1982).

The interviewers are instructed not to update Age if the respondent's birthday falls within the six month period he/she is in the Labour Force Survey. Other characteristics may be updated if the interviewer detects a change of status.

HEAD: MARITAL STATUS

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single (never married)
2	Married or living common-law
3	Other

Source Household Record Docket, Form 03, Question 35.

HEAD (WIFE): AGE

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	No wife in the family
15-79	Actual age
80	Age 80 or over

Source Household Record Docket, Form 03, Question 33.

HEAD: SEX

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Male
2	Female

Source Household Record Docket, Form 03, Question 34.

CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES DU CHEF ET DE SON ÉPOUSE

Les caractéristiques suivantes de l'enquêté sont établis au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période s'étendant de décembre 1981 à mars 1982.

On prescrit aux interviewers de ne pas mettre à jour les données sur l'âge si la date de naissance du répondant tombe dans la période de six mois durant laquelle il fait l'objet de l'enquête sur la population active. L'interviewer peut mettre à jour d'autres caractéristiques s'il décèle un changement de situation.

CHEF: ÉTAT MATRIMONIAL

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Célibataire (jamais marié(e))
2	Marié(e) ou vivant en concubinage
3	Autre

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 35.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): AGE

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
00	Absence d'épouse dans la famille
15-79	Age réel
80	80 ans et plus

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 33.

CHEF: SEXE

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Masculin
2	Féminin

Source Dossier du ménage, Formule 03, question 34.

HEAD (WIFE): EDUCATION LEVEL

Description

This variable gives the highest level of education completed by this individual at the time of his/her entry into the Labour Force Survey (December 1981 to March 1982).

The coding of this variable is not consistent over all years for which income tapes are available. Since the 1975 tape the codes do not show definite breaks between completed and uncompleted secondary school education, and between some university and other post-secondary education.

Post-secondary education normally requires high school graduation (or qualification as a mature student). Mature students are included only if they are taking credit courses which can be used towards a degree, certificate or diploma even though it may be taken for "personal interest".

A degree granting educational institution requiring a secondary school diploma or a pre-university qualifying year for entrance and which grants a diploma, certificate or degree to the student for successful completion of a course is classified as a "University".

Persons whose highest level of training was received from attending private trade schools, private business colleges or adult training programmes will be marked at the highest elementary or secondary school level which they achieved.

If there is no wife in the family, her entry will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No schooling or elementary
2	9 or 10 years of elementary and secondary
3	11 years of elementary and secondary
4	12 years of elementary and secondary
5	13 years of elementary and secondary
6	Some post-secondary
7	Post-secondary certificate or diploma
8	University degree

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 38.

CHEF (EPOUSE DU CHEF): NIVEAU D'INSTRUCTION

Description

Cette variable indique le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (décembre 1981 à mars 1982).

Le codage de cette variable n'est pas uniforme pour toutes les bandes produites. A partir de la bande de 1975, les codes ne font pas de distinction précise entre les études secondaires complètes et incomplètes ni entre les études universitaires partielles et les autres études postsecondaires.

Pour s'inscrire à un établissement d'enseignement postsecondaire, l'étudiant doit être titulaire d'un diplôme de fin d'études secondaires (ou posséder de l'expérience, dans le cas d'un étudiant adulte). Les étudiants adultes ne sont pris en compte que s'ils suivent des cours dotés de crédits conduisant à un grade, un certificat ou un diplôme, même s'ils suivent ces cours pour leur intérêt personnel.

Un établissement d'enseignement décernant des grades qui pose l'exigence d'un diplôme de fin d'études secondaires ou d'une année pré-universitaire comme condition d'admission et qui décerne un diplôme, un certificat ou un grade à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "études universitaires".

Les personnes qui ont reçu leur plus haut niveau de formation dans une école privée de métiers, un collège commercial privé ou dans le cadre d'un programme de formation des adultes sont comptées au niveau d'études primaires ou secondaires le plus élevé qu'elles ont atteint.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Aucune scolarité ou études primaires
2	9 ou 10 ans d'études primaires et secondaires
3	11 années d'études primaires et secondaires*
4	12 années d'études primaires et secondaires*
5	13 années d'études primaires et secondaires*
6	Études postsecondaires partielles
7	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
8	Diplôme universitaire

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 38.

HEAD (WIFE): ATTENDED SCHOOL IN REFERENCE WEEK

Description

This variable refers to attendance at any type of public or private educational establishment in the reference week (April 11-17, 1982). Only credit courses which are counted towards a degree, diploma or certificate are included. Personal interest courses are not included.

A person is considered to be attending a school, college or university if he or she received instruction during reference week or was engaged in other scholastic or academic activities such as doing research towards a degree, diploma or certificate. Employed persons receiving classroom training sponsored by their employer are considered as attending school only if the instruction is given at a public educational institution, such as a university or community college. They are also considered to be attending school:

1. If the person would have been attending school except that he or she was temporarily ill or disabled.
2. If the person is enrolled in school but is on a short vacation within the school year not exceeding 30 days.
3. If the person would have been attending school but did not because of a labour dispute such as a teachers' strike.

Full-time or part-time enrolment normally depends on the number of courses a person is enrolled in. This distinction differs from school to school.

Code Classification

- | | |
|---|---|
| 1 | Yes - enrolled as a full-time student |
| 2 | Yes - enrolled as a part-time student |
| 3 | Did not attend school in reference week |

Source Labour Force Questionnaire, Form 05, Questions 80 and 81.

Note: On the 1975 tapes this variable indicated if the head (or wife) was enrolled in a school regardless of whether he (she) attended the school during the reference week.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): FRÉQUENTAIT L'ÉCOLE PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE

Description

Cette variable porte sur la fréquentation de tout genre d'établissement d'enseignement public ou privé pendant la semaine de référence (21-26 avril 1980). On ne prend en compte que les cours dotés de crédits qui mènent à l'obtention d'un grade, un diplôme, ou d'un certificat. On ne compte pas les cours du soir d'intérêt personnel.

On considère qu'une personne fréquente une école, un collège ou une université si elle était aux études pendant la semaine de référence ou si elle exerçait d'autres activités scolaires comme de la recherche en vue de l'obtention d'un grade, d'un diplôme ou d'un certificat. Dans le cas des salariés qui suivent un cours de formation offert par leur employeur, on considère qu'ils fréquentent une école uniquement si le cours est donné dans un établissement d'enseignement public comme une université ou un collège communautaire.

1. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'avait pas été temporairement malade ou invalide.
2. La personne est inscrite à l'école, mais elle prend de courtes vacances ne dépassant pas 30 jours pendant l'année scolaire.
3. La personne aurait fréquenté l'école si elle n'en avait pas été empêchée par un conflit de travail, tel qu'une grève des professeurs.

L'inscription à temps plein ou à temps partiel est habituellement fonction du nombre de cours auxquels une personne est inscrite. Cette distinction diffère d'une école à l'autre.

Code Catégorie

- 1 Oui - inscrite à temps plein
- 2 Oui - inscrite à temps partiel
- 3 Ne fréquente pas l'école pendant la semaine de référence

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05, question 80 et 81.

Nota:

Sur les bandes de 1975, cette variable indique si le chef (ou l'épouse du chef) était inscrite à l'école, peu importe s'il (elle) avait fréquenté l'école durant la semaine de référence.

HEAD: IMMIGRATION STATUS

Description

This variable indicates if the individual was born in Canada (or born outside of Canada of Canadian parents who registered the child as Canadian), and, if not, it gives the period of years since which he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian born. For persons who immigrated to Canada more than once, the most recent year of immigration applies.

Because the survey only collects income received while in Canada a complete picture is not given of the income situation of 1981-1982 immigrants. For 1981 arrivals part-year income is collected but for 1982 arrivals only small amounts of family allowances may be present if they have been transferred from another family member during the survey processing.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Canadian born
2	Arrived before 1946
3	Arrived 1946-1955
4	Arrived 1956-1965
5	Arrived 1966-1970
6	Arrived 1971-1975
7	Arrived 1976-1980
8	Arrived 1981-1982

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50ab.

CHEF: STATUT D'IMMIGRATION

Description

Cette variable indique si la personne est née au Canada (ou née à l'extérieur du Canada de parent qui ont déclaré l'enfant Canadien à la naissance) et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années il/elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars, 1949 sont codées comme Canadiens de naissance. Pour les personnes qui ont immigré au Canada plus d'une fois, l'année d'immigration la plus récente s'applique.

Parce que l'enquête ne recueille que des données sur le revenu touché au Canada, on ne peut dresser un tableau précis du revenu des personnes qui ont immigrées en 1981 et 1982. Dans le cas des premières, on recueille des données sur le revenu pour une partie de l'année; pour les dernières, il peut n'y avoir que de petits montants d'allocations familiales si les données ont été reportées d'un autre membre de la famille lors du traitement des données.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Canadien de naissance
2	Immigré(e) avant 1946
3	Immigré(e) entre 1946 et 1955
4	Immigré(e) entre 1956 et 1965
5	Immigré(e) entre 1966 et 1970
6	Immigré(e) entre 1971 et 1975
7	Immigré(e) entre 1976 et 1980
8	Immigré(e) en 1981 ou 1982

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50ab.

HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

Description

This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the Labour Force Survey and have changed from pre-1976 surveys. The labour force comprises the civilian non-institutional population age 15 and over who were employed or unemployed in the reference week.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) did any work for pay or profit
- (b) did any unpaid work which contributed directly to the operation of a farm, business or professional practice owned or operated by a related member of the same household
- (c) had a job but were not at work due to:
 - own illness or disability
 - personal or family responsibilities
 - bad weather
 - labour dispute
 - vacation
 - other reason not specified above (excludes persons on lay off and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future)

The unemployed includes those persons who during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work.
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay off for twenty six weeks or less and were available for work. Persons are classified as being on lay off only when they expect to return to the job from which they were laid off.
- (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week, and were available for work.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Description

Cette variable indique l'activité de la personne au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les mêmes que dans l'enquête sur la population active et elles ont été modifiées par rapport aux années avant 1976. La population active comprend la partie de la population civile hors institutions âgées de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice
- (b) ont fait du travail non rémunéré qui a contribué directement à l'exploitation d'une ferme, d'une entreprise ou d'un bureau professionnel qui est possédé ou exploité par un membre apparenté du ménage.
- (c) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
 - maladie ou invalidité
 - obligations personnelles ou familiales
 - mauvais temps
 - conflit de travail
 - vacances
 - autres raisons non précisées ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et des personnes devant commencer à travailler à une date future déterminée).

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) étaient sans travail, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler.
- (b) n'avaient pas activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mise à pied depuis vingt-six semaines ou moins et étaient prêtes à travailler. On considère comme mises à pied seules les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.
- (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer à travailler à un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) (CONT'D)

Description
(Cont'd)

Persons meeting the following criteria are regarded as available:

- (i) full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) following. Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work during the reference week.
- (ii) they reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or, if they could not take a job it was because of "own illness or disability" or "personal or family responsibilities" or "already had a job".

Those not in the labour force include all individuals 15 years of age and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed. Members of the Armed Forces are coded not in the labour force.

These categories differ slightly from the published Survey of Consumer Finances tables in that unpaid family workers are considered not in the labour force for the publication.

Code Classification

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in the labour force

Source

Labour Force Schedule, Form 05.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) (SUITE)

Description
(suite)

On considère comme prêtes à travailler les personnes qui:

- (i) étaient étudiants à temps plein, cherchaient du travail à temps partiel et répondaient également au critère (ii) ci-dessous. Les étudiants à temps plein qui cherchaient du travail à temps plein ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.
- (ii) ont déclaré ne pas avoir de raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence, ou ne pas pouvoir en prendre en raison d'une "maladie ou une invalidité", d'"obligations personnelles ou familiales" ou encore parce qu'elles "avaient déjà un emploi".

Les inactifs constituent la partie de la population civile hors institutions âgée de 15 ans et plus qui ne compte pas parmi les personnes occupées ni les chômeurs. Les membres des Forces canadiennes sont classés parmi les inactifs.

Ces catégories diffèrent légèrement de celles figurant dans les tableaux relatifs à l'enquête sur les finances des consommateurs en ce que les travailleurs familiaux non rémunérés ne sont pas considérés comme actifs aux fins de la publication.

Code Catégorie

- 1 Personnes occupées
- 2 Chômeurs
- 3 Inactifs

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05.

HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB)

Description

This variable gives the class of worker of this individual as of April, 1982. For persons who had a job in the reference week, this is the class of their current main job. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked since April 1, 1977 this is the class of their most recent position. Persons who have never worked or have not worked since April 1, 1977 are coded 4 and 5 respectively.

"Paid" includes any person who worked as an employee for an employer. This also includes persons who work for themselves in an incorporated business. Starting with the 1979 tape, an additional group have been included as paid workers. This group contains only the following types of workers:

- (i) Non live-in babysitters and persons who provide services in the parental home of the children for whom they provide care.
- (ii) Persons who do housecleaning for a number of clients.
- (iii) Handymen, gardeners, and persons who do "odd jobs" who are directed to their various clients by an agency (or other third party) such as the Canada Employment Centres.

Note: For Labour Force Survey purposes the above three types of workers are considered as self-employed. This should be taken into account when comparing SCF and LFS estimates. Persons who are employees of an agency providing babysitting, housecleaning, or minor repair and maintenance services are included as paid workers as well as all persons who live on the premises of the client for whom they work.

"Self-employed" applies to individuals who work for themselves. These people may or may not have a business, farm or professional practice. Those who do, could have complete ownership or a partnership in the business, or hold a majority of the shares in an incorporated company. If the person is in the process of buying the business while operating it, this is considered ownership. The business must be unincorporated. A business exists where one or more of the following conditions are met:

CHEF (ÉPOUSE): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)

Description

Cette variable indique le statut professionnel de l'enquêté en avril 1980. Dans le cas des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence, elle indique le statut relatif à leur principal emploi courant. En ce qui concerne les chômeurs et les inactifs qui ont travaillé depuis le 1er avril 1977 elle indique le statut relatif à leur dernier emploi. Les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui n'ont pas travaillé depuis le 1er avril 1977 se voient attribuer respectivement les codes 4 et 5.

La catégorie "travailleur rémunéré" comprend toute personne qui a travaillé en tant qu'employé pour un employeur. Elle comprend les personnes travaillant à leur compte dans une entreprise constituée en société. En commençant par la bande de 1979, on a ajouté un autre groupe à la catégorie des travailleurs rémunérés. Ce groupe comprend seulement les genres de travailleurs suivants:

- (i) Les gardiennes d'enfants qui ne sont ni logées ni nourries par leur employeur et les personnes qui assurent des services au domicile des parents des enfants dont elles prennent soin.
- (ii) Les personnes qui font des travaux ménagers pour des clients.
- (iii) Les hommes à tout faire, les jardiniers et les personnes qui font des petits travaux et qui sont envoyés à leur clients par une agence (ou une autre tierce partie) notamment les centres d'emploi du Canada.

Remarque: Aux fins de l'enquête sur la population active, ces trois genres de travailleurs sont considérés comme des travailleurs autonomes. Il faut en tenir compte lorsqu'on compare les estimations de l'EFC à celles de l'EPA. Les personnes qui travaillent pour une agence fournissant des services de gardiennes d'enfants, de femmes de ménage ou de petites réparations ou d'entretien sont incluses dans la catégorie des travailleurs rémunérés de même que les personnes qui logent au domicile de leur employeur.

Le terme "autonome" s'applique aux personnes qui travaillent à leur compte. Ces personnes peuvent ou non posséder une entreprise ou une ferme ou exercer une profession libérale. Il peut s'agir d'une propriété totale, d'une société en nom collectif ou d'une entreprise constituée en corporation dans laquelle l'enquêté est actionnaire majoritaire. Si la personne est en train de négocier l'achat d'une entreprise qu'elle exploite, on la considère comme propriétaire, mais il doit s'agir d'une entreprise non constituée en corporation.

HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER (CURRENT OR LAST JOB) (CONT'D)

Description
(cont'd)

- (a) Machinery or equipment of significant value in which the person has invested money is used by him or his employees in conducting the business.
- (b) An office, store, farm or other place of business is maintained.
- (c) There has been some advertisement of the business or profession.

Examples of self-employment without a business are:

- Paper boys or paper girls
- Sales persons for Avon cosmetics, Sarah Coventry Jewelry, and similar companies
- Handymen, gardeners, and persons who do "odd jobs" and obtain their clients directly
- Persons who provide babysitting or day care services in their own home
- Boarding and rooming house operators
- Freelance professionals such as writers and journalists
- Artists and craftsmen or craftswomen
- Tailors
- Fishermen
- Farmers

"Unpaid family worker" includes any person who worked on a farm or in a business owned or operated by a related member of the same household. The work done must contribute to the operation of a family farm or family business.

If there is no wife, her code will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Paid
2	Self-employed
3	Unpaid family worker
4	Never worked before
5	Last worked more than five years ago

Source

Labour Force Schedule, Form 05, Question 76.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): STATUT PROFESSIONNEL (EMPLOI ACTUEL OU DERNIER EMPLOI)

Description
(suite)

Il y a entreprise lorsqu'une ou plusieurs des conditions suivantes sont remplies:

- (a) S'il y a des machines et du matériel d'une valeur importante pour lesquels la personne a investi de l'argent et qui sont utilisés par la personne elle-même ou par ces employés pour exploiter l'entreprise.
 - (b) S'il y a un bureau, un magasin, une ferme ou tout autre local d'affaires permanent.
 - (c) S'il y a eu publicité pour l'entreprise ou la profession de la personne.
- Quelques exemples de travailleurs indépendants qui ne possèdent pas d'entreprise sont:
- Camelots (garçon ou fille)
 - Vendeurs de produits de beauté Avon, de bijoux Sarah Coventry et autres entreprises du même genre
 - Hommes à tout faire, jardiniers, et personnes faisant de "petits travaux", sollicitent du travail directement de leurs clients
 - Personnes qui assurent des services de garderie d'enfants à leur propre domicile
 - Exploitants de maisons d'hébergement (chambres et pensions)
 - Pigistes professionnels tels que les écrivains et les journalistes
 - Artistes et artisans (hommes ou femmes)
 - Tailleurs
 - Pêcheurs
 - Agriculteurs

"Travailleur familial non rémunéré" s'applique à toute personne qui a travaillé dans une ferme ou une entreprise possédée ou exploitée par un membre du même ménage auquel il est apparenté. Le travail effectué doit contribuer à l'exploitation de la ferme ou de l'entreprise familiale.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Travailleur rémunéré
2	Travailleur indépendant
3	Travailleur familial non rémunéré
4	N'a jamais travaillé
5	N'a pas travaillé depuis plus de cinq ans

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05, question 76.

HEAD (WIFE): 1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (CURRENT OR LAST JOB)

Description

This variable gives the occupational classification of the individual according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971, Cat. No. 12-537. For persons who had a job in the reference week, this is their current main occupation. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked in the last 5 years this is the occupation they had at their most recent job.

If there is no wife, her code will be 00.

The major groups listed in the Occupational Classification Manual have been grouped as follows:

Occupation Major Groups

	Micro-Data File Code
11. Managerial, Administrative and Related Occupations	01
21. Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics	
23. Occupations in Social Sciences and Related Fields	
25. Occupations in Religion	02
33. Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations	
31. Occupations in Medicine and Health	
27. Teaching and Related Occupations	03
41. Clerical and Related Occupations	04
51. Sales Occupations	05
61. Services Occupations	06
71. Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations	
73. Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations	
75. Forestry and Logging Occupations	07
77. Mining and Quarrying Including Oil and Gas Field Occupations	
81/82. Processing Occupations	08
83. Machining and Related Occupations	
85. Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations	09
87. Construction Trades Occupations	10
91. Transport Equipment Operation Occupations	
93. Materials Handling and Related Occupations	11
95. Other Crafts and Equipment Operations Occupations	
99. Occupations Not Elsewhere Classified	N/A
-- Never Worked Before	12
-- Last Worked More Than Five Years Ago	13

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971-EMPLOI PRÉSENT OU DERNIER EMPLOI

Description

Cette variable donne la classification de la profession de l'enquêté selon la Classification des professions, Recensement du Canada, 1971, n° 12-537 au catalogue. Ce code indique la profession principale courante des personnes qui avaient un emploi pendant la semaine de référence. Dans le cas des personnes qui étaient en chômage, ou inactives au cours de la semaine de référence mais qui avaient travaillé pendant les cinq dernières années, ce code indique la profession qu'elles exerçaient lors de leur dernier emploi.

S'il n'y a pas d'épouse, le code est 00.

Les grandes divisions énumérées dans La Classification des professions ont été regroupées de la manière suivante:

Divisions professionnelles:

11. Direction, administration et professions connexes	01
21. Sciences naturelles, génie et mathématiques	}
23. Sciences sociales et secteurs connexes	
25. Religion	
33. Arts plastiques, décoratifs et littéraires, et activités récréatives	02
31. Médecine et santé	}
27. Enseignement et secteurs connexes	
41. Travail administratif et secteurs connexes	03
51. Commerce	04
61. Services	05
71. Agriculture, horticulture et élevage	06
73. Pêche, chasse, piégeage et activités connexes	}
75. Exploitation forestière	
77. Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz	}
81, 82. Traitement des matières premières	
83. Usinage des matières premières et secteurs connexes	07
85. Fabrication, montage et réparation de produits finis	08
87. Construction	}
91. Transports	
93. Manutention et secteurs connexes, n.c.a.	09
95. Conduite de machines et d'appareils divers	10
99. Activités non classées ailleurs	}
-- N'a jamais travaillé	
-- N'a pas travaillé depuis plus de cinq ans	
	P/A
	12
	13

Source

Questionnaire de l'enquête sur la population active, Formule 05, question 75.

HEAD (WIFE): WEEKS WORKED LAST YEAR

Description

This variable gives the actual number of weeks in which the individual did any work in 1981.

Included as weeks worked are:

- (a) the number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time; and
- (b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays, vacation, illness, maternity leave, strike or lock-out;
- (c) the number of weeks a person was self-employed
- (d) the number of weeks a person had a job but was absent with pay (e.g. for job-related training, etc.)

These are not necessarily complete weeks for which the individual was paid. School teachers under contract to teach the full 1981 school year are coded 52 weeks even if they did not teach or do other work during the summer. Student nurses do not code weeks worked as they are considered to be attending school.

If there is no wife, her entry will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50de.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): SEMAINES TRAVAILLÉES L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable donne le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque en 1981.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- (a) Le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à temps plein; et
- (b) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé, malade, en congé de maternité, en grève ou en lock-out ou parce qu'il s'agissait de jours fériés;
- (c) le nombre de semaines pendant lesquelles la personne était travailleur indépendant;
- (d) le nombre de semaines pendant lesquelles l'enquêté avait un emploi mais bénéficiait d'un congé payé (par. ex. pour suivre un cours de formation).

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles l'enquêté était rémunéré.

Dans le cas des enseignants dont le contrat porte sur l'année scolaire 1981 au complet, on inscrit 52 semaines même s'ils n'ont pas enseigné ou fait un autre travail pendant l'été. Les élèves-infirmières ne sont pas codées comme ayant travaillées mais plutôt comme "allant à l'école" parce qu'on considère qu'ils fréquentent une institution d'enseignement.

HEAD (WIFE): WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR

Description

This variable tells whether or not the individual worked in 1981 and if he/she did work, was this work mostly full-time or part-time in terms of weekly hours. For pre-1977 years it was up to the respondents to decide if their work was full-time or part-time as no fixed number of hours were attached to the definition. Since 1977 full-time work is defined as 30 or more hours per week.

If there is no wife, her entry will be 0.

Code Classification

- 1 Full-time
- 2 Part-time
- 3 Did not work last year

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50f.

HEAD (WIFE): WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR

Description

This variable is created from the previous two items - "Weeks Worked" and "Worked Mostly Full-Time or Part-Time" as follows:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Method of Creation</u>	
		<u>Weeks Worked</u>	<u>Full or Part-Time code</u>
1	Full-time worker for 49-52 weeks*	49-52	1
2	Full-time worker for less than 49 weeks or part-time worker*	49-52	2
3	Did not work last year	or 01-48 00	1 or 2

If there is no wife, her entry will be 0.

*For pre-1981 years, the criteria was 50 weeks. The effect of this change is minimal.

Source

Household Record Docket, Form 03, Questions 50de and 50f.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF):
A TRAVAILLÉ SURTOUT A TEMPS PLEIN OU A TEMPS PARTIEL L'ANNÉE PRECEDENTE

Description

Cette variable indique si l'enquêté a travaillé ou non en 1981 et, dans l'affirmative, s'il s'agissait surtout d'un travail à temps plein ou à temps partiel défini en fonction de sa durée hebdomadaire. En ce qui concerne les années précédentes 1977, les enquêtés déterminaient eux-mêmes s'ils travaillaient à temps plein ou à temps partiel, car la définition n'indiquait pas un nombre d'heures de travail établi. Depuis 1977 la semaine de travail à temps plein doit compter 30 heures ou plus.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 0.

Code Catégorie

- 1 A temps plein
- 2 A temps partiel
- 3 N'a pas travaillé l'année dernière

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50f.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF):
A TRAVAILLE A TEMPS PLEIN OU MOINS QU'A TEMPS PLEIN L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable est tirée des deux postes précédents: "semaines travaillées" et "ayant travaillé surtout à temps plein ou à temps partiel".

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>	<u>Méthode d'établissement</u>	
		Semaines travaillées	A temps plein ou A temps partiel
1	Travailleur à temps plein pour 49-52 semaines*	Code 49-52	Code 1
2	Travailleur à temps plein pour moins de 49 semaines ou travailleur à temps partiel*	49-52	2
3	N'a pas travaillé l'année dernière	ou 01-48	1 ou 2
		00	

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0. Avant 1981, le critère était de 50 semaines. Ce changement n'a que des conséquences minimales.

Source

Dossier du ménage, Formule 03, questions 50de et f.

HEAD (WIFE): WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable gives the actual number of weeks in 1981 in which the individual did no work but looked for work. Weeks in which the individual did any work, even for one hour only, but looked for work the rest of the week, are counted as weeks worked.

If there is no wife, her entry will be 00.

Code Classification

00 None
01-52 Actual number of weeks

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50gh.

Note:

The survey interviewers' instructions for this variable were clarified as follows for the indicated years:
1977 on-1. Weeks in which full-time students also looked for work are not counted.
2. Only the weeks in which the person was also available for work are included.
1979 on-1. Weeks a person is on temporary layoff are included.

HEAD (WIFE): NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable indicates whether the above weeks without work and looking for work consisted of one, two, three or more continuous stretches in 1981. A "continuous stretch" is a period of time in which the respondent's only labour force activity was "without work and looking for work". If the individual had no weeks without work and looking for work in 1981, this variable is coded 'not applicable'.

If there is no wife, her entry will be 0.

Code Classification

1 One stretch
2 Two stretches
3 Three or more stretches
4 Not applicable

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50i.

SEMAINES SANS TRAVAIL ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
CHEF (ÉPOUSE DU CHEF):

Description

Cette variable indique le nombre réel de semaines pendant lesquelles l'enquêté n'a pas travaillé et a cherché du travail en 1981. Les semaines pendant lesquelles l'enquêté a travaillé, ne serait-ce qu'une heure, et a cherché du travail pendant le reste de la semaine comptent comme semaines travaillées.

Si le chef n'a pas d'épouse, le code est 00.

Code Catégorie

00 Aucune
01-52 Nombre réel de semaines

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50gh.

Remarque:

Pour les années indiquées, les directives aux interviewers relatives à cette variable ont été clarifiées:

Depuis 1977 - 1. Les semaines pendant lesquelles des étudiants à plein temps ont cherché du travail ne sont pas prises en compte.

2. Seules les semaines pendant lesquelles l'enquêté était prêt à travailler sont incluses.

Depuis 1979 - 1. Les semaines pendant lesquelles un enquêté est temporairement mis à pied sont incluses.

NOMBRE DE PÉRIODES DE CHÔMAGE ET À LA RECHERCHE D'UN TRAVAIL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
CHEF (ÉPOUSE DU CHEF):

Description

Cette variable indique si l'enquêté a été sans travail et a cherché du travail pour une, deux, trois ou plusieurs périodes ininterrompues en 1981. "Une période continue" est une période au cours de laquelle la seule activité de l'enquêté consistait à être sans travail et à la recherche de travail. Si l'enquêté a travaillé toutes les semaines et n'a pas cherché de travail en 1981, cette variable est codée "sans objet".

Code Catégorie

1 Une période
2 Deux périodes
3 Trois périodes ou plus
4 Sans objet

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50i.

HEAD (WIFE): MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable tells what the individual did mostly when neither working nor looking for work in 1981. If the total of weeks worked and weeks looking for work is 52 for the individual, then this variable is coded "not applicable".

Code Classification

- 1 Permanently unable to work
- 2 Kept house
- 3 Went to school
- 4 Retired or voluntarily idle
- 5 Other
- 6 Not applicable.

Source

Household Record Docket, Form 03, Question 50j.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITÉ L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable indique ce que l'enquêté a fait surtout pendant qu'il ne travaillait pas et ne cherchait pas de travail en 1981. Si le total des semaines travaillées et de semaines de recherche de travail est 52, le code de cette variable est "sans objet".

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	En permanence incapable de travailler
2	Tenait la maison
3	Allait à l'école
4	A la retraite ou volontairement inactif
5	Autre
6	Sans objet

Source

Dossier du ménage, Formule 03, question 50j.

SAMPLE DESIGN AND IMPLICATIONS

The sample employed for the Survey of Consumer Finances is the Labour Force Survey sample. This multi-stage stratified clustered probability sample is described in detail in Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1976, Catalogue 71-526 or in more general terms in Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue 71-528.

Briefly, this sample is designed to represent approximately 98% of the population. Excluded population groups are:

1. residents of the Yukon and Northwest Territories
2. residents of Indian Reserves
3. residents of military barracks
4. inmates of institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, TB hospitals, sanatoria, orphanages and homes for the aged.

In addition, families in private households whose major source of income is military pay and allowances are excluded from this file and from Survey of Consumer Finances publications as the survey covers this universe only partially (see exclusion 3 above).

In order to provide estimates applicable to the Canadian population from this sample, it is necessary to weight each record by a weighting factor (see positions 10-12). This weighting factor reflects the sample design and incorporates the inverse of the sampling ratio (which varies significantly by geographic area) and differential response rates for households, among other things. For further information on the weighting procedure see Catalogue 13-207, page 35, and page 6 of this documentation (as well as Catalogues 71-526 and 71-528 mentioned above).

The sample design and weighting procedure have important implications for data use. First, it is not valid to use unweighted data from this tape to produce estimated numbers, percentage distributions, aggregate dollar amounts, averages, medians, or more complex statistics such as regression and correlation coefficients. The weighting factor in positions 10-12 must be used to produce valid statistics from this tape.

PLAN DE SONDAGE ET IMPLICATIONS

L'échantillon utilisé pour l'Enquête sur les finances des consommateurs est celui de l'Enquête sur la population active. Cet échantillon aléatoire à plusieurs degrés stratifié par grappes est décrit en détail dans la publication Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada, 1976 (no 71-526 au catalogue) ou dans des termes plus généraux dans le Guide d'utilisation des données de l'Enquête sur la population active (no 71-528 au catalogue).

En somme, cet échantillon est conçu de manière à représenter environ 98% de la population. Sont exclus les groupes suivants:

1. les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest
2. les résidents des réserves indiennes
3. les résidents de baraquements militaires
4. les pensionnaires d'institutions comme les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour malades mentaux, les hôpitaux pour tuberculeux, les sanatoriums, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées.

En outre, les familles vivant dans des ménages privés dont le revenu provient principalement d'une solde et d'indemnités militaires sont exclues de ce fichier et des publications de l'Enquête sur les finances des consommateurs, puisque l'enquête n'englobe qu'une partie de cet univers (voir l'exclusion 3 ci-dessus).

Pour fournir des estimations relatives à la population canadienne à partir de cet échantillon, il faut pondérer chaque enregistrement en appliquant un coefficient de pondération (voir les positions 10 à 12). Ce coefficient de pondération tient compte du plan de sondage et comporte l'inverse de la fraction de sondage (qui varie beaucoup d'une région géographique à l'autre) et, entre autres, différents taux de réponse pour les ménages. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthode de pondération, voir la page 35 de la publication no 13-207 au catalogue et la page 6 de la présente documentation (ainsi que les bulletins nos 71-526 et 71-528 cités plus haut).

Le plan de sondage et la méthode de pondération comportent d'importantes implications à l'égard de l'utilisation des données. Premièrement, il n'est pas valide d'utiliser les données non pondérées de cette bande pour produire des nombres estimatifs, des répartitions en pourcentage, des montants globaux en dollars, des moyennes, des médianes ou des statistiques plus complexes comme des coefficients de régression et de corrélation. Il faut utiliser le coefficient de pondération figurant aux positions 10 à 12 pour produire des statistiques valides à partir de cette bande.

Since users in most cases use generalized packages to run tabulations or regressions it is necessary to use a package with the capacity to do the calculations on weighted observations (original record times weighting factor). This procedure will provide valid distributions, means, etc. and also give "better" estimates of regression coefficients than packages which cannot deal with weighted observations.

Secondly, standard errors calculated for these data using the formula for data from simple random samples may be very misleading. Sampling errors calculated from this sample design are generally higher than those using the simple random formula. As an illustration of their magnitude, see the standard errors of average incomes (which estimate the sampling error) published in Survey of Consumer Finance catalogues 13-207 and 13-208. Standard errors of percentage distributions for individuals and family units by size are published in 13-207, page 39. For information on standard errors of more complex analytic statistics (i.e. regression estimates) see the uncatalogued paper "An Investigation of Variance Estimation in Family Expenditure Surveys" and associated bibliography.

Since the formula for calculation of these standard errors is complex and requires knowledge of the specific geographic location of each record, it is not possible to provide users with the means to calculate the appropriate standard errors. However, specific requests to produce standard errors of estimates can be handled on a cost-recoverable basis. If this procedure is not followed, we suggest that users of regression packages be generally conservative in interpreting measures of statistical significance from these packages - perhaps using a factor of 2-3 to inflate the standard errors produced, since the standard errors in these packages are generally of the simple random type.

For further information on sampling and non-sampling errors associated with the survey, see Catalogue 13-207, pages 37-41.

Comme la plupart des utilisateurs se servent de programmes généraux pour produire des totalisations ou des régressions, ils doivent employer un programme dont la capacité permet d'effectuer les calculs sur des observations pondérées (enregistrement original fois le coefficient de pondération). Cela leur permettra d'établir des répartitions, des moyennes, etc. valides, et leur donnera de "meilleures" estimations des coefficients de régression que s'ils utilisent des programmes qui ne peuvent traiter des observations pondérées.

Deuxièmement, les erreurs types calculées pour ces données au moyen de la formule s'appliquant aux données d'échantillons aléatoires simples peuvent être très trompeuses. Les erreurs d'échantillonnage calculées à partir de ce plan de sondage-ci sont généralement plus élevées que celles qui sont calculées à l'aide de la formule de l'échantillon aléatoire simple. Pour en avoir une idée, voir les erreurs types des revenus moyens (qui estiment l'erreur d'échantillonnage) publiés dans les bulletins nos 13-207 et 13-208 de l'Enquête sur les finances des consommateurs. Les erreurs types des répartitions en pourcentage pour les personnes et les unités familiales selon la taille figurent à la page 39 de la publication no 13-207. Pour obtenir des renseignements sur les erreurs types de statistiques analytiques plus complexes (par exemple, des estimations de régression), voir le document hors catalogue intitulé L'Estimation de la variance dans les enquêtes sur les dépenses des familles et la bibliographie qui s'y rattache.

Comme les formules nécessaires au calcul de ces erreurs types sont complexes et exigent que nous connaissions l'emplacement géographique précis de chaque enregistrement, il nous est impossible de fournir aux utilisateurs le moyen de calculer les erreurs types correspondantes. Nous pourrions toutefois répondre à ceux qui nous demandent de produire des erreurs types particulières et ce, moyennant le recouvrement des frais. S'ils ne se prévalent pas de cette possibilité, nous suggérons aux utilisateurs qui se servent de programmes généraux de faire preuve de conservatisme lorsqu'il s'agit d'interpréter les mesures de la signification statistique à partir de ces programmes - et d'appliquer peut-être un facteur de 2 ou 3 pour gonfler les erreurs types produites - puisque les erreurs types dans ces programmes sont généralement de caractère aléatoire simple.

Pour de plus amples renseignements sur les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, voir les pages 37 à 41 de la publication no 13-207 au catalogue.

Collection and Processing Procedures

Collection

The 1982 Survey of Consumer Finances (SCF) was conducted as a supplement to two-thirds of the Labour Force Survey sample for April 1982 (or approximately 41,800 dwellings). According to interviewing procedures, the regular Labour Force Survey (LFS) interviewers completed the LFS Forms 03 and 05 (copies at back of catalogue 13-207 and this documentation) either by telephone interview or personal interview at the respondent's home. Supplementary questions 50a-j on the LFS Form 03 were asked for all persons age 15 or over in families respondent to the LFS. It is important to note that these supplementary questions (immigration year, weeks worked in 1981, weeks unemployed in 1981, etc.) as well as the other questions on Form 03 and all questions on Form 05 were answered on behalf of all family members age 15 and over by the person the interviewer was able to contact in the household. A copy of the income questionnaire, Form CF06, was left for each individual age 15 or over in the household to complete themselves and picked up by the interviewer a few days later. Because of this proxy response for questions 50a-j, discrepancies are possible in such things as weeks worked vs. earnings or weeks unemployed vs. unemployment insurance benefits. According to Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue 71-528, approximately 51% of response to Forms 03 and 05 is by proxy.

Processing

The Labour Force data from Forms 03 and 05 were processed and edited according to established Labour Force Survey procedures. The income data from Form CF06 were manually pre-edited, loaded onto the computer data base and linked with the Labour Force Survey data. The data were then processed through the computer edit system which checks individual records for consistency and completeness. Assignments of apparently missing FYA and OAS income amounts were done at this time:

1. Family and Youth Allowances - a complete description of this assignment procedure will not be given as it is a complex procedure, involving plans for Quebec and Alberta as well as the federal plan. It should be noted that family allowances are assigned based on the family composition at the time of the survey, which is not necessarily the same as during 1981. See page 15 for more information.
2. Old Age Security - See page 17 for details.

MÉTHODES DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT DES DONNÉES

Collecte

L'enquête de 1982 sur les finances des consommateurs (EFC) a été réalisée auprès des deux tiers de l'échantillon de l'enquête d'avril 1982 sur la population active (soit environ 41,800 ménages). Conformément aux procédures d'interview habituelles, les interviewers de l'enquête sur la population active (EPA) ont rempli les Formules LFS 03 et 05 (dont vous trouverez un exemplaire à la fin de la publication n° 13-207 au catalogue et de cette documentation) par téléphone ou au domicile de l'enquêté. Ils ont posé les questions supplémentaires 50a à 50j de la Formule 03 pour toutes les personnes de 15 ans ou plus des familles des enquêtés de L'EPA. Il convient de signaler que c'est le membre du ménage que l'interviewer a contacté qui a répondu, pour tous les membres de la famille âgés de 15 ans ou plus, à ces questions supplémentaires (année d'immigration, nombre de semaines de travail en 1981, nombre de semaines de chômage en 1981, etc.) ainsi qu'aux autres questions de la Formule 03 et à toutes les questions de la Formule 05. L'interviewer a laissé pour chaque membre du ménage âgé de 15 ans ou plus un questionnaire sur le revenu (CF06) que celui-ci devait remplir lui-même; il est revenu le reprendre quelques jours plus tard. Comme les réponses aux questions 50a à 50j ont été données par procuration, il est possible qu'il y ait des incompatibilités entre les semaines de travail et les gains d'une part, et les semaines de chômage et les prestations d'assurance-chômage d'autre part. D'après le Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active (n° 71-528 au catalogue), environ 51% des réponses aux Formules 03 et 05 sont données par procuration.

Traitement

Les données sur l'activité recueillies à l'aide des Formules 03 et 05 ont été traitées et vérifiées selon les procédures établies de l'enquête sur la population active. Les données sur le revenu tirées de la Formule CF06 ont préalablement été vérifiées à la main, chargées dans la base de données informatisées et complées avec les données de l'enquête sur la population active. Elles ont ensuite été traitées à l'aide du système de contrôle informatique qui permet de vérifier la cohérence et l'exhaustivité de chaque enregistrement. C'est à ce moment-là que nous avons imputé des données pour les renseignements manquants au sujet des allocations familiales, des allocations aux jeunes et de la pension de sécurité de la vieillesse:

1. Allocations familiales et allocations aux jeunes - La description complète de cette procédure d'imputation ne sera pas présentée ici, car elle est très complexe vu l'existence de trois régimes, ceux du Québec et de l'Alberta et le régime fédéral. Il convient de signaler que les allocations familiales sont imputées en fonction de la composition de la famille au moment de l'enquête, laquelle n'est pas nécessairement la même qu'en 1981. Pour obtenir plus de renseignements, voir la page 15.

Imputation for Non-response

Income details for income non-respondents were then imputed from income respondents (57,694 respondent individuals were used to impute income to 11,603 non-respondents). For imputation, the set of donor income respondents and income non-respondents were partitioned according to a pre-determined set of variables. A donor was selected from the set of potential donors on a geographically-nearest basis with reported income components transferred to an income non-respondent. Family Allowances and Income Tax Payable were assigned according to the other procedures outlined, however, as their amounts depend on other factors such as age and family composition.

Income Tax Assignment

Following the imputation of income sources to non-respondent individuals, Income Tax Payable was assigned to individuals who reported money income but were non-respondent or did not remember the amount of tax payable on that income as well as to all individuals with imputed income. This assignment involved the calculation of the following four components:

- 1) Federal Income Tax Payable
 - 2) Provincial Income Tax Payable (excluding Quebec)
 - 3) Quebec Provincial Income Tax Payable
 - 4) Total Income Tax Payable
-
- 1) Federal Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable was calculated in accordance with the computations outlined in the 1981 T1 General Individual Tax Return form. Total money income from the income questionnaire was reduced to income subject to tax by including only the following sources:

- (1) Wages and Salaries
- (2) Military Pay and Allowances
- (3) Net Income from Non-Farm Self-Employment

2. Pension de sécurité de la vieillesse - Voir les détails à la page 17.

Imputation pour la non-réponse

Nous avons ensuite imputé aux enquêtés qui n'avaient pas répondu aux questions sur le revenu des données à partir des données sur le revenu des répondants (les données de 57,694 répondants ont servi à imputer un revenu à 11,603 non-répondants). Les répondants "donneurs" et les non-répondants ont été répartis selon une série de variables déterminées en vue de l'imputation. Un donneur a été choisi parmi l'ensemble des donneurs éventuels selon le critère du lieu géographique le plus rapproché, et les composantes du revenu qu'il avait déclarées ont été imputées à un non-répondant. Les allocations familiales et le montant d'impôt payable sur le revenu ont toutefois été imputées selon les autres procédures décrites, car ces chiffres étaient fonction d'autres facteurs tels que l'âge et la composition de la famille.

Imputation de l'impôt sur le revenu

Après l'imputation des sources de revenu aux non-répondants, l'impôt payable sur le revenu a été imputé aux personnes qui avaient touché un revenu monétaire, mais qui n'avaient pas répondu à l'enquête ou qui ne se souvenaient pas du montant d'impôt payable sur leur revenu, ainsi qu'à toutes les personnes auxquelles nous avons imputé un revenu. Cette imputation était fondée sur les quatre composantes suivantes:

- 1) L'impôt fédéral payable sur le revenu
- 2) L'impôt provincial payable sur le revenu (sauf du Québec)
- 3) L'impôt provincial (du Québec) payable sur le revenu
- 4) L'impôt total payable sur le revenu

1. Impôt fédéral payable sur le revenu

L'impôt fédéral payable sur le revenu a été calculé conformément à la méthode décrite sur la formule générale d'impôt sur le revenu des particuliers de 1981 (I1). Le revenu monétaire total tiré du questionnaire sur le revenu a été réduit au revenu imposable en n'incluant que les sources suivantes:

- (1) Salaires et traitements
- (2) Solde et indemnités militaires
- (3) Revenu net d'un emploi autonome non agricole

- (4) Net Income from Farm Self-Employment
- (5) Net Income from Roomers and Boarders
- (6) Interest
- (7) Taxable Amount of Dividends (1.5 X reported amount.)
- (8) Other Investment Income
- (9) Family and Youth Allowances
- (10) Old Age Security (Note: Guaranteed Income Supplement is not included)
- (11) Canada/Quebec Pension Plan Benefits
- (12) Unemployment Insurance Benefits
- (13) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities
- (14) Taxable Other Income from Government Source
- (15) Taxable Other Money Income
- (16) Taxable Capital Gains or Allowable Losses

A few of these sources were not entirely subject to tax. Therefore, some assumptions had to be made and general rules were set down to govern these items.

Taxable Income is income subject to tax minus the following allowances and exemptions which were calculated from 1980 Taxation Statistics tabulations (1) or from other related SCF variables:

- 1) Deductions
- 2) Employment Expenses Deductions
- 3) Personal Exemptions
- 4) Medical Expenses and Charitable Donations
- 5) Education Deduction
- 6) Interest, Dividends and Capital Gains Deductions
- 7) Pension Deduction
- 8) Disability Deduction
- 9) Eligible Deductions transferred from spouse
- 10) Gifts to crown
- 11) 1/2 of Other Deduction amounts

(1) 1981 data were not available.

- (4) Revenu net d'un emploi autonome agricole
- (5) Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
- (6) Intérêts
- (7) Partie imposable des dividendes (montant déclaré x 1.5)
- (8) Autres revenus de placements
- (9) Allocations familiales et allocations aux jeunes
- (10) Pension de sécurité de la vieillesse (Nota: le supplément de revenu garanti n'est pas compris)
- (11) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec)
- (12) Prestations d'assurance-chômage
- (13) Pensions de retraite et rentes
- (14) Autre revenu imposable provenant de l'administration publique
- (15) Autre revenu monétaire imposable
- (16) Gains de capital imposables ou pertes déductibles

Quelques-unes de ces sources n'étaient pas entièrement imposables. Par conséquent, il a fallu poser des hypothèses, et nous avons établi des règles générales régissant ces sources.

Le revenu imposable est le revenu assujéti à l'impôt, sans les déductions suivantes qui ont été calculées à partir des statistiques de l'impôt de 1980 (1) ou à partir d'autres variables de l'EFC connexes:

- 1) Déductions
- 2) Déduction des frais relatifs à l'emploi
- 3) Exemptions personnelles
- 4) Déduction pour frais médicaux et dons de charité
- 5) Déduction relative aux études
- 6) Déduction pour intérêts, dividendes et gains de capital
- 7) Déduction relative au revenu tiré d'une pension
- 8) Déduction pour invalidité
- 9) Déductions admissibles transférées du conjoint
- 10) Dons à la Couronne
- 11) La moitié des autres montants déduits

(1) Nous ne disposons pas des données de 1981.

The amount of Federal Income Tax Payable was calculated through a process which resembles the "Detailed Tax Calculations" section of the 1981 T1 General Form. The Provincial Tax Payable was calculated from the 1981 rates of provincial income tax, except Quebec's which was calculated in accordance with procedures outlined in the "T1 General 1981, Return of Income" form.

Total Income Tax Payable is the sum of Federal Tax Payable and Provincial Tax Payable for each individual. Income After Tax is Total Income minus Income Tax Payable for each individual.

Response Rate

The overall family unit response was 78.7%. For more detailed counts of the original sample, vacant dwellings, etc., as well as provincial response rates see pages 33-34 of the 1981 issue of Catalogue 13-207.

Le montant de l'impôt fédéral payable sur le revenu a été calculé par un procédé semblable à celui qui est décrit à la section "Calcul détaillé de l'impôt" de la formule générale T1 de 1981. L'impôt provincial payable a été calculé à partir des taux de 1981 de l'impôt provincial sur le revenu, sauf pour les résidents du Québec; dans ce dernier cas, il a été calculé conformément aux procédures décrites sur la formule générale de déclaration de l'impôt sur le revenu de 1981 (TP1).

L'impôt total payable sur le revenu est la somme de l'impôt fédéral et de l'impôt provincial sur le revenu que le particulier doit payer. Le revenu après impôt est le revenu total moins l'impôt sur le revenu que le particulier doit payer.

Taux de réponse

Le taux de réponse pour l'ensemble des unités familiales s'est établi à 78.7%. Pour obtenir des détails sur l'échantillon original, les logements vacants, etc., ainsi que les taux de réponse provinciaux voir les pages 33 et 34 de l'édition de 1981 de la publication n° 13-207 au catalogue.

RELATIONSHIP OF SCF INCOME ESTIMATES TO THE NATIONAL ACCOUNTS

For a general description of differences in concepts and coverage see pages 41-42 of Catalogue 13-207 (1981 issue).

The following pages present first the results of the comparison of the two series, then the detailed adjustment of the National Accounts figures to bring them in line with SCF concepts and coverage.

RAPPORT ENTRE LES ESTIMATIONS DU REVENU DE L'EFC ET LES COMPTES NATIONAUX

Une description générale des différences sur le plan des concepts et du champ d'observation figure aux pages 41 et 42 de la publication n° 13-207 au catalogue (édition de 1981).

Dans les pages qui suivent, nous présentons d'abord les résultats d'une comparaison des deux séries, puis un exposé détaillé de la méthode d'ajustement que nous avons employé pour aligner les chiffres des Comptes nationaux sur les concepts et le champ d'observation de l'EFC.

COMPARISON OF SCF ESTIMATES TO ADJUSTED PERSONAL INCOME

ECONOMIC FAMILY - 1981

This detailed reconciliation is given for the convenience of researchers and must not be released or published without prior approval from the Director, Consumer Income and Expenditure Division, Statistics Canada.

Item	SCF ¹		Estimates in Millions of Dollars	NA Adjusted
	%	NA Adjusted		
1. Wages and Salaries	101.6		173,459	170,753
2. Military Pay and Allowances	62.5		1,168	1,869
3. Farm Income	76.9		3,252	4,228
4. Non-farm Income from Self-employment Including Net Income from Roomers and Boarders	78.6		9,699	12,337
5. Interest, Dividends & Miscellaneous	60.5		16,730	27,653
6. Government Transfers (Sum of 7 to 12)	77.5		20,711	26,713
7. Family Allowances	98.1		2,093	2,133
8. Child Tax Credit	93.5		996	1,065(28)
9. Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	95.3		7,166	7,521
10. Canada/Quebec Pension Benefits	85.4		2,622	3,072
11. Unemployment Insurance	79.7		3,864	4,850
12. Other Government Transfers ²	49.2		3,970	8,072
13. TOTAL (Sum of 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	92.4		225,019	243,553

See footnotes on pages 69-73

LA COMPARAISON DES ESTIMATIONS DE L'EFC AUX ESTIMATIONS AJUSTÉES DES COMPTES NATIONAUX

FAMILLES ÉCONOMIQUES - 1981

Ce rapprochement détaillé de données est mis à la disposition des chercheurs et ne peut être diffusé ou publié sans l'autorisation du directeur de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs, Statistique Canada.

Poste	$\frac{\text{EFC}}{\text{CN ajustées}}$	EFC ¹	$\frac{\text{CN}}{\text{ajustées}}$
	Pourcentage	Les estimations en millions de dollars	
1. Salaires et traitements	101.6	173,459	170,753
2. Solde et indemnités militaires	62.5	1,168	1,869
3. Revenu net d'un emploi autonome agricole	76.9	3,252	4,228
4. Revenu net d'un emploi autonome non agricole et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	78.6	9,699	12,337
5. Intérêt, dividendes et autre revenu de placement	60.5	16,730	27,653
6. Transferts gouvernementaux (le total de 7 à 12)	77.5	20,711	26,713
7. Allocations familiales et allocations au jeunes	98.1	2,093	2,133
8. Crédit d'impôt pour enfants	93.5	996	1,065(28)
9. Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	95.3	7,166	7,521
10. Prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec	85.4	2,622	3,072
11. Prestations d'assurance-Chômage	79.7	3,864	4,850
12. Autres revenus provenant du gouvernement ²	49.2	3,970	8,072
13. Revenu total (le total de 1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	92.4	225,019	243,553

Voir les renvois aux page 69 à 73.

DERIVATION OF CASH INCOME OF PERSONS FROM PERSONAL INCOME AS SHOWN
IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1981

Source and Adjustment	Personal Income	Adjustment	SCF Concept
Millions of Dollars			
1. Wages and Salaries	186,628(3)		
Less Yukon, N.W.T., and Foreign Countries		- 689(4)	
(Wages and Salaries only)			
Supplementary Labour Income		- 13,707(5)	
(10 provinces, Yukon, N.W.T., and abroad)		- 1,479(6)	170,753
Taxable Allowances			
2. Military Pay and Allowances	1,869(7)	-	1,869
3. Accrued Net Income of Farm Operators from Farm Production	4,861(8)		
Less Income in Kind: Food Fuel		- 222(9)	
Value of Inventory Change		- 48(9)	
Add Transfers		- 519(10)	
		+ 156(11)	4,228
4. Net Income of Non-farm Unincorporated Business, including Rent and Net Income from Roomers and Boarders (Includes amounts for agricultural enterprises (corporations))	13,290(3)		
Less Yukon and N.W.T. Rents		- 22(9)	
Bad Debts		- 886(12)	
		- 45(13)	12,337

Calcul du revenu en espèces des particuliers à partir du
revenu personnel figurant dans les comptes nationaux de 1981

Source et ajustement	Revenu personnel	Ajustement	Concept EFC
Millions de dollars			
1. Rémunération des salariés	186,628(3)		
Moins: Yukon, I.N.-0. et autres pays (Salaires et traitements seulement)		- 689(4)	
Revenu supplémentaire du travail (10 provinces, Yukon, I.N.-0. et autres pays)		- 13,707(5)	170,753
Prestations imposables		- 1,479(6)	
2. Solde et indemnités militaires	1,869(7)	-	1,869
3. Revenu net des exploitants agricoles provenant de la production agricole	4,861(8)		
Moins: Revenu en nature: nourriture combustible		- 222(9)	
Valeur de la variation des stocks		- 48(9)	
Plus: Transferts		- 519(10)	
		+ 156(11)	4,228
4. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, y compris les loyers et le revenu net provenant des chambreurs et des pensionnaires (Comprend des sommes relatives aux entreprises agricoles (sociétés)).	13,290(3)		
Moins: Yukon et I.N.-0.		- 22(9)	
Loyers		- 886(12)	
Mauvaises créances		- 45(13)	12,337

DERIVATION OF CASH INCOME OF PERSONS FROM PERSONAL INCOME AS SHOWN
IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1981 (Cont'd)

Source and Adjustment	Personal Income	Adjustment	SCF Concept
Millions of Dollars			
5. Interest, Dividends and Miscellaneous Investment Income	37,589(14)		
<u>Less</u> Yukon, N.W.T., Interest on Government Annuities Investment Income of Life Insurance and Fraternal Companies and Trustee Pension Funds		- 30(14) - 81(15)	
Profit of Non-Life Mutual Insurance Companies		- 8,311(15)	
Imputed Interest of Banks, etc. Investment Income of Charitable Organizations		- 105(15) - 1,808(15)	
<u>Add</u> Paid Rents		- 83(16) + 272(17)	27,653
6. Government Transfer Payments	36,299	- 9,586	26,713

Calcul du revenu en espèces des particuliers à partir du
revenu personnel figurant dans les comptes nationaux de 1981

Source et ajustement	Revenu personnel	ajustement	Concept EFC
Millions de dollars			
5. Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	37,589(14)		
Moins: Yukon et T.N.-O.		- 30(14)	
Intérêt sur les rentes de l'Etat		- 81(15)	
Revenus de placements des sociétés d'assurance-vie et des mutuelles et des caisses de pensions en fiducie		- 8,311(15)	
Bénéfices des sociétés d'assurances mutuelles autres que sur la vie		- 105(15)	
Intérêts imputés des banques, etc.		- 1,808(15)	
Revenus de placements des oeuvres de charités		- 83(16)	27,653
Plus: Loyers versés		+ 272(17)	
6. Paiements de transferts des administrations	36,299	- 9,586	26,713

ADJUSTMENTS MADE TO GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS TO PERSONS
AS SHOWN IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1961 IN ORDER TO CONFORM
TO SCF CONCEPTS

Items	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
Millions of Dollars			
<u>FEDERAL</u>			
I. Family and Youth Allowances	1,958(14)		
Less Yukon and N.W.T.		- 8(15)	
Add Quebec Family Allowances		+ 183(18)	2,133
II. Re-establishment Credits	-	-	-
III. Rehabilitation Benefits	-	-	-
IV. Pensions, W.W.I & W.W.II	487(19)	-	487
V. War Veteran's Allowances	346(19)	-	
Less Administered Cost		- 1(20)	345
VI. Unemployment Insurance Benefits	4,862(19)		
Less Yukon and N.W.T.		- 12(9)	4,850
VII. Prairie Farm Assistance Act	-	-	-
VIII. Pensions to Government Employees	1,249(19)		
Less Pensions to Government Employees		- 1,249(21)	-
IX. Old Age Security Funds Payments	8,213(19)		
Less Yukon and N.W.T.		- 7(9)	
Deaths - 65 years and over		- 170(22)	
Elderly Inmates		- 515(23)	7,521
X. Payments to Western Grain Producers	-	-	-
XI. Grants to Universities	-	-	-
XII. Assistance to Immigrants	26(19)	-	26
XIII. Grants from Canada Council	42(19)	-	
Less Grants to Institutions and Non-residents		- 29(24)	13
XIV. Scholarships and Grants, Research	273(19)		
Less Grants to Institutions and Non-residents		- 232(25)	41

Ajustements apportés aux paiements de transfert des administrations
aux particuliers tels qu'ils figurent dans les Comptes nationaux de
1981 afin de les aligner sur les concepts de L'E.F.C.

Poste	Comptes Nationaux	Ajustement	Concept EFC
Millions de dollars			
<u>Administration fédérale</u>			
I. Allocations familiales et allocations au jeunes	1,958(14)		
Moins Yukon et I.N.-0.		- 8(15)	
Plus Allocations familiales du Québec		+ 183(18)	2,133
II. Crédits de réinstallation	-	-	-
III. Prestations de réadaptation	-	-	-
IV. Pensions, Première et Seconde Guerre mondiale	487(19)		487
V. Allocations aux anciens combattants	346(19)		
Moins Frais d'administration		- 1(20)	345
VI. Assurance-chômage	4,862(19)		
Moins Yukon et I.N.-0.		- 12(9)	4,850
VII. Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies	-		-
VIII. Pensions de la Fonction publique	1,249(19)		
Moins Pensions de la fonction publique		- 1,249(21)	-
IX. Sécurité de la vieillesse	8,213(19)		
Moins Yukon et I.N.-0.		- 7(9)	
Les décès 65 ans et plus		- 170(22)	
Les pensionnaires âgés		- 515(23)	7,521
X. Versements aux producteurs de céréales de l'ouest	-		-
XI. Subventions aux universités	-		-
XII. Aide aux immigrants	26(19)		26
XIII. Subventions du Conseil des arts du Canada	42(19)		
Moins Subventions aux institutions et aux non-résidents		- 29(24)	13
XIV. Bourses d'études et subventions - recherche	273(19)		
Moins Subventions aux institutions et aux non-résidents		- 232(25)	41

ADJUSTMENTS MADE TO GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS TO PERSONS
AS SHOWN IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1981 IN ORDER TO CONFORM
TO SCF CONCEPTS (CONT'D)

Items	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
Millions of Dollars			
XV. Adult Occupational Training Payments	97(19)	- 1(9)	96
Less Yukon and N.W.I.			
XVI. Local Initiatives Program	-(19)		
Less Local Initiatives Program			
XVII. Miscellaneous	1,232(19)	-(21)	-
Less Grants to Indians and Institutions			
XVIII. Child Tax Credits	1,065(28)	- 556(27)	676
			1,065
<u>PROVINCIAL</u>			
XIX. Direct Relief	2,640(19)		2,640
XX. Old Age and Blind Pensions	556(19)		556
XXI. Mother's and Disabled Persons' Allowances	153(19)		153
XXII. Workmen's Compensation Benefits	1,229(19)		1,229
XXIII. Pensions to Government Employees	473(19)		
Less Pensions to Government Employees			
XXIV. Grants to Post-secondary Educational Institutions	3,376(19)	- 473(21)	-
Less Grants to Post-secondary Educational Institutions			
XXV. Grants to Benevolent Associations	2,834(19)	- 3,376(29)	-
Less Grants to Benevolent Associations			
XXVI. Miscellaneous	1,050(19)	- 2,834(29)	-
Less Quebec Family Allowances			
XXVII. Provincial Tax Credits	555(31)	- 183(30)	867
			555

Ajustements apportés aux paiements de transfert des administrations
aux particuliers tels qu'ils figurent dans les Comptes nationaux de
1981 afin de les aligner sur les concepts de l'E.F.C. (suite)

Poste	Comptes nationaux	Ajustement	Concept EFC
Millions de dollars			
XV. Allocations de formation professionnelle des adultes	97(19)		96
Moins Yukon et I.N.-0.		- 1	
XVI. Programme d'initiatives locales (26)	-(19)		
Moins Programme d'initiatives locales		-(21)	
XVII. Divers	1,232(19)		
Moins Subventions aux Indiens et aux institutions			
Paiements de Perspectives - Jeunesse		- 556(27)	676
XVIII. Crédit d'impôt pour enfants	1,065(28)		1,065
<u>Administrations provinciales</u>			
XIX. Secours directs	2,640(19)		2,640
XX. Pensions aux personnes âgées et aux aveugles	556(19)		556
XXI. Allocations aux mères et aux invalides	153(19)		153
XXII. Indemnités des accidentés du travail	1,229(19)		1,229
XXIII. Pensions de la fonction publique	473(19)		
Moins Pensions de la fonction publique		- 473(21)	
XXIV. Subventions à l'enseignement postsecondaire	3,376(19)		
Moins Subventions à l'enseignement postsecondaire		- 3,376(29)	
XXV. Subventions aux associations de bienfaisance	2,834(19)		
Moins Subventions aux associations de bienfaisance		- 2,834(29)	
XXVI. Divers	1,050(19)		
Moins Allocations familiales du Québec		- 183(30)	867
XXVII. Crédit d'impôt provincial	555(31)		555

ADJUSTMENTS MADE TO GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS TO PERSONS
AS SHOWN IN NATIONAL ACCOUNTS FOR 1981 IN ORDER TO CONFORM
TO SCF CONCEPTS (END)

Items	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
Millions of Dollars			
<u>LOCAL</u>			
XXVIII. Direct Relief	431(19)		
Less Income in Kind		- 43(32)	388
XXIX. Grants to Private Non-commercial Institutions	2(19)		
Less Grants to Private Non-commercial Institutions		- 2(29)	-
<u>OTHER</u>			
XXX. Canada Pension Plan	2,322(19)		
Less Yukon and N.W.T. Lump Sum Death Benefit		- 3(9)	2,264
XXXI. Quebec Pension Plan	828(19)	- 55(33)	
Less Lump Sum Death Benefit		- 20(34)	808

Ajustements apportés aux paiements de transfert des administrations
aux particuliers tels qu'ils figurent dans les Comptes nationaux de
1981 afin de les aligner sur les concepts de l'E.F.C.

Poste	Comptes nationaux	Ajustements	Concept EFC
<u>Millions de dollars</u>			
<u>Administrations locales</u>			
XXVIII. Secours directs	431(19)		388
Moins Revenu en nature		- 43(32)	
XXIX. Subventions aux institutions non commerciales privées	2(19)		
Moins Subventions aux institutions non commerciales privées		- 2(29)	
Autres			
XXX. Régime de pensions du Canada	2,322(19)		
Moins Yukon et I.N.-0.		- 3(9)	
Prestations forfaitaires de décès		- 55(33)	2,264
XXXI. Régime de rentes du Québec	828(19)		
Moins Prestations forfaitaires de décès		- 20(34)	808

FOOTNOTES

- 1) SCF amounts include receipts for family units whose major source of income is military pay. These family units are not included in published tables or on this tape.
- 2) SCF - Social Assistance and Provincial Income Supplements plus Other Income from Government Sources plus Provincial Tax Credits.
NA = Item 6 - (Items 7+8+9+10+11).
- 3) National Income and Expenditure Accounts, 1967-1981, Cat. 13-201, Annual, Table 1.
- 4) Estimates of Labour Income, July-Sept. 1982, Cat. 72-005, Quarterly, Table 3.
- 5) Estimates of Labour Income July-Sept. 1982, Cat. 72-005, Quarterly, Table 1.
- 6) Received from Statistics Canada, Labour Division, Chief of Labour Income, Ed Bunko (or H. Krebs, Analyst) (Note - this is the 1980 figure. The 1981 figure will only be available in April 1983.)
- 7) National Income and Expenditure Accounts, 1967 - 1981, Cat. 13-201, Annual, Table 1. This is a non-comparable item.
- 8) National Income and Expenditure Accounts, 1967 - 1981 Cat. 13-201, Annual, Table 4.
- 9) Received from Statistics Canada, Gross National Product Division, Hans Messinger, Head, Gov't, Labour and Unincorporated Business Unit.
- 10) National Income and Expenditure Accounts, 1967 - 1981 Cat. 13-201, Annual, Table 5.
Survey instructions to respondents do not specify this component and it is assumed that farmers report their net income to us on a cash basis without accounting for changes in inventory. This assumption may, however, be incorrect for farmers with large businesses who have properly set up books and who report to SCF their net profit according to usual actual method of accounting. It is difficult to know how much of this adjustment to NA figures is justified.
- 11) Farm Net Income, Preliminary 1981, Cat. 21-202, Annual Table 1.

RENVOI

- 1) Les chiffres de l'EFC comprennent les montants relatifs aux unités familiales dont la principale source de revenu est une solde militaire. Ces unités familiales ne figurent pas dans les tableaux publiés ni sur cette bande.
- 2) EFC = Aide sociale et suppléments de revenu provinciaux + autres revenus provenant du gouvernement + crédits d'impôt provincial
CN = Poste 6 - (le total de 7 + 8 + 9 + 10 + 11).
- 3) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1967-1981, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 1.
- 4) Estimations du revenu du travail, juillet à sept. 1982, no. 72-005 au catalogue, trimestriel, tableau 3.
- 5) Estimations du revenu du travail, juillet à sept. 1982, no. 72-005 au catalogue, trimestriel, tableau 1.
- 6) Communiqué par Statistique Canada, Section du revenu du travail, M. Ed Runko (Nota: Il s'agit du chiffre de 1980. Celui de 1981 paraîtra en avril 83).
- 7) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1967 - 1981, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 1.
Ce poste n'est pas comparable.
- 8) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1967 - 1981 no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 4.
- 9) Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, M. Hans Messinger, Chef, Sous-section des administrations publiques, des syndicats et des entreprises individuelles.
- 10) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1967 - 1981, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 5.
Les instructions aux enquêtés ne mentionnent pas cet élément, et on suppose que les agriculteurs déclarent leur revenu net sur la base de la comptabilité de caisse sans prendre en compte les variations de stocks. Cette hypothèse peut toutefois se révéler fautive dans le cas des gros agriculteurs qui tiennent bien leurs livres, et qui déclarent à l'EFC leur bénéfice net suivant les méthodes habituelles de la comptabilité d'exercice. Il est difficile de dire dans quelle mesure cet ajustement au chiffre des Comptes nationaux se justifie.
- 11) Revenu net agricole, préliminaire 1981, no 21-202 au catalogue, annuel, tableau 2.

FOOTNOTES (CONT'D)

12) Received from Hans Messinger, Gross National Product Division. Calculated as follows:

<u>Rent</u>	<u>Paid</u>	<u>Imputed</u>	<u>Total</u>
Non-Farm	142.4	309.4	451.8
Farm	64.1	150.0	214.1
Garages	65.9	153.8	219.7
TOTAL	272.4	613.2	885.6

13) This is a 1980 figure; a later figure is not available. Rec'd from Hans Messinger, Gross National Product Division.

14) National Income and Expenditure Accounts, 1967-81, Cat. 13-201, Annual, Table 41.

15) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division, Mrs. Lal, Officer of Investment Income Unit.

16) Supplied by Merchandising and Services Division based on their joint project with National Revenue (actually received from A. Rashid, Census). This is a 1971 figure; a later figure is not available.

17) See footnote (12). This figure is total paid rent.

NOTE: Included in the NA figure for Interest, Dividends and Miscellaneous Investment Income is the interest accruing on private pension funds, life insurance funds, and on funds invested by other "associations of individuals".

18) Received from Statistics Canada, Public Finance Division, Provincial Government Section, Mr. Sauve. This figure has been removed from Item XXVI Provincial Miscellaneous and is for the fiscal year 1982-1983.

19) National Income and Expenditure Accounts, 1967-81, Cat. 13-201, Annual, Table 50.

20) Estimate of Administered cost. This figure is the same as 1969 adjustment. No change.

RENVOI (suite)

12) Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, M. Hans Messinger.
Ventilation:

<u>Loyers</u>	<u>Versés</u>	<u>Imputés</u>	<u>Total</u>
Non-agricoles	142.4	309.4	451.8
Agricoles	64.1	150.0	214.1
Garages	65.9	153.8	219.7
TOTAL	272.4	613.2	885.6

13) Il s'agit d'un chiffre de 1980; un chiffre plus récent n'est pas disponible. Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, M. Hans Messinger.

14) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1967 - 1981, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 41.

15) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, Mlle Lal.

16) Chiffre fourni par la Division du commerce et des services conformément à son projet conjoint avec le ministère du Revenu national (nous a été communiqué par A. Rashid, Secteur du recensement). Il s'agit d'un chiffre de 1971; nous n'en avons pas de plus récent.

17) Voir la note (12). Ce chiffre est le total des loyers versés.

NOTE: L'intérêt couru sur les fonds de pensions privés, les fonds d'assurance-vie et les fonds investis par d'autres "associations de particuliers" sont inclus dans les CN au poste "Intérêt, dividendes et revenus divers de placements".

18) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section des administrations provinciales, M. Sauvé. Ce chiffre a été retiré du poste XXVI consacré aux éléments divers des administrations provinciales et correspond à l'année financière 1982-1983.

19) Comptes nationaux des revenus et des dépenses, 1967 - 1981, no. 13-201 au catalogue, annuel, tableau 50.

20) Estimations des frais d'administration. Ce chiffre est le même que l'ajustement pour 1969.

FOOTNOTES (CONT'D)

21) Non-transfer item under SCF estimates.

22) The OAS/GIS amount excluded due to deaths is calculated as follows:

Assuming deaths are equally distributed throughout the year, the OAS/GIS Payments (amount) = $\frac{\text{Number of Deaths} \times \text{OAS/GIS/PERSON/YEAR} \text{ Minus Deaths of Persons 65+ in Special Care Homes} \times \text{OAS/GIS/PERSON/YEAR}}{\text{YEAR}}$

- Number of Deaths: 114,519 - Received from Statistics Canada, Health Division, Mr. D. Nagnur, Demographer. (or cat. no. 84-204, Table 18)

- OAS/GIS/PERSON/YEAR: Calculated as follows:

A) Add the total payments OAS and GIS during calendar year 1981. The OAS/GIS amounts are for calendar year 1981 rather than fiscal year 1981-82 as given in previous years.

Total payment OAS = 493,190,866

GIS = 181,708,825

B) Calculate average number OAS beneficiaries during calendar year (average the months). Average number of OAS beneficiaries = 2,326,121.

C) Calculate average annual benefit by dividing A/B x 12 = \$3,482 (A and B were received from Mr. R. Prévost, Health and Welfare Canada).

The no. of deaths in Homes for Special Care is estimated to be 16,650. The number of pensioners in special care homes during 1981 was 147,870. (Received from J. Dowler, Health and Welfare Canada).
Therefore: $\frac{(114,519 \times \$3,482) - (16,650 \times \$3,482)}{2} = \$170.4 \text{ million}$

RENVOI (suite)

- 21) Poste autre que transfert dans les estimations de l'EFC.
- 22) Les prestations de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti exclues en raison de décès se calculent comme suit:
En supposant que les décès sont également répartis sur l'année, le montant des prestations de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti = $(\text{nombre des décès} \times \text{SV/SRG/personne/année})$ moins (le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus dans des centres de soins spéciaux \times $\frac{\text{SV/SAG/personne/année}}{2}$)
- Nombre de décès: 114,519 - Renseignements obtenus de M. D. Magnur, démographe, Division de la sante de Statistique Canada (ou publication no 84-204 au catalogue, tableau 18)
 - SV/SRG/personne/année: se calculent comme suit:
 - A) Faites le total des prestations de sécurité de la vieillesse et de supplément de revenu garanti au cours de l'année civile 1981. Les sommes reçues au titre de la sécurité de vieillesse et du supplément de revenu garanti se rapportent à l'année civile 1981 plutôt qu'à l'année financière 1981-82 comme c'était le cas les années précédentes.
Prestations totales SV = 493,190,866
Prestations totales SRG = 181,708,825
 - B) Calculez le nombre moyen de prestataires de la sécurité de la vieillesse durant l'année civile 1981 (faire la moyenne des mois). Nombre moyen de prestataires de la sécurité de la vieillesse = 2,326,121.
 - C) Calculez les prestations annuelles moyennes en divisant A/B \times 12 = \$3,482 (A et B ont été communiqués par M. R. Prévoost, Santé et Bien-être social Canada)

On estime que le nombre de décès survenus dans les centres de soins spéciaux est de 16,650. Le nombre de pensionnaires dans les centres de soins spéciaux en 1981 était de 147,870 personnes.
(Renseignements communiqués par M. J. Dowler, Santé et Bien-être Social Canada)

Ce qui donne: $(\frac{114,519 \times \$3,482}{2}) - (\frac{16,650 \times \$3,482}{2}) = \$170.4$ millions

FOOTNOTES (CONT'D)

23) Estimate of transfer payments to elderly persons living in institutions.
Estimated Payments for OAS and GIS to Persons 65 Years and Over
Residing in Welfare Institutions, 1981
(Homes for Special Care)

Total estimated number of pensioners in Homes for Special Care *	147,870
Average monthly OAS/GIS payments estimated for each pensioner	\$ 290.14
Total estimated payments in the calendar year 1981	\$ 515 millions

* Includes Old Age Homes and Nursing Homes and covers persons in homes which are eligible for subsidization under the Canada Assistance Plan Act, and does not include individuals who may be in private homes which are not subsidized. (Received from J. Dowler, Health and Welfare Canada).

- 24) Estimate of grants to institutions and non-residents. This figure is derived by using the 1969 adjustment of 70%.
- 25) Estimate of grants to institutions and non-residents. This figure is derived by using the 1969 adjustment of 85%.
- 26) Previously included in "Federal:Miscellaneous".
- 27) Received from Statistics Canada: Public Finance Division, Consolidated and Federal Gov't Section, Mr. J.P.D. Bergin. The Opportunities for Youth Payments no longer exists.

NOTE: The only items included in the SCF concept are:

- a) Manpower Mobility Allowances
- b) Welfare Grants to Persons
- c) Compensation for loss of income

RENVOI (suite)

- 23) Estimation des transferts aux personnes âgées vivant en institution.
Estimation des versements de la SV/SRG aux personnes de plus de 65 ans
demeurant dans des établissements de bien-être
(Foyers de soins spéciaux)

Nombre estimatif total de retraités demeurant dans des foyers de soins spéciaux* 147,870
Estimation des versements mensuels moyens de la SV/SRG pour chaque retraité \$ 290.14
Estimation des versements totaux pendant l'année civile 1981 \$ 515 millions

* Comprend les foyers pour personnes âgées et les maisons de repos, et englobe les personnes vivant dans les maisons admissibles aux subventions versées en vertu de la loi sur le Régime d'assistance publique du Canada. Ne comprend pas les personnes habitant des foyers privés non subventionnés.
(Communiqué par Santé et Bien-être Social Canada, M. J. Dowler)

- 24) Estimation des subventions versées aux institutions et aux non-résidents. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 70% pour 1969.
- 25) Estimation des subventions aux institutions et aux non-résidents. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 85% pour 1969.
- 26) Auparavant compris dans les transferts divers de l'administration fédérale.
- 27) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section de l'administration fédérale, M. J.P.D. Bergin. Le programme Perspectives - Jeunesse n'existe plus.

NOTE: Les seuls postes compris dans le concept de l'EFC sont:

- Allocations de mobilité de la main-d'oeuvre
- Allocations de bien-être aux particuliers
- Indemnités pour pertes de revenus

FOOTNOTES (END)

- 28) This item is obtained from Revenue Canada rather than National Accounts. 1981 Preliminary Taxation Statistics, Table B.
- 29) Not going to persons directly.
- 30) Received from Statistics Canada, Public Finance Division, Provincial Government Section, Economic Analysis, Mr. R.J. Sauvé. This figure has been added to item I, Federal Family and Youth Allowances (See footnote 18).
- 31) Estimates received from Revenu Canada and from Revenu Québec, rather than from National Accounts.
- 32) Estimate of income in kind. This figure is derived by using the 1970 adjustment of 10%.
- 33) Received from the Policy Planning and Information Branch, Health and Welfare Canada, Mr. C.B. Walker, Special Projects Unit.
- 34) Received from Mr. Yves Norbert, Government of Québec.

RENOI (fin)

- 28) Cet item est obtenu de Revenu Canada, au lieu des Comptes nationaux, Statistiques Fiscales, Préliminaires, 1981, Tableau B.
- 29) Non destinées directement à des particuliers.
- 30) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section des administrations provinciales, M. R.J. Sauvé. Ce chiffre s'ajoute au poste I, Allocations familiales et allocations aux jeunes (Voir le renvoi 18).
- 31) Estimation obtenue de Revenu Canada et de Revenu Québec au bien des Comptes nationaux.
- 32) Estimation du revenu en nature. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 10% pour 1970.
- 33) Communiqué par Santé et Bien- tre Social Canada, Direction des programmes - Information et évaluation, M.C.B. Walker, Sous-section des projets spéciaux.
- 34) Communiqué par M. Yves Norbert du gouvernement du Québec.

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRODATA FILE AND CHARACTERISTICS OF EXCLUDED RECORDS

This data file consists of 37,866 family unit records containing 104,565 individuals of whom 68,693 are income recipients. This discrepancy between the published sample (37,904) and this file is due to the exclusion from this file of 38 family units with exceptionally high income, large income losses from self-employment or unusual characteristics.

The figures on page 75 detail adjustments in total income due to (A) exclusion of family units with major source military pay
(B) exclusion of specific records from this file.

Pages 76-84 contain counts and aggregate income amounts obtained from this tape by various characteristics and are given for your use in checking computer output from the tape. They also contain counts and incomes corresponding to the 38 excluded records and indicate the change in average income resulting from their exclusion. In order to minimize the number of excluded records, we have also recoded characteristics on approximately 25 records to prevent disclosure of their identity.

For 1971-77 tapes we suggested that users not release or analyze data based on a sample of less than 100 records. Due to our current procedure of income imputation we now feel that a slightly larger minimal sample would be more appropriate. Users employing small samples may wish to consult the Data Dissemination Unit.

ESTIMATIONS PROVENANT DU FICHIER DE MICRODONNÉES ET CARACTÉRISTIQUES DES FAMILLES EXCLUES

Ce fichier de données comprend 37,866 enregistrements d'unités familiales représentant 104,565 particuliers, dont 68,693 sont bénéficiaires d'un revenu. La divergence entre la taille de l'échantillon publié (37,904) et les nombres de ce fichier tient au fait que nous avons exclu du fichier 38 unités familiales ayant un revenu exceptionnellement élevé, d'énormes pertes de revenu d'un emploi autonome ou des caractéristiques inhabituelles.

Les chiffres présentés à la page 75 tiennent compte des ajustements effectués au chapitre du revenu total en raison de (A) l'exclusion des familles dont la principale source de revenu est de la solde et des indemnités militaires

(B) l'exclusion de certains enregistrements du fichier.

Les comptes et agrégats de revenu provenant de cette bande sont présentés selon diverses caractéristiques aux pages 76-84 et vous sont fournis pour vous permettre de vérifier les sorties d'ordinateur produites à partir de cette bande. Nous présentons également les comptes et les revenus correspondant aux 38 enregistrements exclus et indiquons la variation du revenu moyen résultant de leur exclusion.

De façon, à minimiser le nombre de dossiers exclu, nous avons également recodé les caractéristiques sur approximativement 25 dossiers pour ainsi prévenir leur identification.

Pour les fichiers de 1971-77, nous avons recommandé aux utilisateurs de ne pas publier ni analyser de données fondées sur un échantillon de moins de 100 enregistrements. Or, en raison de la méthode d'imputation couramment utilisée pour le revenu, nous croyons maintenant que le nombre minimum d'enregistrements devrait être plus élevé. Les utilisateurs qui se servent de petits échantillons désireront peut-être consulter la Sous-section de la diffusion des données.

ECONOMIC FAMILIES UNITS, 1981 INCOME

WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FOR VARIOUS VALUES FROM THE REVISED ESTIMATES

	NOT RECEIVING VALUE SAMPLE COUNT	WEIGHTED VALUE COUNT	RECEIVING VALUE SAMPLE COUNT	WEIGHTED VALUE COUNT	TOTAL WEIGHTED VALUE
WAGES AND SALARIES	8,885	1,890,223	28,981	6,991,678	174,030,426,425
MILITARY PAY AND ALLOWANCES	37,675	8,844,727	191	37,174	160,631,468
NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT	34,106	8,081,815	3,760	800,086	9,162,508,247
NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT	35,261	8,545,348	2,605	336,553	3,239,107,323
NET INCOME FROM ROOMERS & BOARDERS	37,347	8,749,172	519	132,729	97,665,518
TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT	31,465	7,682,193	6,401	1,199,708	12,499,281,088
TOTAL EARNINGS	7,079	1,570,906	30,787	7,310,995	186,690,338,981
TOTAL INCOME FROM INVESTMENT	17,040	3,839,506	20,826	5,042,395	16,594,752,109
FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES	21,736	5,348,890	16,130	3,533,011	2,021,562,259
CHILD TAX CREDIT	27,183	6,735,377	10,683	2,146,524	948,107,170
OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT	30,181	7,196,965	7,685	1,684,936	7,250,497,643
CANADA/QUEBEC PENSION PLAN	32,063	7,567,054	5,803	1,314,847	2,640,277,980
UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS	30,538	7,329,569	7,328	1,552,332	3,896,477,150
SOCIAL ASSISTANCE AND PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENT	33,833	8,006,724	4,033	875,177	2,226,915,813
OTHER INCOME FROM GOVERNEMENT SOURCE (INCLUDING PROVINCIAL TAX CREDIT)	28,024	5,971,185	9,842	2,910,716	1,659,237,925
TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	7,504	1,838,611	30,362	7,043,290	20,643,075,940
TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	10,984	2,907,503	26,882	5,974,398	14,208,866,235
NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	16,381	3,871,803	21,485	5,010,098	6,434,209,705
RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION	34,105	8,003,545	3,761	878,356	4,231,715,291
OTHER MONEY INCOME	35,419	8,246,949	2,447	634,952	1,870,448,655
TOTAL INCOME	174	47,136	37,692	8,834,765	230,030,330,976
TOTAL INCOME TAX	9,461	2,011,221	28,405	6,870,680	35,037,114,727

LES FAMILLES ÉCONOMIQUES, REVENU DE 1981

ESTIMATIONS DE DIFFÉRENTES VALEURS ESTIMATION RÉVISÉES

	AUCUN MONTANT REC TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	MONTANT REC TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	AGGREGAT PONDERE \$
SALAIRES ET TRAITEMENTS	8,885	1,890,223	28,981	6,991,678	174,030,426,425
SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES	37,675	8,844,727	191	37,174	160,631,468
REVENU NET PROVENANT D'UN EMPLOI AUTONOME NON-AGRICOLE	34,106	8,081,815	3,760	800,086	9,162,508,247
REVENU NET PROVENANT D'UN EMPLOI AGRICOLE	35,261	8,545,348	2,605	336,553	3,239,107,323
REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES	37,347	8,749,172	519	132,729	97,665,518
REVENU TOTAL PROVENANT D'UN EMPLOI AUTONOME	31,465	7,682,193	6,401	1,199,708	12,499,281,088
GAINS TOTAUX	7,079	1,570,906	30,787	7,310,995	186,690,338,981
REVENU TOTAL DE PLACEMENTS	17,040	3,839,506	20,826	5,042,395	16,594,752,109
ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES	21,736	5,348,890	16,130	3,533,011	2,021,562,259
CREDIT D'IMPOT POUR ENFANTS	27,183	6,735,377	10,683	2,146,524	948,107,170
SECURITE DE LA VIEILLESSE, SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT	30,181	7,196,965	7,685	1,684,936	7,250,497,643
PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA / REGIME DES RENTES DU QUEBEC	32,063	7,567,054	5,803	1,314,847	2,640,277,980
PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE	30,538	7,329,569	7,328	1,552,332	3,896,477,150
AIDE SOCIALE ET SUPPLEMENTS DE REVENU PROVINCIAUX	33,833	8,006,724	4,033	875,177	2,226,915,813
AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT (INCLUANT CREDIT D'IMPOT PROVINCIAL)	28,024	5,971,185	9,842	2,910,716	1,659,237,925
TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	7,504	1,838,611	30,362	7,043,290	20,643,075,940
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	10,984	2,907,503	26,882	5,974,398	14,208,866,235
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON-IMPOSABLES	16,381	3,871,803	21,485	5,010,098	6,434,209,705
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	34,105	8,003,545	3,761	878,356	4,231,715,291
TOTAL	75,619	8,246,949	2,447	634,952	1,870,448,655

ECONOMIC FAMILIES UNITS, 1981 INCOME

WEIGHTED AND SAMPLE COUNTS FOR VARIOUS VALUES FROM THE REVISED ESTIMATES

	NOT RECEIVING VALUE SAMPLE COUNT	WEIGHTED VALUE COUNT	RECEIVING VALUE SAMPLE COUNT	WEIGHTED VALUE COUNT	TOTAL WEIGHTED VALUE
INCOME AFTER TAX	174	47,136	37,692	8,834,765	194,993,216,249
HEAD: TOTAL EARNINGS	8,867	1,969,108	28,999	6,912,793	135,533,394,315
HEAD: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	14,314	3,738,773	23,552	5,143,128	9,965,212,975
HEAD: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	22,229	5,073,569	15,637	3,808,332	4,651,148,415
HEAD: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	10,600	2,601,249	27,266	6,280,652	14,616,361,390
HEAD: TOTAL INCOME	279	75,953	37,587	8,805,948	166,979,548,059
WIFE: TOTAL EARNINGS	24,477	5,682,740	13,389	3,199,161	32,074,506,947
WIFE: TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	30,749	7,336,874	7,117	1,545,027	2,800,757,500
WIFE: NON-TAXABLE GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	30,281	7,278,166	7,585	1,603,735	1,064,755,881
WIFE: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	26,878	6,479,967	10,988	2,401,934	3,865,513,381
WIFE: TOTAL INCOME	19,920	4,707,853	17,946	4,174,048	40,272,731,420

LES FAMILLES ÉCONOMIQUES, REVENU DE 1981

ESTIMATIONS DE DIFFÉRENTES VALEURS ESTIMATION RÉVISÉES

	AUCUN MONTANT REC TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	MONTANT REC TAILLE DE L'ECHANTILLON	CHIFFRE PONDERE	AGGREGAT PONDERE \$
REVENU TOTAL	174	47,136	37,692	8,834,765	230,030,330,976	
IMPOT SUR LE REVENU	9,461	2,011,221	28,405	6,870,680	35,037,114,727	
REVENU APRES IMPOT	174	47,136	37,692	8,834,765	194,993,216,249	
CHEF: GAINS TOTAUX	8,867	1,969,108	28,999	6,912,793	135,533,394,315	
CHEF: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	14,314	3,738,773	23,552	5,143,128	9,965,212,975	
CHEF: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	22,229	5,073,569	15,637	3,808,332	4,651,148,415	
CHEF: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	10,600	2,601,249	27,266	6,280,652	14,616,361,390	
CHEF: REVENU TOTAL	279	75,953	37,587	8,805,948	166,979,548,059	
EPOUSE: GAINS TOTAUX	24,477	5,682,740	13,389	3,199,161	32,074,506,947	
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX IMPOSABLES	30,749	7,336,874	7,117	1,545,027	2,800,757,500	
EPOUSE: TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX NON IMPOSABLES	30,281	7,278,166	7,585	1,603,735	1,064,755,881	
EPOUSE: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	26,878	6,479,967	10,988	2,401,934	3,865,513,381	
EPOUSE: REVENU TOTAL	19,920	4,707,853	17,946	4,174,048	40,272,731,420	

VARIABLE	CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS				ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE			
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	COMPLETE FILE AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME	
	\$	\$	\$			\$	\$	\$
PROVINCE								
NEWFOUNDLAND	0	0	23,519	2,025	159,110	3,742,106,410	23,519	
PRINCE EDWARD ISLAND	0	0	19,984	929	40,010	799,564,030	19,984	
NOVA SCOTIA	470	52,604,050	21,012	2,685	284,240	5,929,641,020	20,661	
NEW BRUNSWICK	230	30,656,330	21,185	2,815	229,390	4,833,811,920	21,072	
QUEBEC	1,210	352,468,040	23,606	5,739	2,361,520	55,422,309,830	23,469	
ONTARIO	3,720	755,757,330	27,331	7,256	3,182,480	86,325,081,570	27,125	
MANITOBA	640	101,742,180	23,261	3,250	376,370	8,667,935,320	23,030	
SASKATCHEWAN	490	115,839,740	24,026	3,899	351,990	8,352,453,530	23,730	
ALBERTA	1,360	270,517,560	28,497	5,015	872,120	24,621,253,310	28,231	
BRITISH COLUMBIA	410	88,721,540	26,827	4,254	1,096,120	29,327,801,770	26,756	
CANADA	8,530	1,768,306,570	25,641	37,866	8,953,340	228,022,008,710	25,468	
AREA								
* POPULATION 100,000 OR MORE	5,610	1,271,451,860	26,866	14,059	5,197,130	138,892,633,120	26,725	
* POPULATION 30,000-99,999	470	52,604,050	24,021	3,205	833,140	20,020,270,640	24,030	
* POPULATION 1,000-29,999	350	132,295,470	23,457	9,434	1,424,400	33,369,966,790	23,427	
RURAL AREAS	2,100	311,955,190	24,027	11,168	1,498,670	35,739,138,160	23,847	
RESIDENCE								
NON-FARM	7,110	1,561,553,180	25,626	35,412	8,637,950	219,946,041,490	25,463	
FARM	1,420	186,753,390	26,033	2,454	315,390	8,075,967,220	25,606	

* Data for these categories on the micro-data file will also differ from published data because records have been transferred to other groups (see Area, page 3)

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES		VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES						
VARIABLE	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL AGREGÉ	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANTILLON	TAILLE DE D'UNITES FAMILIALES	REVENU AGREGÉ	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN
PROVINCE								
TERRE-NEUVE	0	0	23,519	2,025	159,110	3,742,106,410		23,519
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	0	0	19,984	929	40,010	799,564,030		19,984
NOUVELLE-ECOSSE	470	52,604,050	21,012	2,685	284,240	5,929,641,020		20,861
NOUVEAU-BRUNSWICK	230	30,656,330	21,185	2,815	229,390	4,833,811,920		21,072
QUEBEC	1,210	352,468,840	23,606	5,739	2,361,520	55,422,309,830		23,469
ONTARIO	3,720	755,757,330	27,331	7,256	3,182,480	86,325,031,570		27,125
MANITOBA	640	101,742,180	23,261	3,250	376,370	8,667,905,320		23,030
SASKATCHEWAN	490	115,838,740	24,026	3,898	351,980	8,352,453,530		23,730
ALBERTA	1,360	270,517,560	28,497	5,015	872,120	24,621,253,310		28,231
COLOMBIE-BRITANNIQUE	410	88,721,540	26,827	4,254	1,096,120	29,327,801,770		26,756
CANADA	8,530	1,768,306,570	25,641	37,866	8,953,340	229,022,008,710		25,460
CATEGORIE D HABITAT								
* POPULATION 100,000 OU PLUS	5,610	1,271,451,860	26,866	14,059	5,197,130	138,892,633,120		26,725
* POPULATION 30,000-99,999	470	52,604,050	24,021	3,205	833,140	20,020,270,640		24,030
* POPULATION 1,000-29,999	350	132,295,470	23,457	9,434	1,424,400	33,369,966,790		23,427
REGIONS RURALES	2,100	311,955,190	24,027	11,168	1,498,670	35,739,138,160		23,847
RESIDENCE								
NON-AGRICOLE	7,110	1,581,553,180	25,626	35,412	8,637,950	219,946,041,490		25,463
AGRICOLE	1,420	186,753,390	26,033	2,454	315,390	8,075,967,220		25,606

* Les données pour ces catégories sur le fichier des micro-données diffèrent également des données publiées par suite du transfert de dossiers d'un groupe à l'autre (voir Région de Résidence, page 3)

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS				ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE			
VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	COMPLETE FILE		WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
			AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT			
MAJOR SOURCE OF INCOME							
NO INCOME	0	0	0	174	46,730	0	0
WAGES AND SALARIES	4,440	956,973,470	29,930	25,200	6,316,250	188,220,174,830	29,799
SELF-EMPLOYMENT	3,110	550,486,760	29,805	2,665	468,400	13,503,012,530	28,828
GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS	0	0	8,403	7,028	1,478,460	12,423,215,830	8,403
INVESTMENTS	980	260,846,340	24,279	1,839	414,900	9,836,169,760	23,707
RETIREMENT PENSIONS, ETC.	0	0	19,264	692	155,180	2,989,404,810	19,264
OTHER MONEY INCOME	0	0	14,302	268	73,420	1,050,030,950	14,302
NUMBER OF EARNERS							
0	0	0	9,786	7,078	1,607,190	15,728,507,380	9,786
1	2,830	674,426,150	20,633	14,391	3,481,990	71,228,617,360	20,456
2	2,300	487,228,330	33,647	11,901	2,807,090	94,040,061,840	33,501
3	2,140	414,609,160	41,692	2,940	686,610	28,300,497,280	41,218
4	440	102,449,260	48,723	1,148	273,250	13,232,643,700	48,427
5	150	14,761,450	56,010	339	80,790	4,516,675,630	55,931
6	540	59,383,800	62,031	65	14,240	857,427,590	60,213
7 OR MORE	130	15,448,420	56,726	14	2,180	115,587,930	53,032
NUMBER OF PERSONS WITH INCOME							
0	0	0	3	174	46,730	0	0
1	2,140	540,125,790	16,082	15,664	3,844,410	61,311,413,500	15,948
2	2,090	412,173,970	29,722	15,929	3,670,130	108,734,766,990	29,627
3	2,120	452,334,700	38,541	3,920	897,030	34,201,826,680	36,128
4	1,270	238,253,220	46,627	1,566	361,240	16,664,510,960	46,131
5	170	53,091,620	52,970	464	108,130	5,663,666,320	52,563
6	610	56,878,850	56,461	99	21,020	1,164,369,890	55,393
7 OR MORE	130	15,448,420	57,942	30	4,650	261,514,290	56,240
NUMBER OF UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS							
0	7,450	1,570,783,710	25,395	30,539	7,613,950	186,898,156,280	25,209
1	870	164,808,040	26,264	6,096	1,334,340	34,903,209,380	26,158
2	130	15,448,420	29,599	1,090	188,990	5,532,248,150	29,537
3	0	0	39,355	107	12,790	503,345,330	39,355
4 OR MORE	80	17,266,400	45,467	35	3,270	135,049,570	41,300

CARACTERISTIQUES DES
UNITES FAMILIALES EXCLUES

VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES

VARIABLE	NOMBRE POINDERE		REVENU MOYEN		TAILLE DE		REVENU TOTAL		REVENU MOYEN
	0 UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL AGREGÉ	AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	EXCLUSION	L'ECUAN- TAILLON	D UNITES FAMILIALES	AGREGÉ	TOTAL	

AUCUN REVENU	0	0	0	0	174	46,730	0	0	0
SALAIRES ET TRAITEMENTS	4,440	956,973,470	29,930	25,200	25,200	6,316,250	188,220,174,830	29,799	29,799
REVENU D'UN EMPLOI AUTONOME	3,110	550,486,760	29,805	2,665	2,665	468,400	13,503,012,530	28,828	28,828
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	0	0	8,403	7,028	7,028	1,478,460	12,423,215,830	8,403	8,403
REVENU NET DE PLACEMENTS	980	260,846,340	24,279	1,839	1,839	414,900	9,836,169,760	23,707	23,707
PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES	0	0	19,264	692	692	155,180	2,909,404,810	19,264	19,264
AUTRE REVENU EN ESPECES	0	0	14,302	268	268	73,420	1,050,030,950	14,302	14,302

HOINDRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU

0	0	0	9,786	7,078	1,607,190	15,728,507,380	9,786
1	2,830	674,426,150	20,633	14,381	3,481,990	71,228,617,360	20,456
2	2,300	487,228,330	33,647	11,901	2,807,090	94,040,061,840	33,501
3	2,140	414,609,160	41,692	2,940	686,610	28,300,467,280	41,218
4	440	102,449,260	48,723	1,148	273,250	13,232,643,700	48,427
5	150	14,761,450	56,010	339	80,790	4,518,675,630	55,931
6	540	59,383,800	62,031	65	14,240	857,427,590	60,213
7 OU PLUS	130	15,448,420	56,726	14	2,120	115,587,930	53,022

HOINDRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU

0	0	0	3	174	46,730	0	0
1	2,140	540,125,790	16,082	15,684	3,844,410	61,311,413,580	15,948
2	2,090	412,173,970	29,722	15,929	3,670,130	108,734,766,990	29,627
3	2,120	452,334,700	38,541	3,920	897,030	34,201,826,680	30,128
4	1,270	239,253,220	46,627	1,566	361,240	16,664,510,960	46,131
5	170	53,091,620	52,970	464	108,130	5,603,606,320	52,563
6	610	56,878,850	56,461	99	21,020	1,164,369,090	55,393
7 OU PLUS	130	15,448,420	57,942	30	4,650	261,514,290	56,240

HOINDRE DE BENEFICIAIRES DE L'ASSURANCE - CHORAGE

0	7,450	1,570,783,710	25,395	30,538	7,413,950	186,898,156,280	25,209
1	870	164,008,040	26,264	6,096	1,334,340	34,903,009,300	26,159
2	130	15,448,420	29,599	1,090	108,990	5,502,248,150	29,537
3	0	0	39,355	107	12,790	503,345,330	39,355
4 OU PLUS	80	17,266,400	45,467	35	3,270	135,049,570	41,300

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

COMPLETE FILE

VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME \$	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS \$	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME \$	AVERAGE INCOME \$
LOW INCOME CODE(1969)							
1 BELOW	290	-17,852,350	5,521	5,340	1,277,900	7,074,632,610	5,536
2 ABOVE	8,240	1,786,158,920	28,988	32,526	7,675,440	220,947,375,930	28,736
LOW INCOME CODE(1978)							
1 BELOW	290	-17,852,350	6,382	7,356	1,729,580	11,058,406,060	6,394
2 ABOVE	8,240	1,786,158,920	30,247	30,510	7,223,760	216,963,600,650	30,035

NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10+
1	70	11,777,850	13,973	6,504	1,699,210	23,732,193,630	13,967			
2	1,030	166,741,200	23,478	11,364	2,686,150	62,901,579,960	23,417			
3	1,240	370,416,020	26,714	6,822	1,613,010	45,500,514,060	28,508			
4	3,870	671,358,300	33,491	7,041	1,624,560	53,667,185,610	33,035			
5	420	91,823,300	33,268	3,643	780,470	25,656,649,400	33,168			
6	550	104,591,960	34,801	1,406	297,400	10,264,407,440	34,514			
7	290	39,621,970	29,247	537	124,790	3,119,284,600	24,633			
8	0	0	19,954	247	74,890	1,466,618,300	19,984			
9	0	0	31,692	93	12,250	389,227,650	51,692			
10+	1,060	91,985,970	16,279	209	40,610	586,347,760	14,439			

NUMBER OF ECONOMIC FAMILY UNITS IN HOUSEHOLD

	1	2+
1	8,120	1,757,273,040
2+	410	11,033,530

NUMBER OF PERSONS IN FAMILY

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 OR MORE
1	260	39,159,780	13,535	9,769	2,543,800	34,394,809,240	13,521			
2	840	160,360,270	25,213	9,937	2,310,860	58,122,393,450	25,152			
3	1,320	361,627,620	30,367	6,139	1,453,460	43,815,065,010	30,146			
4	3,790	690,146,700	34,361	6,729	1,559,740	52,643,950,100	33,600			
5	420	91,823,300	35,174	3,359	707,000	24,791,010,030	35,065			
6	550	104,591,960	39,113	1,233	256,910	9,708,056,550	37,769			
7	290	39,621,970	34,393	416	77,850	2,646,833,670	34,012			
8	140	-6,559,000	38,604	164	28,030	1,094,043,040	39,031			
9	0	0	35,175	69	8,870	311,983,470	35,175			
10 OR MORE	920	98,544,970	50,012	51	6,910	293,048,530	42,409			

NUMBER OF ADULTS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 OR MORE
1	260	30,158,780	13,501	11,000	2,854,050	38,496,957,240	13,489			
2	3,070	635,138,890	20,091	19,931	4,298,630	120,203,407,200	27,563			
3	1,680	411,120,750	35,366	4,707	1,058,040	37,073,719,050	35,040			
4	2,340	544,674,500	42,673	2,211	519,970	21,743,707,630	41,817			
5	310	64,381,430	46,091	732	166,720	7,634,273,590	45,791			
6	540	59,303,800	52,167	213	42,440	2,182,742,150	51,431			
7	130	15,448,420	51,773	72	13,440	687,116,640	51,125			

NUMBER OF PERSONS AGED 65+

	1	2	3	4
1	7,740	1,612,270,560	27,607	30,027
2	650	110,755,530	16,274	5,479
3	140	45,230,490	19,685	2,307
4	0	0	27,129	50
5	0	0	42,405	3

CARACTERISTIQUES DES
UNITES FAMILIALES EXCLUES

VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES

VARIABLE	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES		REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES		TAILLE DE L'ECHANTILLON FAMILIALES		REVENU MOYEN AGREE		REVENU TOTAL	
	290	8,240	5,521	20,988	5,340	32,526	1,277,900	7,074,632,810	220,947,375,900	5,536
1 SUPERIEUR	290	8,240	5,521	20,988	5,340	32,526	1,277,900	7,074,632,810	220,947,375,900	5,536
1 SUPERIEUR	290	8,240	6,382	30,247	7,356	30,510	1,729,580	11,059,408,060	216,963,600,650	6,394
2 SUPERIEUR	290	8,240	30,247	30,510	7,356	30,510	7,223,760	216,963,600,650	30,035	
NOMBRE DE PERSONNES AU SEIN DU MENAGE	70	1,030	13,973	23,478	6,504	11,364	1,699,210	23,732,193,630	62,901,579,960	13,967
1	1,030	1,240	23,478	28,714	6,504	6,822	2,606,150	62,901,579,960	45,980,514,060	23,417
2	1,240	3,670	28,714	33,491	6,822	7,041	1,613,010	45,980,514,060	53,667,165,610	20,506
3	3,670	420	33,491	33,268	7,041	3,643	1,624,560	53,667,165,610	25,896,649,400	33,035
4	420	550	33,268	34,801	3,643	1,406	790,470	25,896,649,400	10,264,407,440	33,168
5	550	290	34,801	25,247	1,406	537	297,400	10,264,407,440	34,514	
6	290	0	25,247	19,984	1,406	247	124,790	3,118,254,690	1,496,618,300	24,938
7	0	0	19,984	31,692	1,406	93	74,890	3,118,254,690	389,227,650	19,934
8	0	1,060	31,692	16,279	1,406	209	40,610	389,227,650	586,347,730	31,692
9	1,060	0	16,279	0	1,406	0	0	586,347,730	0	14,439
10+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

NOMBRE D'UNITES FAMILIALES
ECONOMIQUES AU SEIN DU MENAGE

1	6,120	1,757,273,040	27,040	33,928	7,955,880	213,591,600,670	26,847
2+	410	11,033,530	14,472	3,938	997,460	14,430,408,040	14,467

NOMBRE DE PERSONNES DANS
LA FAMILLE

1	260	38,158,780	13,535	9,769	2,543,800	34,394,808,240	13,521
2	840	160,360,270	25,213	9,937	2,310,800	59,122,393,450	25,152
3	1,320	361,627,620	30,367	6,139	1,453,460	43,815,865,810	30,146
4	3,790	880,146,700	34,361	6,729	1,559,740	52,643,950,100	33,690
5	420	91,823,300	35,174	3,359	707,000	24,791,010,030	35,065
6	550	104,581,960	38,113	1,233	256,910	9,708,056,550	37,780
7	290	39,621,970	34,393	416	77,820	2,646,033,670	34,012
8	140	-6,1559,000	39,604	164	28,030	1,094,043,290	39,031
9	0	0	35,175	69	8,670	311,993,490	35,175
10 OR MORE	920	98,544,970	50,012	51	6,910	293,049,530	42,409

NOMBRE D'ADULTES

1	260	38,158,780	13,501	11,000	2,854,050	38,496,957,240	13,489
2	3,070	635,138,890	28,091	18,931	4,293,680	120,203,407,200	27,963
3	1,890	411,120,750	35,366	4,707	1,058,040	37,073,719,050	35,040
4	2,340	544,674,500	42,673	2,211	519,970	21,743,797,840	41,817
5	310	64,391,430	46,091	732	166,720	7,634,279,590	45,791
6	540	59,383,600	52,167	213	42,440	2,182,742,150	51,431
7 OR MORE	130	15,448,420	51,773	72	13,440	607,116,640	51,125

NOMBRE DE PERSONNES 65 ANS ET PLUS

0	7,740	1,612,270,560	27,607	30,027	7,250,160	198,757,898,790	27,414
1	650	110,755,530	16,274	5,479	1,233,770	19,978,304,560	16,193
2	140	45,200,400	19,685	2,307	458,920	8,991,138,440	19,592
3	0	0	27,129	50	9,830	266,679,640	27,129
4 OR MORE	0	0	42,405	3	660	27,527,280	42,405

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS				COMPLETE FILE				ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE			
VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE INCOME	AVERAGE INCOME	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE INCOME	AVERAGE INCOME	
		\$	\$			\$	\$		\$	\$	
NUMBER OF CHILDREN AGE 0-6											
0	6,380	1,389,596,140	25,025	29,951	7,190,010	178,703,208,000	24,854				
1	600	133,957,420	20,092	4,843	1,104,670	30,915,529,240	27,996				
2	630	146,208,040	28,298	2,597	566,960	15,913,979,060	28,069				
3 OR MORE	920	98,544,970	27,940	475	91,700	2,489,292,390	27,146				
NUMBER OF CHILDREN AGE 7-11											
0	5,760	1,309,293,170	24,730	31,440	7,577,110	186,211,368,960	24,576				
1	760	155,066,320	30,746	4,645	1,013,430	31,036,445,800	30,622				
2	860	185,282,610	30,488	1,586	327,750	9,833,403,260	30,003				
3 OR MORE	1,150	118,664,470	29,348	195	34,950	940,790,590	26,918				
NUMBER OF CHILDREN AGE 12-15											
0	7,080	1,591,957,460	24,459	32,126	7,708,230	187,119,731,090	24,275				
1	400	52,224,110	33,043	4,344	954,840	31,511,918,250	33,002				
2	1,050	124,125,000	33,065	1,235	258,650	8,462,803,650	32,719				
3 - 4	0	0	29,334	161	31,620	927,535,720	29,334				
NUMBER OF CHILDREN AGE 16-17											
0	8,050	1,682,459,860	24,709	34,262	8,166,810	200,307,904,630	24,527				
1	480	85,846,710	35,280	3,278	719,690	25,309,404,190	35,167				
2	0	0	35,799	326	66,840	2,404,699,890	35,977				
NUMBER OF CHILDREN AGE 18-21											
0	4,610	875,399,510	23,858	33,423	7,924,870	188,298,715,320	23,760				
1	3,620	848,455,970	37,690	3,471	804,690	29,612,567,820	36,600				
2	220	27,184,690	44,924	863	201,720	9,046,215,650	44,845				
3 OR MORE	80	17,266,400	48,951	109	22,060	1,064,509,920	48,255				
NUMBER OF CHILDREN AGE 22-24											
0	6,230	1,310,984,430	24,798	36,171	8,536,510	210,530,774,810	24,662				
1	2,300	457,322,140	42,202	1,558	387,430	15,979,680,640	41,246				
2	0	0	52,262	130	26,360	1,365,244,900	52,551				
3	0	0	41,483	7	3,040	126,108,160	41,483				

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES		VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES							
VARIABLE	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU TOTAL		REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES		TAILLE DE L'ECHANTILLON D'UNITES FAMILIALES		REVENU MOYEN	
		AGREGE	AGREGE	DE CES FAMILLES	AVANT EXCLUSION	REVENU MOYEN	REVENU MOYEN		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
NONBRE D'ENFANTS AGE 0-6									
0	6,380	1,389,596,140	25,025	29,951	7,190,010	178,703,208,000	24,854		
1	600	133,957,420	28,092	4,843	1,104,670	30,915,529,240	27,986		
2	630	146,208,040	28,298	2,597	566,960	15,913,979,080	28,069		
3 OU PLUS	920	98,544,970	27,940	475	91,700	2,489,292,390	27,146		
NONBRE D'ENFANTS AGE 7-11									
0	5,760	1,309,293,170	24,730	31,440	7,577,110	186,211,368,960	24,576		
1	760	155,066,320	30,746	4,645	1,013,530	31,036,445,880	30,622		
2	860	185,282,610	30,489	1,586	327,750	9,833,403,280	30,003		
3 OU PLUS	1,150	118,664,470	29,348	195	34,950	940,790,590	26,918		
NONBRE D'ENFANTS AGE 12-15									
0	7,080	1,591,957,460	24,459	32,126	7,708,230	187,119,731,090	24,275		
1	400	52,224,110	33,043	4,344	954,840	31,511,918,250	33,002		
2	1,050	124,125,000	33,065	1,235	258,650	8,462,823,650	32,719		
3 - 4	0	0	29,334	161	31,620	927,535,720	29,334		
NONBRE D'ENFANTS AGE 16-17									
0	8,050	1,682,459,860	24,709	34,262	8,166,810	200,307,904,630	24,527		
1	400	85,846,710	35,280	3,278	719,690	25,309,404,190	35,167		
2	0	0	35,799	326	66,840	2,404,699,890	35,977		
NONBRE D'ENFANTS AGE 18-21									
0	4,610	875,399,510	23,858	33,423	7,924,870	188,298,715,320	23,760		
1	3,620	848,455,970	37,690	3,471	803,690	29,612,567,820	36,800		
2	220	27,196,690	44,924	863	201,720	9,046,215,650	44,845		
3 OU PLUS	80	17,266,400	48,951	109	22,060	1,064,509,920	48,255		
NONBRE D'ENFANTS AGE 22-24									
0	6,230	1,310,986,430	24,798	36,171	8,536,510	210,530,774,810	24,662		
1	2,300	457,322,140	42,202	1,550	387,430	15,979,890,840	41,246		
2	0	0	52,262	130	26,360	1,385,244,900	52,551		
3	0	0	41,483	7	3,040	126,105,160	41,483		

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

VARIABLE	CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS		COMPLETE FILE		SAMPLE COUNTY	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	AVERAGE INCOME				
FAMILY CHARACTERISTICS								
CODE 01	260	38,158,780	13,535	9,769	2,543,800	34,394,808,240	13,521	
CODE 02	770	144,298,230	26,943	7,974	1,833,440	49,275,402,180	26,876	
CODE 03	6,760	1,494,955,300	34,261	15,299	3,445,230	116,774,755,530	33,895	
CODE 04	0	0	33,632	178	36,450	1,225,080,190	33,632	
CODE 05	0	0	42,376	193	32,340	1,370,440,320	42,376	
CODE 06	670	74,832,220	41,810	588	134,980	5,596,652,660	41,463	
CODE 07	0	0	35,518	244	57,940	2,057,915,780	35,518	
CODE 08	70	16,070,040	27,052	382	91,000	2,447,511,340	26,896	
CODE 09	0	0	16,680	2,154	537,870	8,971,608,620	16,680	
CODE 10	0	0	24,583	1,085	240,290	5,906,953,050	24,583	
LIFE CYCLE								
Unattached individual < 45	190	26,380,930	15,545	4,747	1,296,720	20,133,960,120	15,527	
Unattached individual ≥ 45	70	11,777,850	11,444	5,022	1,247,080	14,260,840,120	11,435	
MARRIED COUPLE, HEAD < 45,	500	96,038,070	33,697	2,910	766,070	25,734,714,190	33,593	
MARRIED COUPLE, HEAD ≥ 45,	2,070	354,845,030	31,474	9,844	2,198,180	68,896,011,400	31,342	
NO CHILDREN	4,100	1,007,645,900	30,894	8,876	1,974,500	60,120,068,350	30,448	
WITH CHILDREN	1,530	255,548,750	36,153	2,846	601,630	21,550,252,720	35,820	
ALL OTHER FAMILIES	70	16,070,040	19,951	3,621	869,160	17,326,153,810	19,934	
TENURE								
OWNED WITH MORTGAGE	3,190	556,996,390	34,478	11,566	2,872,100	98,575,912,290	34,322	
OWNED WITHOUT MORTGAGE	4,290	901,534,750	26,734	13,387	2,400,810	63,395,665,450	26,406	
RENTED	660	283,394,500	19,165	10,661	3,099,030	59,127,093,560	19,079	
OTHER	190	26,300,930	11,950	2,252	581,400	6,923,337,410	11,900	
MARITAL STATUS OF HEAD								
SINGLE	260	38,158,780	15,218	6,019	1,584,660	24,091,835,040	15,197	
MARRIED	8,200	1,714,077,750	31,692	25,104	5,690,650	170,579,238,950	31,436	
OTHER	70	16,070,040	15,033	6,743	1,669,030	25,360,934,720	15,024	

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES

VARIABLE	HOMME D'UNITES FAMILIALES	PONDERE	REVENU TOTAL AGREGÉ	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANTILLON FAMILIALES	REVENU AGREGÉ	REVENU MOYEN
			\$	\$		\$	\$
CARACTERISTIQUES DE LA FAMILLE							
CODE 01	260		38,158,780	13,535	9,769	2,543,800	13,521
CODE 02	770		14,290,230	26,943	7,974	1,833,440	26,876
CODE 03	6,760		1,494,955,300	34,261	15,299	3,445,230	33,895
CODE 04	0	0	0	33,632	178	36,450	33,632
CODE 05	0	0	0	42,376	193	32,340	42,376
CODE 06	670		74,832,220	41,810	589	134,960	41,463
CODE 07	0	0	0	35,518	244	57,940	35,510
CODE 08	70		16,070,040	27,052	382	91,000	26,896
CODE 09	0	0	0	16,680	2,154	537,870	16,680
CODE 10	0	0	0	24,583	1,085	240,290	24,583
CYCLE DE VIE							
PERSOINE SEULE , < 45	190		26,380,930	15,545	4,747	1,296,720	15,527
PERSOINE SEULE , > 45	70		11,777,850	11,444	5,022	1,247,080	11,435
FAMILLE EPOUX-EPOUSE, CHEF < 45	500		96,038,070	33,697	2,910	766,070	33,593
FAMILLE EPOUX-EPOUSE, CHEF < 45	2,070		354,845,030	31,474	9,844	2,198,180	31,342
FAMILLE EPOUX-EPOUSE, CHEF > 45	4,100		1,007,645,900	30,894	8,876	1,974,500	30,448
SANS ENFANTS	1,530		255,546,750	36,153	2,846	601,630	35,820
AVEC ENFANTS	70		16,070,040	19,951	3,621	869,160	19,934
TOUTES AUTRES FAMILLES							
MODE D'OCCUPATION							
PROPRIETAIRE AVEC HYPOTHEQUE	3,190		556,996,390	36,478	11,566	2,872,100	34,322
PROPRIETAIRE SANS HYPOTHEQUE	4,298		901,534,750	26,734	13,387	2,400,810	26,406
LOCATAIRE	860		283,394,500	19,165	10,661	3,099,030	19,079
AUTRE	190		26,300,930	11,950	2,252	581,400	11,908
ETAT MATRIMONIAL DU CHEF							
CELIBATAIRE	260		38,158,780	15,218	6,019	1,584,660	15,197
MARIE	8,200		1,714,077,750	31,692	25,104	5,680,650	31,436
AUTRE	70		16,070,040	15,033	6,743	1,688,030	15,024

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS		AGGREGATE TOTAL INCOME		COMPLETE FILE AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS		SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
	\$		\$		\$					
AGE OF HEAD										
UNDER 25	190	26,380,930	15,698	3,557	850,850	13,332,937,360	15,670			
25-34	480	120,369,770	25,613	8,876	2,105,610	55,872,479,830	25,564			
35-44	2,090	330,513,330	31,881	6,920	1,687,330	53,530,559,820	31,725			
45-54	3,070	654,272,360	33,906	5,849	1,413,630	47,494,267,760	33,597			
55-64	1,910	480,734,170	27,198	5,576	1,280,320	34,392,922,140	26,863			
65-79	720	139,965,970	16,131	5,827	1,251,630	20,062,295,190	16,029			
80+	70	16,070,040	11,807	1,261	203,970	3,336,556,610	11,750			

SEX OF HEAD

MALE	8,530	1,768,306,570	29,341	29,690	6,842,380	199,243,649,740	29,119			
FEMALE	0	0	13,633	8,176	2,110,960	28,778,358,970	13,633			

EDUCATION OF HEAD

CODE 1	1,080	265,303,160	19,754	10,850	2,293,330	45,058,361,520	19,648			
CODE 2	280	49,385,590	23,851	6,668	1,418,710	33,795,343,710	23,821			
CODE 3	210	42,775,530	23,863	3,495	806,700	19,212,798,330	23,817			
CODE 4	840	86,602,320	26,317	5,953	1,473,990	38,726,527,030	26,273			
CODE 5	670	178,300,930	27,875	628	249,540	6,796,415,700	27,236			
CODE 6	0	0	25,746	2,698	687,240	17,693,913,020	25,746			
CODE 7	1,210	375,190,460	28,540	3,727	965,710	27,220,400,970	28,187			
CODE 8	4,240	770,748,580	37,924	3,847	1,058,120	39,518,248,430	37,348			

IMMIGRATION STATUS OF HEAD

CANADIAN BORN	5,080	965,557,610	25,146	32,145	7,172,000	179,508,621,940	25,029			
ARRIVED BEFORE 1946	300	73,819,680	18,817	1,543	347,570	6,472,034,590	18,623			
ARRIVED 1946-1955	1,140	320,216,040	30,906	1,269	407,750	12,349,667,600	30,287			
ARRIVED 1956-1965	790	83,086,550	32,172	1,056	378,440	12,121,140,950	32,029			
ARRIVED 1966-1970	270	34,429,450	29,956	654	240,540	7,179,281,420	29,847			
ARRIVED 1971-1975	220	30,309,400	29,256	608	218,860	6,368,301,970	29,093			
ARRIVED 1976-1980	730	261,601,640	25,787	471	140,220	3,583,783,370	24,213			
ARRIVED 1981-1982	0	0	10,845	120	39,960	433,376,790	10,845			

MOTHER TONGUE OF HEAD

ENGLISH	6,450	1,384,916,890	26,151	26,138	5,553,690	144,017,625,590	25,932			
FRENCH	160	33,161,280	23,497	7,112	2,261,600	53,112,543,410	23,494			
OTHER	1,920	350,228,400	27,406	4,616	1,138,050	30,891,839,710	27,145			

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

NOBRE PONDERE REVENU MOYEN TAILLE DE NOMBRE PONDERE REVENU TOTAL REVENU
D UNITES L ECHAN- D UNITES AGREGÉ MOYEN
FAMILIALES TILLOH FAMILIALES

VARIABLE	\$	\$	\$	\$	\$
AGE DU CHIEF					
MOINS DE 25	190	26,380,930	15,698	3,557	850,850
25-34	480	120,369,770	25,613	8,076	2,185,610
35-44	2,090	330,513,330	31,881	6,920	55,872,479,830
45-54	3,070	654,272,360	33,986	5,849	53,530,559,820
55-64	1,910	480,734,170	27,198	5,576	47,494,267,760
65-79	720	139,965,970	16,131	5,827	34,392,922,140
80+	70	16,070,040	11,807	1,261	20,062,285,190
					3,336,555,610

SEXE DU CHIEF

MASCULIN	8,530	1,768,306,570	29,341	29,690	6,842,380	199,243,649,740	29,119
FEMININ	0	0	13,633	8,176	2,110,960	28,778,358,970	13,633

ETUDES DU CHIEF

CODE 1	1,080	265,303,160	19,754	10,850	2,293,330	45,058,361,520	19,648
CODE 2	280	49,385,590	23,851	6,668	1,418,710	33,795,343,710	23,821
CODE 3	210	42,775,530	23,863	3,495	806,700	19,212,790,330	23,817
CODE 4	640	86,602,320	26,317	5,953	1,473,990	38,786,527,030	26,273
CODE 5	670	178,300,930	27,875	628	249,540	6,796,415,700	27,236
CODE 6	0	0	25,746	2,698	687,240	17,693,913,020	25,746
CODE 7	1,210	375,190,460	28,540	3,727	965,710	27,220,400,970	28,197
CODE 8	4,240	770,748,580	37,924	3,847	1,058,120	39,510,249,430	37,348

STATUT DU CHIEF VIS-A-VIS DE

L'IMMIGRATION

CANADIEN DE NAISSANCE	5,080	965,557,810	25,146	32,145	7,172,000	179,508,621,940	25,029
A IMMIGRE AVANT 1946	300	73,015,660	16,817	1,543	347,570	6,472,834,590	16,623
A IMMIGRE ENTRE 1946 ET 1955	1,140	320,216,040	30,986	1,269	407,750	12,349,667,680	30,287
A IMMIGRE ENTRE 1956 ET 1965	790	83,096,550	32,172	1,056	378,440	12,121,140,950	32,029
A IMMIGRE ENTRE 1966 ET 1970	270	34,429,450	29,956	654	240,540	7,179,261,420	29,847
A IMMIGRE ENTRE 1971 ET 1975	220	30,309,400	29,256	608	218,660	6,368,301,970	29,053
A IMMIGRE ENTRE 1976 ET 1980	730	261,681,640	25,787	471	148,220	3,590,783,370	24,213
A IMMIGRE ENTRE 1981 ET 1982	0	0	10,845	120	39,960	433,376,790	10,845

LANGUE MATERNELLE DU CHIEF

ANGLAIS	6,450	1,184,916,890	26,151	26,138	5,553,690	144,017,625,590	25,932
FRAÇAIS	160	33,161,280	23,497	7,112	2,261,600	53,112,543,410	23,484
AUTRE	1,920	350,228,400	27,406	4,616	1,138,050	30,091,839,710	27,145

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

VARIABLE	CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS			COMPLETE FILE			ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE		
	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME		
LABOUR FORCE STATUS OF HEAD									
EMPLOYED	7,960	1,619,287,790	30,621	24,647	6,057,860	184,120,810,060	30,394		
UNEMPLOYED	110	68,797,520	19,553	2,436	546,940	10,627,758,760	19,431		
NOT IN LABOUR FORCE	460	80,221,260	14,199	10,783	2,343,540	33,273,439,870	14,168		
CLASS OF WORKER - HEAD									
PAID	0	0	28,456	26,962	6,714,150	190,024,977,280	28,302		
SELF-EMPLOYED	5,260	1,180,443,480	27,063	4,137	741,710	19,573,802,820	26,390		
UNPAID FAMILY WORKER	3,270	587,863,090	22,230	34	5,100	113,375,240	22,230		
NEVER WORKED BEFORE	0	0	9,114	1,067	249,100	2,261,235,650	9,114		
LAST WORKED > FIVE YEARS AGO	0	0	12,898	5,666	1,244,280	16,048,617,720	12,898		
OCCUPATION OF HEAD									
CODE 01	0	0	39,863	2,757	779,890	30,249,837,500	38,787		
CODE 02	3,750	988,100,200	31,804	2,979	834,990	26,350,739,260	31,563		
CODE 03	1,770	324,586,930	34,596	1,155	276,560	9,587,922,320	34,596		
CODE 04	0	0	21,642	2,680	759,100	16,439,199,700	21,655		
CODE 05	140	-6,559,000	28,694	2,800	729,600	20,849,651,800	28,574		
CODE 06	390	99,020,310	21,626	3,522	853,490	18,410,201,760	21,570		
CODE 07	540	59,303,000	23,846	3,246	408,780	9,559,476,310	23,305		
CODE 08	1,430	222,356,640	28,032	2,604	632,560	17,720,071,850	23,013		
CODE 09	70	13,794,760	27,867	2,924	780,320	22,024,000,750	27,867		
CODE 10	0	0	28,005	3,228	668,110	18,676,746,060	27,955		
CODE 11	250	41,242,000	27,331	3,158	727,420	19,801,257,920	27,301		
CODE 12	190	26,300,930	9,114	1,067	248,100	2,261,235,650	9,114		
CODE 13	0	0	12,898	5,666	1,244,280	16,048,617,720	12,898		
HEAD: WEEKS WORKED LAST YEAR									
00	0	0	12,804	8,953	2,001,820	25,630,552,290	12,804		
01-40	400	70,286,250	19,190	7,013	1,519,100	29,090,936,960	19,149		
49-52	8,130	1,698,020,320	32,166	21,900	5,432,340	173,300,519,450	31,902		

CARACTERISTIQUES DES
UNITES FAMILIALES EXCLUES

VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DOHNEES

VARIABLE	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES		REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES		TAILLE DE L'ECHEAN- D UNITES FAMILIALES		REVENU MOYEN AGREGÉ		REVENU MOYEN
	\$		\$		\$		\$		\$
SITUATION DU CHEF VIS-A-VIS L'ACTIVITE									
OCCUPE	7,960	1,619,287,790	30,621	24,647	6,057,660	184,120,810,080	30,394		
CHOISEUR	110	68,797,520	19,553	2,436	5,619,940	10,637,758,760	19,431		
INACTIF	460	80,221,260	14,199	10,783	2,340,540	33,273,439,870	14,168		
CHEF: STATUT PROFESSIONNEL									
TRAVAILLEUR AUTONOME	0	0	28,456	26,962	6,714,150	190,054,977,280	28,302		
TRAVAILLEUR FAMILIAL NON REQUIERE	5,260	1,180,443,480	27,063	4,137	741,710	19,573,802,820	26,390		
N'A JAMAIS TRAVAILLE PLUS DE CINQ ANS	3,270	587,663,090	22,230	34	5,100	113,375,240	22,230		
	0	0	9,114	1,067	240,100	2,261,235,650	9,114		
	0	0	12,898	5,666	1,244,280	16,048,617,720	12,898		
CHEF: PROFESSION									
CODE 01	0	0	39,863	2,757	779,890	30,249,837,500	38,787		
CODE 02	3,750	986,100,200	31,804	2,979	834,990	26,354,739,250	31,563		
CODE 03	1,770	324,506,930	34,596	1,155	276,560	9,557,922,320	34,596		
CODE 04	0	0	21,642	2,680	759,100	16,439,199,700	21,655		
CODE 05	140	-6,559,000	28,694	2,800	729,680	20,649,651,860	28,574		
CODE 06	390	99,020,310	21,626	3,522	853,490	18,410,201,760	21,570		
CODE 07	540	59,383,800	23,646	3,246	408,780	9,559,476,310	23,335		
CODE 08	1,430	222,356,640	28,032	2,604	632,560	17,720,071,850	28,013		
CODE 09	70	13,794,760	27,067	2,924	790,320	22,024,000,750	27,867		
CODE 10	0	0	28,006	3,228	668,110	18,676,746,050	27,955		
CODE 11	250	41,242,000	27,331	3,150	727,480	19,861,257,950	27,301		
CODE 12	190	26,300,930	9,114	1,067	248,100	2,261,235,650	9,114		
CODE 13	0	0	12,898	5,666	1,244,280	16,048,617,720	12,898		
CHEF: SEMAINES TRAVAILLEES L'ANNEE PRECEDENTE									
00	0	0	12,604	8,953	2,001,820	25,630,552,290	12,604		
01-49	400	70,286,250	19,190	7,013	1,519,180	29,090,936,960	19,149		
49-52	8,130	1,699,020,320	32,166	21,900	5,432,340	173,300,519,460	31,902		

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

COMPLETE FILE AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS

VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
HEAD: WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR							
00	8,450	1,751,040,170	23,658	31,947	7,678,470	203,289,812,100	26,475
>00	80	17,266,400	27,625	5,919	1,274,670	24,732,196,610	19,400
AGE OF WIFE UNDER 25	0	0	25,378	2,357	536,530	13,616,284,150	25,378
25-34	1,190	210,578,790	31,281	6,702	1,551,070	40,345,636,440	31,169
35-44	2,330	421,186,210	37,696	5,300	1,217,000	45,488,668,800	37,378
45-54	2,160	417,857,670	37,881	4,251	994,420	37,389,280,910	37,599
55-64	2,380	619,174,600	29,551	3,555	779,760	22,492,487,680	28,845
65-79	140	45,280,480	19,793	2,167	431,850	8,505,069,260	19,694
80+	0	0	15,584	144	29,750	463,619,420	15,584

EDUCATION STATUS OF WIFE

CODE 1	910	132,571,880	25,084	5,343	1,151,510	28,774,429,300	24,988
CODE 2	700	170,330,270	28,669	4,635	944,850	26,937,434,900	28,510
CODE 3	70	-2,504,950	30,351	2,869	625,830	18,999,243,880	30,359
CODE 4	2,280	489,939,630	33,959	5,006	1,184,660	39,817,140,710	33,611
CODE 5	160	27,735,200	36,865	499	200,130	7,356,023,920	36,756
CODE 6	430	71,838,060	34,055	1,541	361,090	12,239,597,220	33,896
CODE 7	1,920	450,856,240	37,099	3,072	680,280	24,057,070,170	36,541
CODE 8	1,730	373,311,420	44,932	1,511	392,030	17,319,301,580	44,179

MOTHER TONGUE OF WIFE

ENGLISH	5,600	1,111,781,960	33,048	16,816	3,350,800	109,811,144,420	32,772
FRENCH	890	294,842,920	29,474	4,728	1,447,390	42,391,374,530	29,288
OTHER	1,710	307,452,870	32,808	2,932	742,190	24,096,527,710	32,469

LABOUR FORCE STATUS OF WIFE

EMPLOYED	2,950	448,846,310	37,432	10,719	2,584,040	96,387,436,680	37,301
UNEMPLOYED	0	0	29,460	1,144	265,670	7,826,692,730	29,460
NOT IN LABOUR FORCE	5,250	1,265,231,440	27,209	12,613	2,690,670	72,086,917,250	26,791

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

VARIABLE	VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES			
	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANILLON	REVENU MOYEN
CHIEF: SEMAINES DE CHOMAGE L'ANNEE PRECEDENTE				
00	9,450	1,751,040,170	31,947	203,289,812,100
>00	80	17,266,400	5,919	24,732,196,610
AGE DE L'EPOUSE				
MOINS DE 25	0	0	2,357	13,616,284,150
25-34	1,190	210,576,790	6,702	48,345,636,440
35-44	2,330	421,186,210	5,300	45,488,668,800
45-54	2,160	417,057,670	4,251	37,389,280,910
55-64	2,380	619,174,600	3,555	22,492,487,690
65-79	140	45,280,480	2,167	8,505,069,260
80+	0	0	144	463,619,420

ETUDES DE L'EPOUSE

CODE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANILLON	REVENU MOYEN
CODE 1	132,571,880	5,343	1,151,510
CODE 2	170,330,270	4,635	944,850
CODE 3	-2,504,950	2,869	625,830
CODE 4	489,939,630	5,006	1,184,660
CODE 5	27,735,200	499	200,130
CODE 6	71,838,060	1,541	361,090
CODE 7	450,856,240	3,072	680,280
CODE 8	373,311,420	1,511	392,030

EPOUSE: LANGUE MATERIELLE

LANGUE	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANILLON	REVENU MOYEN
ANGLAIS	5,600	1,111,781,960	16,816	109,811,144,420
FRAICAIS	890	294,842,920	4,728	42,391,374,530
AUTRE	1,710	307,452,870	2,932	24,098,527,710

SITUATION DE L'EPOUSE VIS-A-VIS

SITUATION	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	TAILLE DE L'ECHANILLON	REVENU MOYEN
L'ACTIVITE OCCUPEE	2,950	448,806,310	10,719	96,397,436,680
CHOMEUSE	0	0	1,144	7,626,692,730
INACTIVE	5,250	1,265,231,440	12,613	72,036,917,250

CHARACTERISTICS OF EXCLUDED FAMILY UNITS

ESTIMATES OBTAINED FROM MICRO-DATA FILE

COMPLETE FILE

VARIABLE	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME BEFORE EXCLUSIONS	SAMPLE COUNT	WEIGHTED NUMBER OF FAMILY UNITS	AGGREGATE TOTAL INCOME	AVERAGE INCOME
OCCUPATION OF WIFE							
CODE 01	0	0	42,814	759	201,220	8,615,101,960	42,814
CODE 02	530	120,162,660	38,781	1,979	465,320	17,946,109,720	38,567
CODE 03	0	0	41,979	1,104	257,270	10,800,011,250	41,979
CODE 04	1,000	173,286,980	35,528	5,101	1,297,150	45,947,923,140	35,422
CODE 05	280	54,200,800	32,966	1,711	393,930	12,941,384,410	32,852
CODE 06	650	128,181,320	28,433	3,142	650,890	18,396,929,260	28,264
CODE 07	720	40,838,050	26,396	905	125,860	3,300,394,030	26,223
CODE 08	0	0	28,975	555	95,200	2,759,376,860	28,975
CODE 09	130	15,448,420	31,351	608	221,350	6,928,223,470	31,300
CODE 10	0	0	38,694	48	8,050	311,406,870	38,694
CODE 11	0	0	31,696	396	100,060	3,171,503,280	31,696
CODE 12	1,470	462,352,840	23,545	2,229	431,410	9,729,768,550	22,553
CODE 13	3,420	719,606,680	27,910	5,059	1,292,670	35,453,833,660	27,427

WIFE: WEEKS WORKED LAST YEAR

00	5,090	1,265,618,020	26,640	10,833	2,325,850	60,030,949,440	26,154
01-48	430	80,766,970	30,150	5,037	1,097,650	33,025,034,960	30,080
49-52	2,680	367,692,760	39,070	8,606	2,116,880	82,444,262,260	39,946

WIFE: WEEKS UNEMPLOYED LAST YEAR

00	8,050	1,699,316,300	32,450	21,547	4,914,840	158,049,292,290	32,158
>00	150	14,761,450	29,194	2,929	625,540	18,251,754,370	29,178

CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES

VARIABLE	CARACTERISTIQUES DES UNITES FAMILIALES EXCLUES		VALEURS SUR LA BANDE DE MICRO-DONNEES					REVENU MOYEN
	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	REVENU MOYEN AGREE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU AGREE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN	
EPOUSE: PROFESSION								
CODE 01	0	0	42,814	759	201,220	8,615,101,960	42,814	
CODE 02	530	120,162,660	36,781	1,979	465,320	17,946,109,720	30,567	
CODE 03	0	0	41,979	1,104	257,270	10,800,011,250	41,979	
CODE 04	1,000	173,286,980	35,528	5,101	1,297,150	45,947,923,140	35,422	
CODE 05	280	54,200,800	32,966	1,711	393,930	12,941,384,410	32,852	
CODE 06	650	126,181,320	26,433	3,142	650,890	18,396,929,260	28,264	
CODE 07	720	40,838,050	26,396	905	125,860	3,300,394,030	26,223	
CODE 08	0	0	28,975	555	95,200	2,758,376,860	28,975	
CODE 09	130	15,448,420	31,351	688	221,350	6,928,223,470	31,300	
CODE 10	0	0	38,694	48	8,050	311,486,870	38,694	
CODE 11	0	0	31,696	396	100,060	3,171,503,280	31,696	
CODE 12	1,470	462,352,840	23,545	2,229	431,410	9,729,768,550	22,553	
CODE 13	3,420	719,606,680	27,910	5,859	1,292,670	35,453,633,060	27,427	

EPOUSE: SEMAINES TRAVAILLEES

L'ANNEE PRECEDENTE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	REVENU MOYEN AGREE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU AGREE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN
00	5,090	1,265,618,020	26,640	10,833	2,325,850	60,830,949,440	26,154
01-49	430	80,766,970	30,150	5,037	1,097,650	33,025,834,960	30,093
50-52	2,680	367,692,760	39,070	8,606	2,116,800	82,444,262,260	38,946

EPOUSE: SEMAINES DE CHOMAGE

L'ANNEE PRECEDENTE	REVENU MOYEN AVANT EXCLUSION DE CES FAMILLES	REVENU MOYEN AGREE	TAILLE DE L'ECHANTILLON	NOMBRE D'UNITES FAMILIALES	REVENU AGREE	REVENU TOTAL	REVENU MOYEN
00	8,050	1,699,316,300	32,450	21,547	4,914,840	158,049,292,290	32,158
>00	150	14,761,450	29,194	2,929	625,540	18,251,754,370	29,178

PROCEDURES FOR MANUSCRIPT CLEARANCE

As specified in paragraph 9 of the purchase contract, you are required to "consult with Statistics Canada in order that Statistics Canada may review" any forthcoming publications based on data from these tapes. Please observe the following procedures:

1. A copy of the following form "Request for Publication Clearance" must be completed and accompany each manuscript intended for publication.
2. Manuscripts must be forwarded by the contact person named in the purchase contract. If the tape or data retrieved from the tape has been made available by the direct purchaser to other parties who then wish to publish, the purchaser is still responsible for submitting the manuscript for clearance to Statistics Canada. Direct holders of microdata tapes should forward their manuscripts directly to:

Mrs. Gail Oja
Director
Consumer Income and Expenditure Division
Statistics Canada
5th floor, Section D8, Jean Talon Building
Turney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 9Z9

3. As a consequence of point 2, all tape purchasers should ensure that we are notified in writing as soon as possible if the contact person named in the contract has changed.
4. All manuscripts must be indicated as "draft" or "final" versions. Only final manuscripts will be given clearance for release or publication. Upon request we are prepared to comment on draft versions.
5. If there is a time requirement for us to clear the manuscript, it must be stated. We will attempt to meet any reasonable time limit. A suggested minimum time requirement is 3 weeks per 50 pages.
6. A note regarding credits: In the text of the manuscript there should be a description of the source along the following lines: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "(name of tape)" which contains data collected in the (year) Survey of Consumer Finances. All computations on this data were done by (name of user organization)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are

PROCÉDURES POUR FAIRE APPROUVER UN MANUSCRIT

Il est stipulé au paragraphe 9 du contrat que vous devez "consulter Statistique Canada afin que Statistique Canada puisse revoir" toute publication projetée qui est basée sur des données extraites de ces bandes. Veuillez suivre les procédures suivantes:

1. Il faut remplir la formule suivante "Demande d'autorisation aux fins de publication", et la joindre à chaque manuscrit destiné à la publication.
2. Le signataire du contrat doit faire parvenir les manuscrits à Statistique Canada. Si l'acheteur direct a mis la bande, ou des données qu'il en a extraites, à la disposition d'autres parties qui désirent alors les publier, c'est encore lui qui devra soumettre le manuscrit à Statistique Canada pour approbation. Les acheteurs directs de bandes de microdonnées doivent envoyer leurs manuscrits directement à:

Mme Gail Oja
Directeur
Division du revenu et des dépenses des consommateurs
Statistique Canada
5 étage, Section D8, Immeuble Jean-Jalon
Lunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 9Z9

3. Il découle du paragraphe 2 que les acheteurs de bandes doivent s'assurer que nous sommes prévenus, par écrit et sans tarder, de tout changement concernant le point de contact indiqué dans le contrat.
4. Pour chaque manuscrit il faut indiquer qu'il s'agit d'une "ébauche" ou d'une version "définitive". L'autorisation de diffuser ou de publier des manuscrits ne sera donnée qu'à la version définitive. Nous sommes disposés, sur demande, à formuler des observations sur les ébauches.
5. Si l'intéressé désire obtenir l'autorisation dans un délai précis, il doit l'indiquer. Nous chercherons à respecter tout délai raisonnable. Un délai de trois semaines par tranche de 50 pages nous paraît un minimum raisonnable.
6. Remarque: Dans le texte du manuscrit il faudrait indiquer la source des données de la façon suivante: "L'analyse effectuée aux fins de ce bulletin est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (titre de la bande) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'Enquête sur les

other sources the tables should be individually sourced as follows:

Source: Statistics Canada, (year) Survey of Consumer Finances microdata tape "(name of tape)".
Calculations by (name of user organization).

7. The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variable.

finances des consommateurs de (année). Tous les chiffres ont été établis par (nom de l'utilisateur) en se fondant sur ces données." Si c'est l'unique source des données présentées, il n'est pas nécessaire d'indiquer la source des données de chaque tableau. Toutefois, s'il y a d'autres sources il faudrait indiquer, de la façon suivante, la source de chacun des tableaux:

Source: Statistique Canada, bande (titre de la bande) de microdonnées de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Calculs effectués par (nom de l'utilisateur).

7. Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

REQUEST FOR PUBLICATION CLEARANCE (OR FOR COMMENT)

Title of Paper:

Author(s):

Publisher:

Not for publication Draft Final version

Microdata Tape Used:

Date final clearance required:

Submitted by:

Return address:

Telephone number:

Special remarks:

DEMANDE D'AUTORISATION AUX FINS DE PUBLICATION (OU DE COMMENTAIRES)

Titre de l'étude:

Auteur(s):

Editeur:

Document interne

Projet

Texte définitif

Bande de micro-données utilisée:

Echéance de l'autorisation définitive:

Présenté par:

Adresse de retour:

Numéro de téléphone:

Remarques:

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles

Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Records with zero values		Records with non-zero values		Total Weighted Value
	Enregistrements avec valeurs nulles		Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré
Wages and salaries Salaires et traitements	8,885	1,957,370	28,981	7,355,706	180,866,142,494
Military pay and allowances Solde et indemnités militaires	37,675	9,273,882	191	39,194	172,362,632
Net income from non-farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome non agricole	34,106	8,482,534	3,760	830,542	9,523,022,386
Net income from farm self-employment Revenu net d'un emploi autonome agricole	35,261	8,969,947	2,605	343,129	3,268,558,514
Net income from roomers and boarders Revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	37,347	9,175,472	519	137,604	101,137,532
Total net income from self-employment Revenu total d'un emploi autonome	31,465	8,071,636	6,401	1,241,440	12,892,718,432
Total earnings Gains totaux	7,079	1,622,311	30,787	7,690,765	193,931,223,558
Total investment income Revenu total de placements	17,040	4,090,969	20,826	5,222,107	16,896,029,261
Family and youth allowances Allocations familiales et allocations aux jeunes	21,736	5,693,688	16,130	3,619,388	2,046,284,129
Child tax credit Crédit d'impôt pour enfants	27,183	7,111,441	10,683	2,201,635	963,487,979
Old age security/ Guaranteed income supplement/ Spouse's allowance Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint	30,181	7,611,711	7,685	1,701,365	7,320,538,928

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles
Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Records with zero values		Records with non-zero values		Total Weighted Value
	Enregistrements avec valeurs nulles		Enregistrements avec valeurs non-nulles		
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Agrégat pondéré
Canada/Québec pension plan benefits Prestations du régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec	32,063	7,975,893	5,803	1,337,183	2,684,435,663
Unemployment insurance benefits Prestations d'assurance-chômage	30,538	7,691,681	7,328	1,621,395	4,065,031,189
Social assistance and provincial income supplements Assistance sociale et suppléments de revenu provinciaux	33,833	8,412,711	4,033	900,365	2,313,793,181
Other income from government sources Autres revenus provenant du gouvernement	28,024	6,265,031	9,842	3,048,045	1,707,553,171
Total government transfer payments Total des transferts gouvernementaux	7,504	2,009,054	30,362	7,304,022	21,101,124,240
Taxable government transfer payments Transferts gouvernementaux imposables	10,984	3,165,361	26,882	6,147,715	14,500,481,157
Non-taxable total government transfer payments Transferts gouvernementaux non imposables	16,381	4,113,217	21,485	5,199,859	6,600,643,083
Retirement pensions, superannuation and annuities Pensions de retraite et rentes	34,105	8,421,140	3,761	891,936	4,284,656,107
Other money income Autres revenus en espèces	35,419	8,648,962	2,447	664,114	1,941,303,588
Total income Revenu total	174	49,459	37,692	9,263,617	238,154,336,754
Total income tax Impôt total sur le revenu	9,461	2,117,373	28,405	7,195,703	36,369,332,007

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Weighted and Sample Counts for Income Variables:
Records with Zero and Non-zero Values

Les comptes de la pondération et de l'échantillon pour les variables de revenu:
enregistrements avec valeurs nulles et non-nulles
Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Records with zero values Enregistrements avec valeurs nulles		Records with non-zero values Enregistrements avec valeurs non-nulles		Total Weighted Value Agrégat pondéré
	Sample Count	Weighted Count	Sample Count	Weighted Count	
	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	Taille de l'échantillon	Chiffre pondéré	
Income after tax Revenu après impôt	174	49,459	37,692	9,263,617	201,785,004,747
Head - Total earnings Chef - Gains totaux	8,867	2,023,775	28,999	7,289,301	141,926,828,529
Head - Taxable government transfer payments Chef - Transferts gouvernementaux imposables	14,314	4,007,256	23,552	5,305,820	10,240,265,135
Head - Non-taxable government transfer payments Chef - Transferts gouvernementaux non imposables	22,229	5,319,915	15,637	3,993,161	4,840,908,132
Head - Total government transfer payments Chef - Total des transferts gouvernementaux	10,600	2,785,259	27,266	6,527,817	15,081,173,267
Head - Total income Chef - Revenu total	279	79,115	37,587	9,233,961	174,285,298,238
Wife - Total earnings Épouse - Gains totaux	24,477	5,986,952	13,389	3,326,124	33,463,028,109
Wife - Taxable government transfer payments Épouse - Transferts gouvernementaux imposables	30,749	7,722,267	7,117	1,590,809	2,893,055,313
Wife - Non-taxable government transfer payments Épouse - Transferts gouvernementaux non imposables	30,281	7,677,076	7,585	1,636,000	1,087,151,892
Wife - Total government transfer payments Épouse - Total des transferts gouvernementaux	26,878	6,850,653	10,988	2,462,423	3,980,207,205
Wife - Total income Épouse - Revenu total	19,920	4,988,359	17,946	4,324,717	41,874,887,274

ECONOMIC FAMILIES

FAMILLES ÉCONOMIQUES

Counts For Selected Variables • Les comptes pour diverses variables
Revised Weights - 1991 Census-based - Pondérations révisée - 1991 base du recensement

Variable	Sample Count	Weighted Number of Family Units	Aggregate Total Income	Average Income
	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré d'unités familiales	Revenu total agrégé	Revenu moyen
Province				
Newfoundland				
Terre-Neuve	2,025	163,063	3,865,957,449	23,708
Prince Edward Island				
L'Île-du-Prince-Édouard	929	40,426	819,865,665	20,281
Nova Scotia				
Nouvelle-Écosse	2,685	286,048	6,082,461,861	21,264
New Brunswick				
Nouveau-Brunswick	2,815	236,411	5,003,879,335	21,166
Québec	5,739	2,417,785	57,534,779,516	23,796
Ontario	7,256	3,335,217	89,905,047,417	26,956
Manitoba	3,250	388,902	8,964,963,013	23,052
Saskatchewan	3,898	371,283	8,903,222,277	23,980
Alberta	5,015	924,310	26,008,359,301	28,138
British Columbia				
Colombie-Britannique	4,254	1,149,631	31,065,800,920	27,022
Canada	37,866	9,313,076	238,154,336,754	25,572
Area Région de résidence				
Urban population of 100,000 or more				
Urbaine de 100,000 habitants ou plus	14,059	5,426,777	145,416,697,544	26,796
Urban population of 30,000 to 99,999				
Urbaine de 30,000 à 99,999 habitants	3,205	858,771	20,711,995,814	24,118
Urban population under 30,000				
Urbaine de moins de 30,000 habitants	9,434	1,478,411	34,823,142,733	23,554
Rural Areas				
Régions rurales	11,168	1,549,117	37,202,500,663	24,015
Historical Farm/Non-Farm Income Code				
Code de revenu agricole/non agricole				
Non-farm Non agricole	36,317	9,117,879	232,644,248,004	25,515
Farm Agricole	1,549	195,197	5,510,088,750	28,228

2 Docket No. 3 Survey date 4 Assignment No. 5 Destination (when completed) 6 P.S.U. 7 Group 8 Cluster 9 Unit No. 10 Listing 11 Type of dwelling

9 Mon. 10 Home address
 Tues. 11 Mailing address
 Wed. 12
 Thur. 13
 Fri. 14
 Sat. 15

12 INTERVIEWER CHECK ITEM
 13 IN WHICH OFFICIAL LANGUAGE DO YOU PREFER TO BE INTERVIEWED?
 14 OFFICIAL LANGUAGE

15 INTERVIEWER CHECK ITEM
 16 Telephone no.
 17 INTERVIEWER CHECK ITEM
 18

20 INTERVIEWER CHECK ITEM
 21 WHAT ARE THE NAMES OF ALL PERSONS NOW LIVING OR STAYING AT THIS ADDRESS WHO HAVE NO USUAL PLACE OF RESIDENCE ELSEWHERE?
 22 ARE THERE ANY PERSONS AWAY FROM THIS HOUSEHOLD ATTENDING SCHOOL, VISITING, TRAVELLING OR IN HOSPITAL WHO USUALLY LIVE HERE?

23 DOES ANYONE ELSE LIVE AT THIS ADDRESS SUCH AS OTHER RELATIVES, ROOMERS, BOARDERS, OR EMPLOYEES?
 24
 25 DO THE FOLLOWING PERSONS STILL LIVE OR STAY HERE?
 26 DOES ANYONE ELSE NOW LIVE OR STAY AT THIS ADDRESS SUCH AS OTHER RELATIVES, ROOMERS, BOARDERS, ETC.?

HRD No.	Names of household members	Age	Sex	Marital Status	Membership
1	Given name Surname				
2	Given name Surname				
3	Given name Surname				
4	Given name Surname				
5	Given name Surname				
6	Given name Surname				
7	Given name Surname				
8	Given name Surname				

41 Household Response
 42 IS THIS DWELLING OWNED BY A MEMBER OF THIS HOUSEHOLD?
 43 Form C
 44 NOTES

2 _____ 3 _____ 4 _____ 5 _____

6 _____ 7 _____ 8 _____

9 _____ 10 _____ 11 _____

12 _____ 13 **DANS QUELLE LANGUE OFFICIELLE DESIREZ-VOUS ETRE INTERVIEWE?** 14 **EST-INTERVIEWE** (dans quelle langue officielle)

Anglais Français Autre Anglais Français Autre

15 _____ 16 _____ 17 **EST-INTERVIEWE** 18 _____

Permis à 18 Permis autorisé Permis refusé Permis à 18 Permis autorisé Permis refusé

20 _____ 21 **VEUILLEZ COMPTER TOUTES LES PERSONNES QUI DEMEURENT ACTUELLEMENT A CETTE ADRESSE ET QUI N'ONT PAS DE RESIDENCE HABITUELLE AILLEURS.** 22 **Y A-T-IL DES PERSONNES QUI SONT ABSENTES DU MENAGE PARCE QU'ELLES SONT AUX ETUDES, EN VISITE, EN VOYAGE OU A L'HOPITAL, MAIS QUI DEMEURENT HABITUELLEMENT ICI?**

23 **Y A-T-IL QUELQU'UN D'AUTRE QUI DEMEURE A CETTE ADRESSE PAR EXEMPLE, UN PARENT, CHAMBREUR, PENSIONNAIRE OU EMPLOYE?** 24 _____

25 **LES PERSONNES SUIVANTES DEMEURENT-ELLES ENCORE ICI?** 26 **Y A-T-IL QUELQU'UN D'AUTRE QUI DEMEURE ACTUELLEMENT A CETTE ADRESSE, PAR EXEMPLE, UN PARENT, CHAMBREUR OU PENSIONNAIRE?**

31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	50
Nom		Sexe		Date de naissance		Statut matrimonial		Composant		Reponses aux questions supplementaires
1										1
2										2
3										3
4										4
5										5
6										6
7										7
8										8

41 Code de ménage 42 **CE LOGEMENT APPARTIENT-IL A UN VIEUX MENAGE?** 43 **Contrôle des formulaires**

Formule 04 05 06

44 _____

84923

CODE SHEET

Household Record Docket (Form 03)

Exemplaire français
Demande de renseignements

8

- 1 Single Detached
- 2 Double
- 3 Row or Terrace
- 4 Duplex
- 5 Apartment, Flat
- 6 Institution
- 7 Hotel, Rooming or Lodging House
- 8 Camp - Logging, Construction, etc.
- 9 Mobile Home
- 0 Other - Specify in NOTES

34

M Male
F Female

What is marital status?
(Read categories to respondent)

35

- 1 Now married or living common-law
- 2 Single (never married)
- 3 Widow or widower
- 4 Separated or divorced

36

A Assign one letter to all household members related to the head of a family by one of the relationships listed in Item 37.
(‘A’ for each member of the first family, ‘B’ for each member of the second family, etc.)

Each different letter used in Item 36 requires a different ‘Head of Family’ in Item 37.

37

- 1 Head of family
- 2 Spouse
- 3 Son or daughter (natural, adopted or step)
- 4 Grandchild
- 5 Son-in-law or daughter-in-law
- 6 Foster child (less than age 18)
- 7 Parent
- 8 Parent-in-law
- 9 Brother or sister
- 0 Other relative - Specify in NOTES

Unrelated roomers, boarders and friends require a separate family identifier in Item 36.

(Read questions to respondent)

Column 1: How many years of primary and secondary education has completed?

- 0 No schooling
- 1 1 to 8 years of primary and secondary education
- 2 9 or 10 years of primary and secondary education
- 3 11 years of primary and secondary education
- 4 12 years of primary and secondary education
- 5 13 years of primary and secondary education

38

Column 2: A. Has taken any post-secondary education?

0 No (No post-secondary education)
Yes → B. Did this education normally require high school graduation?

0 No (No post-secondary education)
Yes → C. Did receive a degree, certificate, or diploma?

1 No (Took some post-secondary education)
2 Yes (Received a post-secondary certificate or diploma)
3 Yes (Received a university degree)

40

- 0 Not a household member this month
- 1 Civilian household member this month
- 2 Full-time member of Canadian Armed Forces this month

FIRST CODE: Entered by interviewer

NOTE: for any code other than X explain situation on appropriate form(s) . . . FORMS

X LFS questionnaire completed for all eligible household members	22
E LFS questionnaire completed for some (not all) eligible household members	15/22
N No one at home (after several calls)	15/22
R Household refusal	15/22
K Interview prevented by death, sickness, language problem or other unusual circumstances related to the household	15/22
L Interview prevented by weather conditions	15/22
T Household temporarily absent	15/22
V Vacant dwelling (or trailer stall)	22
S Vacant seasonal dwelling	22
C Dwelling under construction	22
B Dwelling occupied by persons not to be interviewed	15/22
D Dwelling demolished; converted to business premises; moved; abandoned (unfit for habitation); listed in error	12/22
A Interview cancelled for lack of an interviewer (Entered by Regional Office only).	

SECOND CODE: Entered by Regional Office only

Blank interview or attempt to interview again

- 3 Do not interview unless there is a complete change in household membership
- 4 Attempt to interview again. A letter was sent
- 5 Attempt to interview again. Personal contact made by Regional Office staff

ACTION CODES FOR CLUSTER LIST (FORM 02)

- 1 ADDITION, i.e., new listing line
- 2 CORRECTION, i.e., to the original listing line
- 3 CHANGE IN STATUS, i.e., should be deleted from the list

USING TEMPORARY DOCKET NUMBERS

T A

Always start with ‘T’ for Temporary

Use the last 4 digits of your assignment number

‘A’ for the first additional dwelling, ‘B’ for the second, ‘C’ for the third, etc.

ROTATION			
JAN 01	1	JUL 07	
FEB 02	2	AUG 08	
MAR 03	3	SEP 09	
APR 04	4	OCT 10	
MAY 05	5	NOV 11	
JUN 06	6	DEC 12	

FEUILLE DES CODES

Dossier du ménage (Formule 03)

Ensemble des ménages

8

1 Maison individuelle
2 Maison double
3 Maison en rangée
4 Duplex
5 Appartement
6 Institution
7 Hôtel, maison de chambres ou pension
8 Baraquement, camp de bûcheron, de construction, etc.
9 Maison mobile
0 Autre - Précisez dans les NOTES

34

M Masculin
F Féminin

35

Quel est l'état matrimonial de...?
(Lisez les catégories à l'enquête.)
1 Actuellement marié(e) ou vivant en union libre
2 Célibataire (jamais marié(e))
3 Veuve ou veuf
4 Séparé(e) ou divorcé(e)

36

Attribuez une lettre à tous les membres du ménage dont le lien avec le chef de famille constitue une catégorie au poste 37.
A à Z (A pour chaque membre de la première famille, B pour chaque membre de la deuxième famille, etc.)

37

Chaque lettre utilisée au poste 36 doit correspondre à un 'chef de famille' différent au poste 37.
1 Chef de famille
2 Conjoint
3 Fils ou fille (adopté(e) ou non, ou d'un autre lit)
4 Petit-fils ou petite-fille
5 Gendre ou bru
6 Enfant en tutelle (moins de 18 ans)
7 Père ou mère
8 Père ou mère du conjoint
9 Frère ou sœur
0 Autre parent - Précisez dans les NOTES
Les chambreurs, pensionnaires et amis non apparentés doivent être identifiés par une lettre distincte au poste 36.

38

(Lisez les questions à l'enquête.)

Colonne 1: Combien d'années d'études primaires et secondaires... a-t-il (elle) achevées?
0 Aucune
1 de 1 à 8 années d'études primaires et secondaires
2 9 ou 10 années d'études primaires et secondaires
3 11 années d'études primaires et secondaires
4 12 années d'études primaires et secondaires
5 13 années d'études primaires et secondaires

Colonne 2: A... a-t-il (elle) fait des études postsecondaires?
0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)
Oui -> B. Ces études exigent-elles normalement un diplôme d'études secondaires?
0 Non (n'a pas fait d'études postsecondaires)
Oui -> C... a-t-il (elle) obtenu un grade, certificat ou diplôme?
1 Non (études postsecondaires inachevées)
2 Oui (a obtenu un certificat ou un diplôme d'études postsecondaires)
3 Oui (a obtenu un grade universitaire)

40

0 Ne fait pas partie du ménage en ce mois
1 Membre civil du ménage en ce mois
2 Membre à plein temps des forces armées canadiennes en ce mois

PREMIER CODE: Inscrivez sur l'interviewer
NOTE: Pour tout code autre que X, expliquez la situation sur la formule appropriée.

X Questionnaire EPA rempli pour tous les membres admissibles du ménage 10 22
E Questionnaire EPA rempli pour certains membres admissibles (et non tous) du ménage 10 22
N Personne à la maison (après plus de 5 tentatives de contacter le ménage) 10 22
R Refus du ménage 10 22
K Impossibilité d'interviewer pour cause de décès, de maladie, de problème de langue ou de toute autre circonstance inhabituelle reliée au ménage 10 22
L Impossibilité d'interviewer à cause de mauvais temps 10 22
T Ménage temporairement absent 10 22
V Logement (ou emplacement) de roulotte vacant 22
S Logement saisonnier vacant 22
C Logement en construction 22
B Logement occupé par des personnes ne devant pas être interviewés 10 22
D Logement démolit, transformé en local d'affaires, déménagé, abandonné, inhabitable; inscrirez par erreur 10 22

41

A Interview annulée, faute d'interviewer (inscrivez uniquement par le bureau régional)

DEUXIÈME CODE: Inscrivez uniquement par le bureau régional

Blanc Interviewez ou essayez d'interviewer de nouveau
3 N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage
4 Essayez d'interviewer de nouveau. Une lettre a été envoyée.
5 Essayez d'interviewer de nouveau. Un membre du personnel du bureau régional est entré personnellement en contact avec le ménage.

CODÉS D'INTERVENTION A UTILISER AUX FINS DE LA LISTE DE LA GRAPPE (FORMULE 02)

1 LOGEMENT AJOUTÉ, c.à.d. nouvelle ligne de listage
2 CORRECTION, c.à.d. rectification de la ligne de listage initiale
3 CHANGEMENT DE STATUT, c.à.d. doit être supprimé de la liste

UTILISATION DES NUMÉROS DE DOSSIER TEMPORAIRES

Commencez toujours par T, ce qui signifie temporaire

Utilisez les 4 derniers chiffres de votre numéro de liste.

A1 pour une interview qui ne suppose pas de deuxième contact

RENOUVELLEMENT

JANVIER	01	1	JUILLET	07
FÉVRIER	02	2	AOÛT	08
MARS	03	3	SEPTEMBRE	09
AVRIL	04	4	OCTOBRE	10
MAI	05	5	NOVEMBRE	11
JUN	06	6	DÉCEMBRE	12



QUESTION CARD

SUPPLEMENTARY QUESTIONS AND CODES
1982 SURVEY OF CONSUMER FINANCES

ITEM 50, F03

Ask every applicable supplementary question for each person 15 years of age or over and enter a code in every column from

I	S	A
S	S	A
S	b	I

Be sure to ask each question exactly as worded

I
S
S
b

IMMIGRATION STATUS

Is . . . Canadian born?

If 'YES', code:

00 - Persons born in Canada (including Nfld.) or Canadian by birth.

If 'NO', ask:

Since when has . . . been residing in Canada?

45 - Persons who immigrated to Canada before 1946.

46 to 82 - Persons who immigrated to Canada between 1946 and 1982. (Enter the last two digits of the actual year of arrival.)

W
U
S
h

WEEKS UNEMPLOYED

Enter '00' if 'WU' is '52'. Otherwise, ask:

How many weeks was . . . without work and looking for work? (Include temporary lay-offs)

00 to 52 - e.g. 7 weeks = '07'

S
U
I

STRETCHES OF UNEMPLOYMENT

Enter '0' if 'WU' is '00'. Otherwise, ask:

Were those weeks all in one stretch?

1 - Yes - 1 stretch

2 - No - 2 stretches

3 - No - 3 or more stretches

0 - Not applicable

M
T
C

MOTHER TONGUE

What is the language . . . first learned in childhood and still understands?

1 - English

2 - French

3 - Other

O
A
I

OTHER ACTIVITY

Enter '0' if 'WU' = 'WU' = '52'. Otherwise, ask:

What did . . . do mostly during the weeks he/she was neither working nor looking for work?

1 - Permanently unable to work

2 - Kept house

3 - Went to school

4 - Retired or voluntarily left

5 - Other (Specify in 'Notes' if other)

0 - Not applicable

W
U
S
a

WEEKS WORKED

During 1981, in how many weeks did . . . do any work at a job or business?

(Include vacation, maternity leave, illness, strikes and lock-outs.)

00 to 52 - e.g. 9 weeks = '09'

F
P
I

FULL-TIME OR PART-TIME WORK

Enter '0' if 'WW' is '00'. Otherwise, ask:

During those weeks, was the work mostly full-time or part-time?

1 - Full-time

2 - Part-time

0 - Not applicable

I
N
C

INCOME CODES

1 - No income received

2 - Income received and tax deducted

3 - Income received but not tax deducted

4 - Income not reported with other income



FICHE QUESTIONNAIRE

QUESTIONS SUPPLEMENTAIRES ET CODES
ENQUETE DE 1982 SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS

POSTE 50, F03

Posez chacune des questions supplémentaires sur le même formulaire que les questions principales et inscrivez un code dans chaque colonne de

S	S	A
I	I	A
a	b	I

Assurez-vous de poser les questions exactement comme elles sont formulées.

S	S	STATUT D'IMMIGRATION
I	I	... est-il (elle) Canadien(ne) d'origine?
a	b	Si 'OUI', inscrivez le code:
		00 - Personnes nées au Canada (y compris T.-N.) ou Canadien de naissance.
		Si 'NON', demandez:
		Depuis quand ... réside-t-il(elle) au Canada?
		45 - Personnes qui ont immigré au Canada avant 1946.
		46 à 82 - Personnes qui ont immigré au Canada entre 1946 et 1982. (Inscrivez les deux derniers chiffres de l'année d'arrivée.)

S	S	SEMAINES DE CHOMAGE
C	C	Inscrivez '00' si le chômeur n'a pas travaillé pendant la semaine.
g	h	Autrement, demandez:
		Pendant combien de semaines le chômeur a-t-il été sans travail et n'a pas cherché d'emploi? (Y compris les semaines où il n'a pas travaillé.)
		00 à 52 - Par ex., 2 semaines = '02'

L	LANGUE MATERNELLE
M	Quelle est la première langue que ... a apprise dans son enfance et comprend encore?
c	1 - Anglais
	2 - Français
	3 - Autre

P	PÉRIODES DE CHOMAGE
C	Inscrivez '0' si le chômeur n'a pas travaillé pendant la semaine.
I	Autrement, demandez:
	Combien de semaines favorables se sont déroulées pendant la période de chômage?
	1 - Oui - une période
	2 - Non - deux périodes
	3 - Non - trois périodes ou plus
	0 - Sans objet

S	S	SEMAINES DE TRAVAIL
T	T	En 1981, pendant combien de semaines ... a-t-il(elle) travaillé à un emploi ou à une entreprise, peu importe le nombre d'heures?
d	e	(Y compris les vacances, les congés de maternité, de maladie, les grèves et lock-out.)
		00 à 52 - Par ex., 9 semaines = '09'

A	AUTRE ACTIVITE
A	Inscrivez '0' si 'ST' = '00'.
I	Autrement, demandez:
	Pendant les semaines où ... n'a pas travaillé ni cherché d'emploi, qu'est-il(elle) fait surtout?
	1 - Incapable de travailler
	2 - Temps libre
	3 - Activités diverses
	4 - Retraite ou veuvage (inclut 'R' et 'V')
	5 - Autre (Plus de 52 semaines en 1981)
	0 - Sans objet

P	TRAVAIL À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL
P	Inscrivez '0' si le nombre de 'ST' est '00'
I	Autrement, demandez:
	Pendant ces semaines, le travail était-il surtout à temps plein ou à temps partiel?
	1 - À temps plein
	2 - À temps partiel
	0 - Sans objet

CODE DU REVENU
1 - N'a aucune source de revenu
2 - A travaillé pendant la semaine, mais n'a pas de revenu
3 - A travaillé pendant la semaine, mais n'a pas de revenu dans la semaine
4 - A travaillé pendant la semaine, mais n'a pas de revenu pendant la semaine

10 LAST WEEK, DID YOU DO ANY WORK AT A JOB OR BUSINESS?
 Yes No Go to 30
 PERMANENTLY unable to work Go to 50

30 LAST WEEK, DID YOU HAVE A JOB OR BUSINESS AT WHICH YOU DID NOT WORK?
 Yes No Go to 50

50 YES, EVER HAD A JOB OR BUSINESS?
 Yes No Go to 51
 WHEN DID LAST WORK? []

11 DID YOU HAVE MORE THAN ONE JOB LAST WEEK?
 Yes No Go to 12

31 LAST WEEK, DID YOU HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?
 Yes No Go to 32

51 WHEN DID LAST WORK? []

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?
 Yes No Go to 13

32 COUNTING FROM THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS WILL YOU WORK AT HIS/HER NEW JOB?
 []

52 INTERVIEWER CHECK LIST
 []

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES USUALLY WORK AT HIS/HER:
 (Main job) [] If full-time 30 or more per week
 Other jobs [] If part-time 1 to 29 per week

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?
 []

53 IS THIS A ... PART-TIME OR PART-TIME JOB?
 Full-time Part-time

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 []

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB LAST WEEK?
 Yes No Go to 35

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THIS JOB?
 []

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?
 []

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES USUALLY WORK AT HIS/HER:
 (Main job) [] If full-time 30 or more per week
 Other jobs [] If part-time 1 to 29 per week

55 IN THE PAST 4 MONTHS HAS ... LOOKED FOR WORK?
 Yes No Go to 56

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS DID ... LOSE OR TAKE OFF FROM WORK FOR ANY REASON SUCH AS ILLNESS, HOLIDAY, OR LAYOFF?
 []

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?
 []

56 IN THE PAST WEEKS WHAT HAS ... DONE TO FIND WORK?
 []

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR LOSING THESE HOURS?
 []

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?
 []

57 IN THE PAST WEEKS HAS ... DONE ANYTHING TO GET TO WORK?
 []

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:
 (Main job) [] Other jobs []

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FROM HIS/HER EMPLOYER FOR ANY TIME OFF LAST WEEK?
 Yes No Go to 39

58 IN THE PAST 4 WEEKS HAS ... DONE ANYTHING TO GET TO WORK?
 []

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
 Yes No Go to 20

39 INTERVIEWER CHECK LIST
 []

59 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN LOOKING FOR WORK? DO NOT COUNT WEEKS WHEN HE/SH/ SHE WAS WORKING.
 []

20 WHAT HAS ... DONE IN THE PAST 4 WEEKS TO FIND ANOTHER JOB?
 []

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?
 Yes No Go to 41

60 HAS ... BEEN LOOKING FOR A JOB TO LAST FOR LESS THAN 6 MONTHS OR MORE THAN 6 MONTHS?
 Less than 6 months More than 6 months

21 HAS ... CHANGED EMPLOYERS SINCE LAST MONTH?
 Yes No

22 FOR WHOM DID ... WORK? (Type of business, government dept. or agency, or industry)
 []

61 HAS ... BEEN LOOKING FOR A FIELD THIS OR A PART-TIME JOB?
 []

23 WHEN DID ... START WORKING FOR THE EMPLOYER?
 []

62 INTERVIEWER CHECK LIST
 []

24 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description, e.g. paper, manufacturing, retail store, municipal government)
 []

63 WAS THERE ANY REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?
 []

25 WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description, e.g. selling shoes, teaching primary school)
 []

64 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT TAKE A JOB LAST WEEK?
 []

26 One of several:
 Main job Other job

70 INTERVIEWER CHECK LIST
 []

27 Other job:
 Main job Other job

80 LAST WEEK WAS ... ATTENDING A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?
 Yes No

28 NOTES
 []

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?
 Yes No

29 []

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?
 []

30 []

90 []

31 []

91 []

QUESTIONNAIRE DE L'ENQUETE SUR LA POPULATION ACTIVE

DOCUMENT CONFIDENTIEL

FORMULE 05

10 LA SEMAINE DERNIERE, A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE A UN EMPLOI OU A UNE ENTREPRISE PEU IMPORTENT LE NOMBRE D'HEURES? OUI NON

11 AVANT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIERE? OUI NON

12 ETATICE OU A UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIERE? OUI NON

13 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE TRAVAILLE-T-IL(ELLE) A SON EMPLOI (MONTREZ-VOUS)?

14 POURQUOI TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?

15 LA SEMAINE DERNIERE, COMBIEN D'HEURES SUPPLEMENTAIRES TRAVAILLE-T-IL(ELLE)?

16 LA SEMAINE DERNIERE, COMBIEN D'HEURES A-T-IL(ELLE) ETE ABSENTE(EN) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON (UNE CONCOMITANCE MALADIE, VACANCES, ETC.)?

17 QUELLE ETAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE?

18 SON EMPLOI EFFECTIF LA SEMAINE DERNIERE, A-T-IL(ELLE) ETE ABSENTE(EN) A SON EMPLOI?

19 AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES, EST-IL(ELLE) CHERCHE UN AUTRE EMPLOI?

20 S'IL A FAIT, AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES POUR SE TROUVER UN AUTRE EMPLOI?

21 A-T-IL(ELLE) CHANGÉ D'EMPLOYEUR DEPUIS LE MOIS DERNIER?

22 POUR QUOI TRAVAILLE-T-IL(ELLE)?

23 QUAND, A-T-IL(ELLE) COMMENCE A TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR?

24 DE QUEL GENRE EST LE TRAVAIL, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE (AGRICULTURE)?

25 A-T-IL(ELLE) FAISAIT-IL(ELLE) TRAVAIL A UN BUREAU DE TRAVAIL?

26 LA SEMAINE DERNIERE, AVANT-IL(ELLE) UN EMPLOI OU UNE ENTREPRISE AUXQUELS IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLE?

27 LA SEMAINE DERNIERE, AVANT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER A UNE DATE FUTURE DETERMINEE?

28 A PARTIR DE LA FIN DE SEMAINE DERNIERE DANS COMBIEN DE SEMAINES DOIT-IL(ELLE) COMMENCER A TRAVAILLER A SON NOUVEAU EMPLOI?

29 POURQUOI EST-IL(ELLE) ABSENTE(EN) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIERE?

30 AVANT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIERE?

31 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT A SON EMPLOI (MONTREZ-VOUS)?

32 POURQUOI TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE?

33 AVOUS LA FIN DE LA SEMAINE DERNIERE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSECUTIVES... AVANT-IL(ELLE) ETE ABSENTE(EN) DU TRAVAIL?

34 RECOIT-IL(ELLE) UNE REMUNERATION DE SON EMPLOYEUR POUR SES ABSENCES DERNIERES?

35 A-T-IL(ELLE) CHERCHE UN AUTRE EMPLOI?

36 S'IL A FAIT, AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES POUR SE TROUVER UN AUTRE EMPLOI?

37 A-T-IL(ELLE) CHANGÉ D'EMPLOYEUR DEPUIS LE MOIS DERNIER?

38 QUE FAISAIT... IMMEDIATEMENT AVANT DE COMMENCER A SE CHERCHER DU TRAVAIL, PAR EX. TRAVAILLANT, GARDANT LA MAISON, ALLANT A L'ECOLE, OU AUTRE CHOSE?

39 AVOUS LA FIN DE LA SEMAINE DERNIERE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES AVANT-IL(ELLE) CHERCHE DU TRAVAIL? NE COMPTEZ PAS LES SEMAINES OÙ IL(ELLE) TRAVAILLAIT EGALEMENT.

40 CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE MOINS DE 6 MOIS OU DE PLUS DE 6 MOIS?

41 CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI A TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI A TEMPS PARTIEL?

42 A-T-IL(ELLE) UNE RAISON POUR LAQUELLE N'A PAS CHERCHE DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIERE?

43 A-T-IL(ELLE) UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIERE?

44 A-T-IL(ELLE) INSCRIT(ELLE) COMME ETUDIANT(ELLE) A TEMPS PLEIN OU A TEMPS PARTIEL?

45 DE QUEL GENRE D'ECOLE S'AGIT-IL?

46 LA SEMAINE DERNIERE, FREQUENTAIT-IL(ELLE) UNE ECOLE UN COLLEGE OU UNE UNIVERSITE?

47 EST-IL(ELLE) INSCRIT(ELLE) COMME ETUDIANT(ELLE) A TEMPS PLEIN OU A TEMPS PARTIEL?

48 DE QUEL GENRE D'ECOLE S'AGIT-IL?

49 LA SEMAINE DERNIERE, AVANT-IL(ELLE) TRAVAILLE A UN EMPLOI OU A UNE ENTREPRISE?

50 QUAND, A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE POUR LA DERNIERE FOIS?

51 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

52 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

53 AGISSAIT-IL D'UN EMPLOI A TEMPS PLEIN OU A TEMPS PARTIEL?

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE... A LASSÉ CET EMPLOI?

55 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

56 AU COURS DES 6 DERNIERES MOIS, S'EST-IL(ELLE) CHERCHE DU TRAVAIL?

57 AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES, A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? (MONTREZ-VOUS AUTRE CHOSE QUE LE TRAVAIL?)

58 AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES, A-T-IL(ELLE) FAIT AUTRE CHOSE POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? (MONTREZ-VOUS AUTRE CHOSE QUE LE TRAVAIL?)

59 QUAND, A-T-IL(ELLE) LA DERNIERE FOIS... (MONTREZ-VOUS LA DERNIERE FOIS?)

60 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

61 CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI A TEMPS PLEIN OU UN EMPLOI A TEMPS PARTIEL?

62 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

63 A-T-IL(ELLE) UNE RAISON POUR LAQUELLE N'A PAS CHERCHE DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIERE?

64 A-T-IL(ELLE) UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHÉ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIERE?

65 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

66 LA SEMAINE DERNIERE, AVANT-IL(ELLE) TRAVAILLE A UN EMPLOI OU A UNE ENTREPRISE?

67 QUAND, A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE POUR LA DERNIERE FOIS?

68 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

69 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

70 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

71 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

72 A-T-IL(ELLE) INTERVIEWE?

NOTES

CODE SHEET

Labour Force Survey Questionnaire (Form 05)

Exemplaire français
des questions sur
le questionnaire

14
36

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Could only find part-time work
- 5 Did not want full-time work
- 6 Full-time work under 30 hours per week
- 0 Other - Specify in NOTES

17

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Bad weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (Paid Workers Only)
- 6 New job started during week, or job terminated (does not expect to return)
- 7 Vacation
- 8 Holiday (legal or religious)
- 9 Working short-time (because of material shortages, plant maintenance or repair, etc.)
- 0 Other - Specify in NOTES

20
41

- 1 Checked with: Public employment agency
- 2 Checked with: Private employment agency
- 3 Checked with: Union
- 4 Checked with: Employers directly
- 5 Checked with: Friends or relatives
- 6 Placed or answered job ads
- 7 Looked at job ads
- 0 Other - Specify in NOTES

33

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Bad weather
- 4 Labour dispute (strike or lockout)
- 5 Layoff, expects to return (Paid Workers Only)
- 6 New job to start in the future
- 7 Vacation
- 0 Other - Specify in NOTES

54

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
Include: marriage, pregnancy, a long trip, serious family illness, etc.
- 3 Going to school
- 4 Quit job for no specific reason
- 5 Lost job or laid off job (Paid Workers Only)
Include: Seasonal job, on-call arrangement, temporary job, dismissal (fired), company moved or went out of business, economic conditions, etc.
- 6 Changed residence
- 7 Dissatisfied with job
Include: Low pay, poor hours, transportation problems, working conditions, conflict with employer or co-workers, no opportunity for advancement, etc.
- 8 Retired
- 0 Other - Specify in NOTES

58

- 1 Working
- 2 Keeping house
- 3 Going to school
- 0 Other - DO NOT specify in NOTES

63

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 No longer interested in finding work
- 5 Waiting for recall (to former job)
- 6 Has found new job
- 7 Waiting for replies from employers
- 8 Believes no work available in area, or suited to skills
- 9 No reason given
- 0 Other - Specify in NOTES

64

Yes, could not take a job because of:

- 1 Own illness or disability
- 2 Personal or family responsibilities
- 3 Going to school
- 4 Area has a job
- 0 Other - Specify in NOTES

No, available for work last week:

- 5 No reason

76
77

Worked for Others

- 1 Paid worker
- 2 Unpaid family worker

Self-Employed

- 3 Incorporated business - With paid help
- 4 Incorporated business - No paid help
- 5 Not incorporated business - With paid help

Not incorporated business - No paid help (Include self-employed without a business)

- 6 Include only:

babysitting in clients' homes,	}	<i>Exclude "live-ins" and persons working for an agency (Enter Code 1)</i>
cleaning persons working for several clients,		
handymen, etc., directed to clients by a third party		
- 7 Include:

All others such as farmers, fishermen, small business owners (e.g., retail stores), direct sales (e.g., Avon), etc.

82

- 1 Primary or secondary school
- 2 University
- 3 Community college, junior college, or CEGEP
- 0 Other - Specify in NOTES

Name of respondent



Statistics Canada Statistique Canada

1981 INCOME QUESTIONNAIRE

To be completed by persons 15 years of age and over

Authorisation de l'Agence des Statistiques du Canada, 1973-74-75
This questionnaire is the property of Statistics Canada of any particulars which should be kept confidential.

1 RO

2 Docket No.

3 Survey date

4 Assessor's No.

5 HRO case file No.

DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1981, DID YOU RECEIVE ANY INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES? IF "YES", PLEASE MARK "X" IN THE "YES" CIRCLE AND ENTER AMOUNT RECEIVED. IF "NO", PLEASE MARK "X" IN THE "NO" CIRCLE AND PROCEED. (TO INDICATE A LOSS, ENTER THE AMOUNT AND WRITE "LOSS" ABOVE.)

2 3 4

TO SIMPLIFY COMPLETION OF THIS FORM PLEASE CONSULT THE ACCOMPANYING GUIDE WITH ITS DETAILED INSTRUCTIONS

	Yes	No	Other	Comm
1. WAGES and SALARIES before deductions	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
2. MILITARY PAY and ALLOWANCES	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
3. Net income from NON-FARM SELF-EMPLOYMENT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
4. Net income from FARM SELF-EMPLOYMENT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
5. Gross income from ROOMERS and BOARDERS	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
6. INTEREST on bonds, deposits and savings certificates, Canada Savings Bonds, cash bonuses - see note in Guide, item 6	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
7. DIVIDENDS, actual amount received (not taxable amount)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
8. OTHER INVESTMENT INCOME (net rents from real estate, etc.)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
9. FAMILY ALLOWANCES	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
10. OLD AGE SECURITY PENSION and GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT from federal government only, provincial income supplements should be reported in question 13	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
11. CANADA or QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
12. UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS, total benefits before tax deductions	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
13. SOCIAL ASSISTANCE and PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
14. OTHER INCOME from GOVERNMENT SOURCES, PLEASE SPECIFY Provincial tax credits or Quebec real estate tax refund should be reported in question 20	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
15. RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION and ANNUITIES - see note in Guide, item 15 PLEASE SPECIFY	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
16. OTHER MONEY INCOME, PLEASE SPECIFY	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
17. TOTAL INCOME, sum of entries in questions 1 to 16	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
18. CAPITAL GAINS - Taxable portion of capital gains or allowable capital losses realized in 1981. To indicate a loss, write "loss" above amount	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
19. INCOME TAX (federal and provincial) - total payable on 1981 income and capital gains	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
20. PROVINCIAL TAX CREDITS or QUEBEC REAL ESTATE TAX REFUND - see Guide, item 20	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
21. CHILD TAX CREDIT - see Guide, item 21	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
22. Remarks				



Statistics Canada Statistique Canada

Code de référence

QUÉBEC

QUESTIONNAIRE SUR LE REVENU DE 1981

A remplir par les personnes de 15 ans et plus

Document en français... Chapitre 15... Statistique Canada... personne qui permettront d'obtenir des renseignements...

Form fields: 1. BR, 2. N° du dossier, 3. Date d'enquête, 4. N° de ménage, 5. N° de la personne

PENANT LA PERIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DECEMBRE 1981, AVEZ-VOUS RECU UN REVENU DES SOURCES SUIVANTES? DANS L'AFFIRMATIVE, VEUILLEZ INSCRIRE UN "X" DANS LE CERCLE "OUI" ET INDIQUEZ LE MONTANT DANS LA NEGATIVE VEUILLEZ INSCRIRE UN "X" DANS LE CERCLE "NON" ET PASSEZ A LA QUESTION SUIVANTE. (POUR UNE PERTE INSCRIVEZ LE MONTANT ET INDIQUEZ "PERTE" AU-DESSUS.)

2 0 1

VOUS AUREZ PLUS DE FACILITE A REMPLIR LE QUESTIONNAIRE SI VOUS CONSULETEZ LES INSTRUCTIONS DETAILLEES DU GUIDE

CR

Table with 2 columns: Description of income source (e.g., SALAIRES ET TRAITEMENTS, SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES) and Yes/No response options with arrows.